5. Jahrgang. — Nr. 111

1 Cent.

Telegraphistie Depetchen.

Anland.

Bon der Staatslegisfatur.

Springfielb, Il., 11. Mai. Der Senat hat jest alle schwebenden Bewilligungsborlagen angenommen, ba= runter die Bewilligung von \$892,000 für Untoften der Gefetgebung und Ge= hälter ber Staatsbeamten, \$109,750 für bas nördliche Frrenhofpital, \$100,= 000 für die Errichtung einer Industrieheimath für Blinde. Ueber die Salomon'sche Borlage zur Errichtung eines Dentmals für James Marquette im Garfield-Part zu Chicago lief bom zuständigen Ausschuß ein ungunftiger Bericht ein, und ber Untrag, benfelben nicht gutzuheißen, wurde auf den Tisch gelegt. Berichiebene neue Vorlagen

wurden eingebracht. Im Abgeordnetenhaus hatten bie Republikaner wieder bie "umfaffend= lien Borbereitungen" getroffen, das Buftandetommen einer beschluffähigen Angahl zu vereiteln, wenn bie Genats= Reueintheilungs=Vorlage ober andere Sagregeln parteipolitifchen Charaf= As aufgerufen werben follten. Das wußten die Demotraten, und fie nahmen baber babon Abstand. Bur britten Lesung befordert wurde die Fern= sche "Unti-Trust Bill", deren Zweck barin besteht, bas bor gwet Sahren er= laffene Unti-Truftgefet gur Geltung au bringen; besgleichen bie Berry'iche Borlage, wonach feftgefett werben foll, was ein "Truft" ift, und die Betheili= gung an irgend einer berartigen Ber= einigung beftraft werben foll: und bas Substitut für die Carmobn'iche Bor= lage gegen Buchmachen und Poolver= tauf innerhalb ber gesetzlichen Grengen jeder Stadt von 100,000 Einwohnern und barüber, ober innerhalb 10 Mei= len von ber Grenze jeber Stabt (Gaft St. Louis wurde in bas Gefet mit eingeschlossen). Ohne Widerstand wurde ber Beschluß angenommen, bis gur Bertagung Nachmittagsfigungen abzuhalten. Die Butterinevorlage wurde, ber vielen beantragten Bufage halber, an ben Ausschuß für Bieh und Milderei verwiesen. Faft einstimmia angenommen wurde McKinlans Borlage betreffs ber Errichtung und Berwaltung brüberlicher Wohlthätigkeits= gesellschaften. 84 hausborlagen fan gur erften Lefung und wurben eilweife gur zweiten Lefung befor= Ungenommen wurde Greens Borlage, wonach die Jagdzeit für achteln auf Robember und December,

haffung unbebedter Patrolmagen in Städten von 100,000 ober mehr Ein wohnern. Carfons Vorlage, wonach Straßenbahnen nicht gestattet ift, ein höheres Fahrgeld, als 5 Cents zu er= heben, veranlafte große Aufregung

ftatt October und November, festgeset

mirb, ferner Millers Borlage gur Ber-

hütung und Bestrafung bes bosmilli=

gen Berlaffens eines Gatten ober Ba-

ters und D'Donnells Borlage gur Ab=

und blieb unerledigt.

Muscatine, Ja., 11. Mai. Die Wohnungen breier herborragenber Temperengführer bahier, nämlich bes Boft= meifters Mahin, bes Anwaltes M. Rofenburger und bes Capitaliften M. Reffinger, wurden nächtlicherweile burch Dynamiterplofionen zerftort. Miemand wurde babei verlett. türlich führt man bie That auf bas "Salubn"=Element zurück.

Die Sochfluthen.

Memphis, Tenn., 11. Mai. Der Miffiffippi fteigt hier noch immer Bereits ift schwerer Schaben n ben heranwachsenden Gaaten an= erichtet. Die Counties Defha und Chicot find burch gurudgebranates Waffer aus bem Arfanfas überfluthet. und bie Geleise ber Miffouri-Pacific-Bahn ftehen unter Waffer. Die Fluß= bamme werben jest auf eine Strede bon 200 Meilen beständig abpatrouil= lirt, obwohl man noch immer hofft, baß fie nicht brechen.

Memphis, Tenn., 11. Mai. Der Flugdamm auf ber Artanfas-Seite in ber Nähe von Lakeport ist wirklich ge=

#### Dampfernadrichten. Ungefommen:

New Yorf: P. Caland von Amfter= Philadelphia: British Princeg bon Liverpool.

Ropenhagen: Thingballa bon New Genua: Werra bon New York.

Untwerpen: Pennfplvania und 31= Gnois von Philadelphia. Couthampton: Fürft Bismard, bon New York nach Hamburg. Bremen: Aller von New York.

Abgegangen:

Liverpool: Gallia nach New York. Untwerpen: Pennland nach New

Bremen: Strafburg nach NewYork. Rem Dort: Gellert nach hamburg; Roordland nach Untwerpen; Germanie nach Liverpool; Umfterbam nach Rot=

Betterbericht.

Für die nächsten 18 Stunden fol= gendes Wetter in Illinois: 3m Allgemeinen icon, borber aber Gewitter; chen Theilen; Gubwestwinde, bie gu parbweftlichen werben.

Der Senerdamon.

Warfam, Ind., 11. Mai. Der gehn Meilen von hier liegende Ort North Galveston ift nächtlicherweile fast voll= ftanbig niebergebrannt, und 3. 3. Saction tam nebit feiner Gattin, gwei Sohnen und einer Tochter in ben Flam= men um. Mehrere andere Berfonen wurden schwer verlett. Der Ort hat feine Löschgeräthschaften und liegt auch nicht an einer Bahnlinie.

Bittsburg, 11. Mai. heute früh um 3 Uhr brach im Rellergeschoß bon B. F. Gloedlers fechsftodigem Ge= bäude, 1129-1131 Benn Abe., Feuer aus, und in unglaublich furger Zeit war bas gange Gebäude ein Raub ber Flammen. Das Feuer berbreitete fich auch auf das Arnfeld'iche Rleiberge= schäft, bas einen Berluft bon wenigftens \$50,000 erlitt. Gloedlers Berluft am Saus und an ben Fleischerei= Geräthen, beren Lager gang vernichtet wurde, beläuft sich auf \$120,000, und bie Verficherung beträgt nicht viel mehr, als ein Fünftel Diefer Summe. 3wei Feuerwehrleute wurden durch einfturgende Mauern verlett. Mit knapper Noth wurden die 6 Mitglieder ber Gloedler'ichen Familie, fowie bie Fa= milie bes hausmeisters F. Geper ge=

Grand Haben, Mich., 11. Mai. Der Ort Spring Lake, zwei Meilen bon hier an ber Detroit, Grand Haben & Milwaufee Bahn liegend, (mit über 2000 Einwohnern), fieht in Brand. Soweit befannt, find 20 Saufer und bas große Schulhaus bernichtet. und trot aller Silfe fieht es barnach aus, daß ber gange Ort verloren ift.

Der republikanifde Convent.

Louisville, An., 11. Mai. Die natio= naleConvention republikanischerClubs, welche 33 Staaten ber Union vertritt, nahm heute eine Principienerflärung an, welche mit Stolz auf die Admini= stration des Prasidenten harrison berweist, die jezige Cleveland'sche Admini= ftration angreift, im Uebrigen nichts wefentlich Reues enthält. Gine Beiberftimmrechtsplanke murbe ebenfalls an= genommen. Eine von Campbell (New Dorf) eingebrachte Resolution, wonach die Einwanderungsgesetze dahin verschärft werden follen, daß fein Unfied= lungeluftiger fich hier nieberlaffen barf, wenn er nicht eine Seite Englisch le= fen fann, murbe nach heftiger Debatte auf unbestimmte Zeit verschoben.

Bahunngfüdt.

Parfersburg, W. Va., 11. Mai. Auf ber Ohio Riber-Bahn entgleiste bei Walters, 12 Meilen füblich bon hier, ein fübwärts fahrenber Gutergug und fturgte 35 Fuß tief hinab. Fünf Del= waggons, zwei andere Waggons und bie Cabufe brannten nieder. 3mei Manner wurden getödtet, ein britter und ein bierter ichlimm ber= lett.

Gin Minoifer ernannt.

Bafhington, D. C., 11. Mai. Bräfibent Cleveland hat Frank S. Jones con Springfield, 3U., gum erften Bilfs-Generalpostmeifter an Stelle bon S. Clay Stevens ernannt, welcher bas Umt nieberlegte.

Bankkrad!

Indianapolis, 11. Mai. Die "Capi= tol National Bant" Dahier hat heute Bormittag ihre Zahlungen eingeftellt. Das ift eine ber Folgen bes Banterot= tes ber "Chemical National Bant" von Chicago und ber Premier=Stahlwerfe

Serr Arupp flommt.

Bittsburg, 11. Mai. Der befannte beutsche Ranonenkönig Krupp befand fich auf bem Columbifchen Schnellzug, welcher geftern Abend hier anfam unt nach Chicago bestimmt ift. Er ift fo fcmeigfam, wie Moltte, und nament= lich mit Zeitungsreportern wollte er gar nicht fprechen.

3ft Sarris als Brantigam geftorben?

Rem Dort, 11. Mai. Der "n. D. Berald" bringt eine lange Genfations= geschichte, wonach ber bes Sattinmorbes beschuldigte Medicinftudent Carlyle 2B. harris in ber legten Zeit bor feiner hinrichtung einen ahnlichen Roman erlebt hat, wie ber Anardift Auguft Spies in Chicago. Es foll fich nämlich eine schone junge Dame, mit raben= schwarzem haar und ichlanter Ge= stalt, glübend in ihn verliebt, dieferhalb eine ichon beftehente Berlobung wieber aufgelöft und fich mit harris furg bor feinem Ende berlobt haben. Diefe Dame foll auch eine ber Thätigften im Intereffe bon harris' Begnabigung gewefen fein. Gie trauert jest tief.

Telegraphische Notigen.

In Rom ift Carbinal Zigliara geftorben, welcher als einer ber Canbi= baten für ben papftlichen Stuhl ge= nannt wurde.

- Der ungarische Ministerpräsibent ertlart, baß bas Minifterium nicht ab= banten werbe, trogbem bie Magnaten: tafel mit 25 Stimmen erflärte, baß fie fein Bertrauen gum Minifterium be= züglich ber Kirchenfrage habe.

- Bu Mohrungen in Oftpreugen fand bie feierliche Uebergabe bes wieber in guten baulichen Buftand berfetten Geburtshaufes bes berühmten beut= ichen Schriftftellers und Dichters 30= hann Gottfried Berber an die Rreis behörben ftatt, welche es fortan für alle Regenschauer in ben äußersten nörblis | Zeiten in guter Berfaffung zu erhalten und einem wohlthätigen 3wede gu widmen haben .

Musland.

Der deutsche Conflict.

Emfige Borbereitungen für die Meuwaf. fen. - Meber 100 focialifiifde Candidaten. - Deutsche und frangofische Meinungen über die Raiferrede. - Raifer und Papft.

Berlin, 11. Mai. Wie man bort, hatte Raifer Wilhelm ben Rangler Ca= privi mit feiner Silbe bavon in Rennt= niß gefest, baß er beabsichtige, bie poli= tische Rede an die Garbeofficiere auf bem Tempelhofer Felbe gu halten; ba= her ift ber Rangler aller Berantwor= tung für bie faiserlichen Muslaffungen überhoben. Deutschfreifinnige Blätter behaupten, die Bestimmung ber Regierung, daß bie Referviften nach Pfingften einberufen und längeren militarifcen llebungen unterworfen werben follten, fei in ber Abficht erlaffen worden, eine bedeutende Angahl zwei= felhafter Bahler von ber Urne ferngu= halten: Die Referve beträgt nämlich, ohne Officiere, 354,000 Mann. Salbamtlich wird biefe Angabe als grundlos bezeichnet.

Die Wahlcampagne ift im bollften Gange, und die Socialiften haben allein iiber 100 Candidaten für ben neuen Reichstag aufgestellt und sind über= haupt die rührigsten, obwohl ihnen die inderen Parteien nicht viel nachgeben.

Von den Nationalliberalen und den gemäßigten Deutsch-Freifinnigen find jegt ebenfalls Wahlmanifeste erschie= nen. In beutschfreisinnigen Blättern wird noch immer bezweifelt, bak ber bisher veröffentlichte Wortlaut ber faiferlichen Rebe an bie Garbeofficiere wahrheitsgetreu sei. Mehrere Zeitungen bezeichnen die Rebe lediglich als perfonliche Meinungsäußerung bes Kaisers und nicht als Meinungsaus=

brud ber Regierung. Gugen Richter, ber Führer bes ra= dicalen, mit der Bolfspartei verschmol= genen Flügels ber Deutschfreifinnigen, welcher fich jeht "Freifinnige Boltspartei" nennt, sprach hier bor einer be= geifterten Bählerverfammlung guBun= ten ber Candidatur bes Arpfeffors Rudolf Virchow. Er brückte bie Soffnung aus, bag bie Spaltung ber beutschfreifinnigen Partei fich gerabezu als Vortheil erweisen werbe.

Fürft Bismard, ber frühere Rang= ler, empfing eine Abordnung Lübeder Sandwerter und fagte ihnen, follte imftanbe fein, einen Arbeiter= candidaten (ber Sat ift offenbar bom Rabelmeier nicht zutreffend wiedergegeben) aufzustellen; wenn fie banit nicht erfolgreich seien, so trage bas ge= genwärtige Wahlgeset bie Schuld.

Wie aus Darmitabt gemelbet mirb, hat ber Großherzog Ernst Ludwig von heffen in feiner Thronrede an ben Landtag erklärt, daß er bie Ablehnung ber Militarvorlage burch benReichstag

Paris, 11. Mai. Die frangofischen Blätter find getheilter Meinung über bie Bedeutung ber jungften Rebe bes Raifers. Während ber "Temps" fagt, die Rede stede voller Drohungen, er= flart ber "Debais", es fei burchaus nichts barin, worüber fich bie Nachbarn bes beutschen Reiches zu ängstigen brauchten.

Rom, 11. Mai. Die hiefigen Zeitungen behaupten, daß ber preußische Gefandte für ben Batican b. Bulom, ben papftlichen Staatsfecretar, Carbinal Rampolla, befucht und im Namen ber preußischen Regierung feine Ueberrafchung barüber ausgesprochen habe, daß Ge. Seiligkeit jungft beim Empfang tatholifcher beutscher Bilger aus ber gewöhnlichen Grenze ber Staats= flugheit herausgetreten fei und politi= fche Bemerkungen gemacht habe.

Gine Bierfrage.

Berlin, 10. Mai. Das Obergericht in Leipzig hat foeben eine intereffante Bierfrage entschieden. Es handelte fich nämlich barum, ob ber Bufat bon Waffer gum fertigen Bier als eine Berfalschung zu betrachten und im Ginklang mit ben betr. Gefegen gu berfolgen fei. Das Reichsgericht hat biefe Frage

Schreckliche Bufnentragodie.

Wien, 11. Mai. Bei einer Borftellung im Theater gu Lemberg, Sauptstadt bon Galigien, trat ploglich ber Schaufpieler Delcaut an bieRampe, gog bor bem gangen überraschten und entfetten Bublifum einen Revolver, hielt denfelben an ben Ropf und er= schoß sich. Man erfuhr hinterher, baß bie That burch Gifersucht berurfacht war. Delczuf mar in eine junge Schau= fpielerin, bie ebenfalls gur Truppe ge= hörte, leibenschaftlich verliebt; Schaufpielerin hatte mahrend bes Spieles mit einem in ber Loge figen= ben Bonner totettirt, Delczut hatte fie bieferhalb ausgescholten, fie aber hatte es nicht nur fehr leicht genom= men, fonbern bei Fortfegung bes Spie= les bie Liebäugeleien fortgefest.

Defterreich proteffirt.

Mien, 11. Mai. Die öfterreichifche Regierung hat in aller Form bei Ruß= land bagegen protestirt, baß herrRogmabowsti, ein Mitglied bes öfterreichi= iden Reichsrathes und Befiger großer Giter in Ruffifch-Polen, auf benen er zeitweise weilte, bon bort ausgewiesen morben ift.

Som Pferd geftürgt.

Bubapeft, 11. Mai. Der Erzherzog nicht tödtlich berlett.

Gin deutscher Lehrer verhungert.

Chicago, Donnerstag, den 11. Mai 1893. - 5 Uhr:Ausgabe.

Wien, 10. Mai. Mus Bilfen in Bob= men tommt bie Nachricht, bag ein bor= tiger Bolfsichullehrer Ramens Forfter, welcher 19 Jahre lang an ber ftädtischen Glementarschule gewirtt hat, bor einger Zeit aber infolge bon Rrantheit dienstunfähig wurde und einen Substituten erhielt, jest an Ent= träftung geftorben ift. Der Mermfte ift im buchftablichen Ginne bes Bortes perbungert.

Rofakenmenterei.

Wien, 11. Mai. Sier find nähere Berichte über bie fürgliche Rofatenmeuterei in Riem eingetroffen. Diefelbe mar eine Folge ber icheuflichen Behandlung ber Golbaten burch ihre Officiere. Die Meuterer feuerten auf ihreVorgesetten, zogen fich aber schließ= lich nach einem Berfted gurud, wo fie 28 Stunden lang belagert wurden. Erft als ihr Proviant aufgezehrt mar, 15 gefallen, und 15 verwundet waren, ergaben fie fich.

Sie ichwangten gu lange.

Innsbrud, Tirol, 11. Mat. Der Ctabthalter bon Tirol und Borgrlberg, Graf v. Meermalbt, erklärte in ber geftrigen Sigung bes Probincial= Ständetages, bag 16 ber italienisch= tirolischen Abgeordneten burch fortge= fette Abwesenheit ihre Rechte als Mit= glieder des Saufes verloren hatten.

Die ruffifchen Juden.

London, 11. Mai. Depefchen aus Rugland zufolge ift bie Nachricht bon einem Ufas, wonach alle Juben aus Bolen ausgetrieben werben follen, un= begründet und wahrscheinlich in Wien fabricirt worden.

Dbeffa, 11. Mai. Die jubifchen Bemohner bes Raufafus haben Befehl er= halten, nach bem fühmeftlichen Theil auszuwandern. Ungefähr ein Drittel ber Juben in Libau wird in ben nach= ften feche Monaten bertrieben werben, jum großen Schaben ber Stabt.

Berdachtiges Gener.

London, 11. Mai. Un einem ber Dod's in ber Safenftadt Sull brach wieder eine große Feuersbrunft aus, welche ein Lagerhaus ber "SumberEn= ginneering Co." in Afche legte. Man glaubt, baß bas Feuer, wie berichiebene andere feit Beginn bes bortigen Dod= arbeiter=Strifes, von Brandftiftern ge= legt worden fei.

Erntefchaden durch Dürre.

Rom, 11. Mai. Amtliche Berichte bon ben Brafecten ber berschiebenen Rreife in gang Italien ergeben, bag bie Durre fo fchweren Schaben am Getreibe angerichtet hat, baß Italien gezwungen fein wirb, biefes Jahr 113.500.000 Bufbels Getreibe mehr zu importiren, als es gewöhnlich aus bem Ausland bezog. Man berechnet, daß die hieraus entstehenden Mehrein= nahmen an Böllen bas Deficit im ita= lienischen Staatsbudget gutmachen

Befcadigte Baumwolljucht.

Cairo, Egypten, 11. Mai. Das froftige Frühjahr und bie Regenguffe haben die Baumwollpflanger gezwun= gen, eine neue Aussaat borgunehmen, und bie Ernete wird einen vollen Mo= nat verzögert werden.

Telegraphische Notizen.

Der Belagerungszuftanb auf Cuba ift mit Rudficht auf die jetige friedliche Lage wieder aufgehoben wor-

- In ber gu Paris ftattfinbenben internationalen Schiedsgerichtsber= handlungen wegen bes britisch=ameri= tanischen Beringsfee-Streites haben jest bie Unwälte Großbritanniens bas Wort. Gir Charles Ruffell bielt eine Rebe, worin er fich über die hochtraben= ben Rebensarten ber ameritanischen Rertreter luftig machte.

- James S. Blount bon Georgia ift bereits gum ameritanifchen Bertreter in hamai, als nachfolger bes Stanters Stevens, in aller Form er= nannt, und feine Beftallung wird mit ber nächsten Post nach Honolulu ab=

gehen. - Der befannte beutsch-amerita= nifche Staatsmann Carl Schurg hatte gestern eineBerathung mit bemStaats= fecretar Gresham in Washington, wo= bei es fich um ben ameritanisch=ruffifchen Muslieferungsbertrag gehanbelt haben foll, und binirte geftern Abend beim Prafibenten Cleveland.

Bar Cowindel.

C. B. Filger bon No. 181 Madison Str. gehort, wie es icheint, gu jener Sorte bon Duntelmannern, welche bie Umerfahrenheit und Leichtgläubigfeit ihrer Mitmenschen gerne bagu benügen, um auf leichte Beife und ohne harte Arbeit einen guten Berdienft gu er= werben. Wieberholt ließ er Unzeigen in bie Beitungen fegen, in benen er junge Leute berlangte, benen er gegen hinterlegung bon \$5 Stellungen mit einem wöchentlichen Berbienft bon \$19 verschafen zu wollen versprach. Ra= türlich gingen auch zahlreiche junge Leute wieber auf ben Leim. Gie beflagen jest ben Berluft ihres Gelbes, bie berfprochenen Stellen aber haben fie noch nicht. Bier berfelben liegen geftern Filger wegen Betrugs berhaf= ten. Bor Richter Bradwell gebracht, erflärte er fich bereit, ben Rlägern ihr Eugen fturzte gestern bom Pferbe und Gelb guruderstatten zu mollen und,ba wurde schlimm, aber, wie man glaubt, Diese bamit einberstanben waren, I murbe er biesmal entlaffen.

Enttaufchte Mufitanten.

Die "Ercurfion & Transportation Co." "blaft ihnen 'was!"

3m Rebattions-Lotal ber "Abenbpost" erschien beute Mittag ber Rapell= meifter Robert Rlopste bon No. 983 28. 20. Str., gefnidt in wohlberechtig= ter hoffnung, aber ftart im Born. herr Rlopste melbete, bag er, fowie feine Collegen Fred Mautenthien und Alexander Müller, burch die "Ercur= fion and Transportation Boat Co." eine Gefellschaft, bie fich mit ber Beforderung bon Weltausftellungsbefudern nach bem Jaction Part beschäftigt, fcmählichfterWeife in ihren fcon-Erwartungen betrogen worden

Die brei Genannten hatten einen Contratt mit ber Gefellichaft, für bie Dauer bom 1. Mai bis zum 31. Ottober, abgeschloffen, laut beffen fie mit ihren Leuten bie gange Zeit hindurch für eine bestimmte Summe pro Boche für Concertzwede engagirt gewesen waren. In ber erften Woche nun habe man ihrer Dienfte wenig bedurft und fie folieglich nach Ablauf berfelben, anftatt, wie contraftmäßig bereinbart, für 6, refp. 7 Tage, nur für einen gang lächerlich geringen Bruchtheil ber Beit bezahlt. Auf ihre biesbezüglichen Beschwerden bin habe man ihnen erflart, erftens habe bie Gefellichaft bei bem bamals fcblechten Wetter felber nichts perbient, fonne baber auch nicht viel abgeben und zweitens entsprächen ihre Leiftungen auch ben gehegten Erwartungen nicht.

Die bebauernswerthen Leute, bie angesichts ihres Bertrages natürlich anbere Urrangements für ben Commer nicht getroffen halten, haben fich obiger Darftellung nach alfo bofe beriveculirt. gumal fie fich mit ber Gefellschaft gang: lich überworfen und bon biefer auch ben Preis für eine Angahl Actien, bon benen jedes Mitglied ber Rapellen eine im Werthe bon \$50 genommen batte, furger Sand wieber guruderftattet er= hielten. Muf Contrattbruch flagen, fei ibnen bon berichiebenen Abbotaten ge= fagt - fo erflärten fie - babe feinen 3wed, ba ber "Transportation Co." boch nicht beizukommen fei, und bas trot bes unmigberftanblichen Wortlautes bes Contrattes.

Wahrhaft emport aber find herr Rlopste und feine Freunde barüber, bag man auch noch gar ihre Leiftungen herabsehen wolle. Bor bem Abschliegen bes Engagements batten fie nicht nur eine Probe ihres Ronnens ablegen muf fen, die gu boller Befriedigung ber Gefellschaft verlaufen fei, fondern fie hat= ten für ebendiefelbe auch fcon im legten Oftober, gelegentlich ber Ginmei hungsfestlichkeiten auf bem Musftellungsplate, unter ehrenben Unerten-

nungsbezeugungen gespielt. Der borftehende Fall ift ja nun ge wiß ein recht verbrieglicher, beffenun= geachtet werben bie herren Musikanten fich schlieglich wohl mit bem Gebanten troften muffen, bag bie Soffnungen bon Taufenden und aber Taufenden in ber groken "Fair" intereffirter Leute iebenfalls in noch viel fchlimmerer Weise getäuscht werben bürften, als es mit ben ihrigen bereits gefchehen ift.

Aury und Ren.

\* Geheimpolizisten berhafteten ge= ftern Abend George Howard, henry Relcher, Joseph Harmis und Albert Reordan unter ber Unflage, in bem Saufe Ro. 173 G. Clart Str. eine Spielhöhle unterhalten zu haben. Richter Fofter verfcob heute bas Berhor auf ben 16. Mai.

\*Muf bisher unaufgeflärte Beife brach geftern Abend furg bor 9 Uhr in bem breiftodigen Saufe bon Olfen & Tilgen, an ber Gde bon La Galle und Indiana Str., ein Feuer aus, bas beträchtlichen Schaben anrichtete. Der Brand mar in ber britten Gtage ent= ftanben. Der Berluft am Mobiliar be= trägt etwa \$1000, am Gebaude \$200, ift aber burch Berficherung zur vollen Sohe gebedt.

\* Bor bem Chamber of Commerce= Gebäude wurde ber fleine 12jährige Ebbie Smith geftern Nachmittag von einem Wagen überfahren und fchmer verlett. Die Raber maren gerabe über ben Ropf bes Anaben hinwegge= gangen. Man hob ihn bewußtlos auf und brachte ihn nach bem County-Sofpital, mo bie Merate eine Bebirner Schütterung conftatirten. Der Ber= lette wird taum mit bem Leben bavonfommen. Der Ruticher bes Wagens, Namens John Curran, wurde berhaf: tet und heute bem Richter Brabwell borgeführt. Die Berhandlung wurde jeboch auf ben nächften Samftag ber= schoben und ber Angetlagte unter \$500 Bürgschaft geftellt. Der berungludte Anabe wohnte in Ro. 112 Sherman

\* Von einem ploglichen Tobe marbe heute ber 50 Jahre alte Thonarbeiter Patrid Powers hingerafft. Er hatte gu früher Morgenftunde feine Bob= nung, Ro. 5532 Late Ube., berlaffen, um fich wie gewöhnlich an feine Urbeit zu begeben, als er ploblich, nur wenige Schritte bom Saufe entfernt, auf ber Strafe gufammenbrach und unmittel= bar barauf feinen Geift aufgab. Die Leiche wurde in bas haus zurudge-tragen und ber Coroner benachrichtigt. Die Tobesurfache tonnte bisher nicht festgestellt werben. Powers mar berbeirathet und hinterläßt eine gablreiche

Fahrftuhl-Unfall.

Wm. Keafel zwischen den Boden eines fahrstuhles und die fahr. ftuhlöffnung eingeklemmt.

Auf ichredliche Beife berunglückte heute Vormittag ber Deutsche 20m. Reafel, ber in bem Gefchäfte bon Rob. Pets, No. 185-87 Wabafh Abe. thä= tig war. Um 9 Uhr heute Bormittag benütte er einen Frachtfahrstuhl, um fich felbft nach bem unteren Stodwerte gu bringen. Ploglich vernahm ber Janitor laute Silferufe und als er nach bem Fahrstuhlschacht eilte, fand er Reafel zwischen bem Boben bes Fahrftubles und bem oberen Theil ber Thuröffnung eingetlemmt. Der Jahrftuhl wurde nun ichnell herabgelaffen und Reafel aus feiner unangenehmen Lage befreit, nachbem er bie entseglich= flen Schmerzen ausgeftanben hatte. Seine Silferufe hatten auch ben ge= rabe an bem Gebäude borbeitommenben Dr. Mitchell hingugelocht. Gine fofort borgenommene Untersuchung ergab, baf bem Mermften bie Bruft bollftan big zerquetscht worben war, aukerbem hatte er auch noch einen Armbruch babongetragen. Der fcmer berlekte Mann wurde nach bem Lufas-Lofpi= tal gebracht. Un feinem Auftommen wird gezweifelt.

Als Reafel querft bon bem Janitor bemertt wurde, ftand er in bem Fahr= ftuhl und lehnte ben Oberforper gur Thuröffnung hingus. Die allgemeine Unficht geht beshalb bahin, bag irgend Jemand bersuchte, ben Fahrftuhl bie Sohe ju ziehen, und bag Reafel hierburch zwischen ben Boben bes Fahrftuhles und die Thuröffnung eingetlemmt wurbe.

Gelbfimorder. Die Bewohner bes Saufes No. 219 Benry Str. wurden heute Morgen burch ben Anall eines Schuffes aus bem Schlafe gewedt. Giner ber Infaffen, Namens James Rlawin, hatte sich eine Augel in den Kopf gejagt und ftarb wenige Minuten fpater, ohne bas Bewußtsein wiebererlangt zu haben. Der Gelbstmörber war 68 3ahre alt und ein Bohme bon Geburt. Lebens= überdruß und Rranflichfeit wird als Motiv ber verzweifelten That angenommen.

.Gin bohmifder Arbeiter, Ramens James Macha, beging heute Morgen Gelbstmord, indem er fich mit einem Rafirmeffer bie Reble burchschnitt. Er wohnte in bem Saufe Ro. 745 Weft 18. Str. und hatte eine gahlreiche Fa= milie. Die Boligei ift ber Unficht, baf Machas Unfähigfeit, ben Unterhalt für feine Familie gu beschaffen, ihn gu bem berhängnigvollen Schritte veran= laßt hat. Der Ebroner wurde benach=

Genügend bestraft.

Der Farbige D. L. Jones erschien heute vor Richter Bradwell mit blutbeflecten Rleibern und einer feche Roll langen Ropfwunde, welche durch das dichte wollige haar beutlich sichtbar war. Der Polizist J. J. McGuire ergählte, er habe gestern Abend an ber S. Clark Str. zwei Schuffe gehört, und, als er hingueilte, habe er Jones bemertt, welcher fich mit großer Gile aus dem Staube machen wollte. "3ch rief ihm zu, ftille zu fteben; er that bas auch, aber nur, um fich gegen mich zu wenden und einen wüthenden Un= griff zu machen. Ich gebrauchte mei= nen Knüppel und schlug ihn nieber. Der Richter blidte auf bas blutuber ftromte Geficht bes Angeflagten und ließ ihn mit den Worten: "3ch glaube, Sie find genügend bestraft worden", laufen. Jones verließ höhnisch grinfend bas Gerichtszimmer.

Die alte Geidichte.

Rittie McClellan, eine junge hubsche Frau, ergählte heute bem Richter Fofter eine traurige Geschichte. Gie mar feit zwei Jahren Wittme und murbe mah: rend biefer Beit mit einem gewiffen John Mobeland befannt und intim befreundet. Diese intime "Freundschaft" ging soweit, daß herr Mobeland in wenigen Monaten \$1000, welche ber Frau gehörten, ju feinem eigenen Rugen verausgabte. Seine Geliebte, welche in nicht allzulanger Zeit Mutter zu werben verspricht, steht jest beinahe böllig mittellos da und verlangt bes= halb, baß Mobeland fie heirathen folle. Der lettere, welcher erflärte, bag er bereits ein Jahr bor bem Tobe ih= res erfien Mannes intim mit Frau McClellan berfehrt habe, murbe heute unter \$500 Bürgschaft ben Großge=

Des unordentlichen Betragens befduldigt.

Nicholas Ditt, ber mahrend ber leh ten 2 Jahre Borfteber ber Pfanbftall anlagen ber Nordseite war, ftand beute unter ber Unflage bes unorbentlichen Betragens bor Richter Rerften. Gein Rachfolger, A. Rimball, behauptet, baß er ihn ftets beläftige und in Musübung feiner Pflichten ftore. Geftern habe er ihn wieberholt aufgeforbert, fein Bureau gu berlaffen, ba er fich aber ftets geweigert habe, bies zu thun, fei er schließlich genothigt gewesen, ihn mit Gewalt binaus zu beforbern. Das Ber= bor Ditts murbe bis gum 19. Mai berfchoben.

angefchloffen. auflage 36,000. | angefchloffen.

Rod ein Banffrad.

Die "Columbia National" in No=

Seute nachmittag um ein Uhr wird

die "Columbia National Bant" als "vertracht" gemeleet. Das Aftientapital ber Gefellschaft

beträgt eine Million Dollars und noch am Abend bes vierten Mai wurde bie Sohe ber Depositen mit nabezu anderthalb Millionen angegeben. Später: Das Schliegen ber Bant scheint mit bem fürzlich erfolgten "Malheur" berChemical National Bank

in engfter Verbindung gu fteben, we= nigftens ertlärte ein Mitglied bes Di= rettoriums ber Columbia Bant, bag feit jenem Greigniß ber Andrang ber ängstlich gewordenen Depositoren fo stark geworden sei, daß bas Schließen bes Inftitutes schlieflich "im allfeitigen Intereffe" nöthig wurde.

Das Gefchäfts-Lotal ber Bant be= finbet fich an ber Ede bon La Salle und Quinch Str.

Frau Seffermanns Ausfage.

Frau Mary hefferman, welche gestern Abend, wie an einer anderen Stelle b. Bl. mitgetheilt murbe, ihren Gatten erichoß, wurde heute Morgen von ber Late Str.-Station nach ber Desplaines Str.=Bolizeistation über= geführt. Ihr fieben Jahre altes Tochterchen befindet fich bei ber Mutter in ber Belle. Frau hefferman ift eine zarte Erscheinung und hat trot ihrer 33 Jahre bereits bollftanbig ergraufe haare. Sie hat ihre anfängliche Rube abgelegt und weint fast fortwährenb. Sie felbft ftellt ben Sachberhalt jest gang anbers bar. Darnach foll Berr Sefferman berfucht haben, fie gu er= schießen, mahrend Ruffell bagwischen trat. Erft bann habe fie ihm feinen eigenen Revolver entriffen und ben berhängnisvollen Schuß abgefeuert. Sie fügte hinzu: "Ich war gezwungen, ihn zu erschießen, fonst murbe er mich getobtet haben. Wir hatten ftets ein febr unglüdliches eheliches Leben geführt und zu wiederholten Malen bin ich und mein Rind in brutaler Weife mighandelt worden. 3ch berließ ihn bor mehreren Wochen und ernährte mich, indem ich Roftganger hielt." Die Polizei hofft, ben Borgang balb bolle ständig aufflären zu konnen.

Ceinen Berlegungen erlegen.

3m County-Sofpital ftarb beut Morgen George McFarland. Vor etwa 10 Tagen wurde er an La Salle und Wafhington von einem schwer belabe= nen Wagen überfahren und erlitt babei Berlekungen, benen er heute erlag. Chas. D'hara, ber Ruticher bes Fuhr= werts, wird am Samftag bor bem Richter Bradwell ein Berhor wegen fahrlässiger Tödtung zu bestehen has

Panif in einem Stragenbahnwagen

Gin angetruntener Mann, Namens 3. C. Cummings, verurfachte heute Bormittag eine Banit in einem Cottage Grove Ave.=Stragenbahnwagen. Cum= mings war in bem Wagen eingeschlas fen und ftredte feine Beine fo weit aus, bag ber Conducteur Edward Cafen über biefelben hinmeg ftolperte. Cummings erwachte jest, fprang er= gurnt auf und zog ein machtiges Schießeifen aus feiner Tafche herbor. 3m Ru hatte fich ber Paffagiere bie größte Aufregung bemächtigt. Die Frauen ftiegen laute Silferufe aus und bie Manner versuchten, fo schnell wie möglich ben Ausgang zu gewinnen. fich auf ben Der Conducteur warf Schiegbold und berfuchte, ihm feine Baffe zu entreißen, was ihm auch nach hartnädigem Rampfe gelang. Gin bes Weges tommenber Poligift berhaftete Cummings und führte ihn bem Rich= ter Porter bor, ber ihn um \$20 und bie Roften beftrafte.

Temperaturftand in Chicago.

Bericht von ber Wetterwarte bes Auditoriumthurmes. Geftern Abend um 6 Uhr 75 Grab, Mitternacht 66 Grab, heute Morgen 6 Uhr 62 Grab. heute Mittag 66 Grad über Null. Am höchsten stand stand bas Thermometen um 12 Uhr geftern Abend.

\* Die Polizei fteht ber Löfung ber geheimniftvollen Ermordung ber fleis nen Emma Werner von No. 405 B. North Alve. heute noch eben fo rathlos gegenüber, wie geftern.

\*Quam Lee und Charlie Jim, zwel Sohne bes himmlischen Reiches, in bes ren Opiumhöhle an Wabafh Abe. lette Woche 9 Frauenzimmer, darunter 2 Mabchen, die faum ben Rinderschuhen entwachsen waren, berhaftet wurben, erhielten heute bon Richter Brabwell eine Strafe von je \$50 gubictirt.

\* Die Bruden= und Gifenarbeiter= Union hielt geftern Abend in ihrem Bereinslocal, No. 167 Wafhington Str., eine Berfammlung ab und bes fcolog, bie ftreitenben Rellner mit \$100 ju unterftugen. Die Mitglieber berpflichteten fich außerbem, tein Reftaus rant gu patronifiren, welches nicht Union-Rellner beschäftige. Leute, welche in bem "Ritchen Dairy" Restaurant an ber Madifon unbState Str. angeftellt maren, haben ihre Urbeit niebergelegt und fich ben Stritern

### Die Wellansstellung.

Das langersehnte warme Wetter und dellen Wirkungen.

Die Blasfabrif von Libby & Co. am Midway Plaisance.

Mannigfache Sebenswürdigkeilen im Regierungsgebäude.

Derschiedene Motizen.

Giner ber Fehler bes Durchschnitts= menschen ift es, bak er schwer ober gar nicht zufrieben zu stellen ift. Philoso= phen behaupten gwar, bag gerabe bie= fer Umftand es ift, ber bie Menschheit beranlagt, immer Neues zu erfinnen und bas Alte gu berbeffern. Aber im Großen und Gangen mare es boch gu wünschen, bag bie Menschen sich mit Geduld in das fügten, was einmal nicht zu ändern ift, bann wurde ihnen manche unangenehme Stunde erfpart

Ru borftebenben Reflexionen wirb man beranlagt, wenn man bie Befucher bet Beltausftellung über bas Wetter rafoniren hort. 213 es wahrend ber letten Woche kalt und unfreundlich war, ba feufste Jebermann: "Ach hat= ten wir boch erft Connenschein und Barme!" Und faum ift es jest zwei Tage warm (noch gar nicht einmal heiß), so hört man auch barüber schon wieber Beschwerben. Man fann fich unter biefen Umftanben gar nicht wunbern. wenn es ber Wettergott gerabe macht, wie es ihm pagt.

Seit zwei Tagen scheint bie Sonne thatfächlich mit einem Gifer, als ob fie alles, mas fie bisher verfaumt hatte, in möglichft turger Zeit wieber nach= holen wollte. Die Weltausftellungsbe= fucher, beren Zahl täglich wächft, wif= fen fich bem gegenüber noch nicht recht zwedmäßig zu berhalten. Denn wenn man fich ben Sonnenstrahlen ohne wei= teres aussett, fo ift bas baburch berur= fachte Gefühl gerabe fein angeneh= mes. Die mächtigen weißen Mauern ber Gebäube werfen wie riefige Reflettoren bie Lichtfluthen gurud, und schon nach furgem Aufenthalt auf einem freien Plat flüchtet fich ber Befucher mit schmerzenben Augen in ben Schat= ten. Wenn zu ber blendenben Lichtfülle fpater noch bie üblichen Sigegrabe tommen werben, fo burfte ber Aufent= halt auf ben freien Plagen geradezu ge= fährlich werben.

Wer einige Erfahrung hinter fich bat, bie unbeschütten Stellen bermei= bet und fich im Schatten aufhält, bem fommt freilich ber Einbrud, welchen bie herrlichen Gebäube im bollen Sonnen= lichte machen, gerabezu märchenhaft por. Das fpiegelt und flimmert bon ben Dachern herab; bie Figuren und Statuen erscheinen in ber flaren, burchfich= tigen Luft wie lebende Wesen, und wenn man bann ben Blid fenft unb ihn über bie Unlagen schweifen läßt, in benen überall gartes Grun herbor= fprofit, fo wird bas Gefammtbild ein fo erhebendes und wohlthuendes, bak man mit freudiger Genugthuung em= pfinbet, wie icon es ift, Menich gu

\* \* \* Die Rollftuhlfahrer, welche fich bor einigen Wochen in Maffe herbeidrang: ten, um für eine Compensation bon einem Dollar pro Tag junge und alte, hägliche und hubsche Damen burch bie Unlagen zu ichieben, haben feit geftern in ihrem Diensteifer bebeutenb nachge= laffen. Denn mährend fie, so lange bas Wetter fühl mar, fehr wenig zu thun hatten und bie Tage meiftens im füßen Dolce-far-niente berbrachten, hebt fich jest mit einemmale bas Ge= schäft und die Stühle werden gang be= beutend in Unfpruch genommen. Wer aber fein Gelb bezahlt, will auch et= was bafür genießen, und fo fieht man benn bie blauberodten Junglinge teuchend und im Schweiße ihres Angefichtes ihre Stuble über bie Riesplake und aus einem Gebäube in bas andere schieben. Ja, wenn bie Labung noch im= mer eine fuße mare! Aber gum großen Merger ber Fahrer find es meiftens gereifte, ehrbare, bollgewichtige Da= men, welche fich bem Stuhl anber= trauen, und diesen ift es hauptfächlich barum zu thun, möglichst viel zu seben, weshalb fie bie ihnen jur Berfügung ftebenbe Zeit ausnugen, so gut es nur immer möglich ift.

Sind es aber junge, hubsche Damen, welche bie Stuhle benuten, fo wird in 9 aus 10 Fallen ein Bruber, Coufin ober fonftiger Begleiter in ber Rabe fein, und ber Führer wird feine Gelegenheit bekommen, aus feiner Rolle als bezahlter Diener herauszu= treten. Es ift bies wieber ein Fall, in welchem alle ibealen Mufionen burch bie rauhe Wirklichteit gang gründlich gerftort merben.

Alles bies macht bie jungen Leute, bie von vornherein für das Rollstuhlschieben so fehr geschwärmt haben, von Lad zu Tag ungufriebener mit ihrer Lage, zumal bie flingenbe Anerten= nung ebenfalls eine fehr fcmache ift. würde fich niemand wundern, wenn bie Stühle eines ichonen Morgens ohne bie bazugehörige Betriebstraft an ihren Blagen ju finben waren.

Befucher, welche bie Gehenswürdig= feiten bom Dibway Plaifance in Augenichein nehmen, follten nicht berfehlen, bem Gebäube ber Libby Glas Co. einen Befuch abzustatten. Richt um großartige Erzeugniffe ber Glas-Inbuftrie gu feben (wer biefes will, muß fich in ben Induftrie-Palaft begeben), fonbern um ben intereffanten Broces ber Glasbläferei nach ben neuesten Me=

thoben au bewundern. Das Gebäube enthalt eine Glasfa= brit bon einer Bolltommenbeit, wie fie noch nie auf einer Weltausstellung gezeigt wurde. Mit acht amerikanischem | Fuß und wiegt 54 Tons. Rrupp. .... Unternehmungsgeift bat fich bie Gefell- | none wiegt belanntlich 122 Tons.

Schaft bie Dienste bes betannten Sprachenfunftfers Charles Barrh, eines Graduirten ber Dichiganer Uniberfis tät, gefichert, ber 15 lebenbe Sprachen gewandt fpricht, lieft und fchreibt. Diefer herr macht ben Führer für bie zahlreichen Fremben, welche bie Fabrit

Die Urt und Beife ber Glasblaferei unterscheidet fich wenig bon ber, wie man fie häufig in kleineren Ausstellun= gen gu feben betommt. Intereffanter ift ber Proceg bes Schleifens, ber burch Stahlraber und feinen Sand bolljogen mira.

Um bemertenswertheften in ber gan= zen Fabrit ift jedoch bie Glasweberei, welcher gang besonders die teppichwe= benben Berfer große Aufmertfamteit fcenten. Der Blafer nimmt gunächft eine glaferne Robre bon weißer ober einer anderen Farbe, je nachbem der Bebarfeift, und fest biefelbe ber Sige einer farten Gasflamme aus, wodurch bas Glas bald zum Schmelzen gebracht wirb. Cobalb bie Maffe bie richtige Temperatur erreicht hat, zieht ber Beber einen Faben babon ab und befestigt ihn an einem fechs Fuß im Durchmeffer haltenben Rabe, welches 200 Um= brehungen in ber Minute macht. Sier widelt fich ber Faben, welcher von bem gefchmolgenen Röhrchen ausgeht, auf, und awar fo, bag nach einer Minute ein 200 nebeneinander liegender Faben enthaltenbes Band borhanden ift. Jeht rudt ber Operateur feinen Tifch um einen Boll bor, eine ingwischen geichmolgene Rohre bon anderer Farbe wird in berfelben Beife wie bie erfie bersponnen und fo geht es fort, bis bas Rab mit einer genügenden Angahl bon Banbern aller Farben bebedt ift. Die Bänder werden hierauf abgenom= men, auf einem Tisch gerade gestredt und in langere ober fürzere Stude, je nachbem bas Stiid, welches baraus gewebt werben foll, es erforbert, ge= schnitten. Dann gelangen fie in bie Sanbe ber Weberin, bie unter Buhilfenahme bon Seibenfaben, als bem foge= nannten, Einfchuß", Die herrlichft fchim= mernben Gemebe baraus berfertigt. Der Stoff ift außerorbenlich gart und biegfam und eignet fich in erfter Linie für Fenfter- und Thur-Borhange, Möbelbeden u.f.w. Man hat auch schon Rleider baraus gefertigt, boch scheint bas Zeitalter, in welchem bieMenschheit in Glas gefleibet geht, noch nicht an= gebrochen zu fein.

\* \* \* Mufit-Direttor Thomas hat fich thatfächlich einer Untersuchung burch ein Comite ber National-Commiffion unterziehen muffen, bie gegenwärtig noch nicht beendet ift. Wie neulich schon ermahnt, foll herr Thomas, wie fo viele Andere, Die Gelegenheit mahrgenommen haben, fich, wie es in ber Bi= bel steht, "mittelst bes ungerechten Mammons Freunde zu erwerben." Gine feiner Sarfeniftinnen, ein Frl. Breit= ichnuck, behauptet, daß er ihr berboten habe, ein Inftrument bon ber Firma Lhon & Sealy zu gebrauchen. Außer= bem war auch bon Briefen bie Rebe, bie herr Thomas an die Firma geschrieben haben foll, in benen er sich nur bedingungsweise, und wenn ibm gewiffe personliche Bortheile baraus er= wüchsen, bereit ertlarte, Die Inftrumente ber Firma zuzulaffen.

Noch ehe die Untersuchung begann, versuchten verschiedene richterstatter, ben Rapellmeifter über beforbert, wo es fich herausftellte, bag feine Meinung wegen ber gegen ihn er= | er auch innerliche Berletungen erlitten hobenen Beschuldigungen auszuforschen. Die Berren erhielten aber eine folche Fluth bon "Derbheiten" an die Ropfe geworfen, baß fie fich schleunigft qu= rudzogen, fich binfetten und Artitel schrieben, aus benen man zwischen ben Zeilen lefen konnte, daß an der Schuld | weit bon ber Blue Island Abe., bon eibes Herrn Thomas eigentlich gar fein 3meifel mehr befteben tonne.

Dem Untersuchungs=Comite gegen= über hat fich herr Thomas auch feiner großen Söflichfeit befleißigt, mas zwar zu feinen Gunften fpricht, Die Bahl feiner Feinde indeß nicht berrin= gert haben burfte. Er beftreitet gang entichieben, bem Frl. Breitschnud ben Gebrauch einer Sarfe bon Inon & healh berboten zu haben.

Die Arbeiten im Regierungs=Be= baube find jest foweit gedieben, bag wenig mehr zu thun übrig bleibt. Taufenbe bon Befuchern ftromen bier tag= lich zusammen und viele babon laffen fich bas Studium ber ohne 3weifel intereffanten Auslage angelegen fein. Befonberer Mufmertfamteit erfreut fich biePatent=Abtheilung mit ben Tau= fenden bon Modellen, welche hier aus= geftellt find. Manche biefer Mobelle haben ihren Befiger gum Millionar ge= macht und an anderen wieder ift ein Bermögen berloren gegangen. 3m 211= gemeinen aber zeigt bie Abtheilung, in wie ungeheuer mannigfacher Beife fich ber menschliche Erfindungsgeift außert. Fachleute find hier in ber Lage, irgend eine Mafchine bon ihren primitibften Unfängen bis gur bochften Bollenbung gu ftubiren.

Der in ber Mitte bes Gebäubes rubenbe, gigantische Baumftamm wird ebenfalls biel bewundert. 3m Innern bes Riefenbaumes führt eine Wenbel= treppe nach bem oberen Theil, bon wo man bas gange Gebäube mit Allem, was barin ift, überfehen tann. Man trifft im Gebäube fehr viele Beteranen aus bem Bürgerfriege, welche mit Intereffe bie Waffensammlungen und be= fonders bie großen Ranonen betrachten. "Sa, hatten wir anno '61 folde Dinger gehabt," fagte geftern ein einarmiger "Grand Army"-Mann, "fo waren wir bebeutenb beffer und fcneller fertig geworben." Bahricheinlich würben aber bann bie Rebellen ebnfalls mit großen Ranonen geschoffen und bas Gleichgewicht wieber hergeftellt haben. 3m Bergleich ju bem Arupp'schen Geschütz übrigens ft bie große ameritanische Konone sehr tlein. Sie ift 36Fuß lang, bat am binteren Theil einen Ung ing bon 4 und an ber Mündung ....

In "Alt-Wien" an ber Mibman Plaifance, herrichte geftern große Freude über eine Rabelbebeiche, melde ber Direttor Jentich aus Wien erhielt. In berfelben war die Nachricht enthal= ten, baß fich am 19. Mai bie Rapelle bes vierten Infanterie-Regimentes "Boch= und Deutschmeifter" bon Wien nach Chicago begeben werbe, wo fie bant 4. Juni an im Midway Plaifance concertiren wirb. Der Raifer bon De= fterreich hat endlich feine Erlaubnig ertheilt. Die Rapelle ift 40 Mann ftart und fteht unter ber Direftion bes betannten Rapellmeifters Biehrer, bem ein bortrefflicher Ruf vorangeht. Das Regiment, ju bem bie Rapelle gebort, ift eines ber älteften und berühmteften in gang Defterreich. Die Concerte biefer Militartapelle, Die aus nur wirklich auten Mufiern befteht, werben jeben= falls eine große Attrattion auf bie Befucher bes Midman Plaifance ausüben.

Unter gahlreicher Betheiligung ber hiefigen Irlander wurde geftern bas Brifche Dorf eröffnet. Lord und Laby Aberdeen hießen bie Unmefenden will= fommen und hielten mit Begeifterung aufgenommene Unfprachen.

#### unfälle.

Gin unbefannter Mann murbe ae= flern, während er an ber Areugung bon Noble Str. die Geleise ber Chicago & Northwestern Gifenbahnlinie überfchreiten wollte, bon einem westwärts gehenben Buge überfahren und ichmer verlett. Er murbe bewugtlos aufge= hoben und mittelft Umbulanzwagens nach bem Alerianer-Bruber-Sospital beforbert, wo die Aerzte einen Schabel= bruch conftatirten und feine Wiebergenefung für unmöglich erflärten. In ben Tafden bes Berungludten murben \$485 in Baar borgefunden, aber im llebrigen nichts, bas zu einer Ibenti=

ficirung hatte führen tonnen. Bon einem bedauerlichen Uefalle wurde gestern Nachmittag ber etwa 50 Jahre alte Fuhrmann herm. Schroeber betroffen. Derfelbe mar bei ber Firma "Rice & Co." angeftellt und wollte mit einem ichwerbelabenen Ba= gen in einen ber Gefellschaft gehörigen Schubpen an Sehmour und Dhio St. einfahren. Das Dach bes Schuppens mar jedoch zu niedrig für die hohe La= bung. Schroeber gerieth amifchen bie Balten ber Dede und wurde am Ropf ben Schultern und bem Rudgrat fo arg zerquetscht, bag er taum mit bem Leben bapontommen burfte. Gin Am= bulangwagen brachte ben Bermunbeten nach seiner Wohnung, No. 152 Sa= muel Strafe, wo fofort arztliche Silfe

in Unipruch genommen wurde. Später: Schroeber ftarb heute Mor-

Der wohlbefannte Baucontraftor Abam Spieß, wohnhaft No. 170 Mil= ton Abe., fuhr gestern auf einem mit Solz belabenen Wagen bie Larrabee Str. entlang, als ploglich zwischen Willow Str. und North Ave. Die Pferbe icheu wurden und babonjagten. Der Magen murbe gegen einen Telegraphenpfoften geschleubert, und Spieg in weitem Bogen auf bas Stragen= pflafter geworfen; berBedauernswerthe fclug gerabe mit bem Gefichte auf unb trug einen Bruch ber Rafe, bes Baden= fnochens und ber Rinnlade babon. Er murde nach dem Alerianer-holdital hatte. Gein Buftand ift ein hochft tritifcher.

Ein fleines, 7jähriges Mädchen, Namens Roja Beil, murbe borgeftern Abend in ber Näbe ihrer elterlichen Mohnung, No. 624 Loomis Str., nicht nem Wagen bes Budermaarenhanblers 5. Curtis überfahren. Der Ruticher hatte bie Berrichaft über bas Bferb berloren, welches in rafendem Balopp bie Strage entlang jagte. Unfangs schien es, als ob die Rleine unverlegt bavongekommen fei; es mar fein Anochen gebrochen und auch teine innerli= chen Verletungen fonnten constatirt Geftern verschlimmerte fich jeboch ber Zustand bes Rinbes, und gegen Mittag gab es feinen Beift auf. Die Merate find ber Unficht, baf ber ungeheure Schred einen Behirnichlag zur Folge gehabt hat. Der Coroner wurde benachrichtigt.

#### Mus dem Coronersamt.

Der Inquest über bie Leiche bes am Sonntag nachmittag ermorbeten ita= lienischen Fruchthändlers Carmine Mardivanda murbe geftern beendigt. Die Gefchworenen überwiefen ben Farbi= gen Ebivard Ranball ohne Bulaffung bon Bürgichaft an basCriminalgericht. Das Berbitt etfolgte hauptfächlich auf bie Musfage bes farbigen Frauengim= mers Maub Flynn, Die Renball beftimmt als benjenigen ibentificirte, melder bie Zafden bes Ermorbeten burch= fucht hatte. Außerdem murben an fei= nen Schuhen und ber übrigen Rleibung Blutfleden aufgefunden, fo bag bie Gefchivorenen bon ber Schald bes ber Polizei bereits mohlbefannten Strolches überzeugt war.

#### In die Schulter gefchoffen.

Spat geftern Abend erfchien James Gallagher bon Ro. 351 Carroll Abe. in ber Beorge Walton gehörigen Reftauration, Ro. 63 C. Desplaines Str. Er mar betrunten und belustigte sich bamit, verschiedene Teller und Glafer zu gerbrechen. 2113 ber Rellner Fred. Woodruff ihn gur Ruhe ermahnte, wurde er wüthend, zerfchlug einige Fenfterscheiben und entfloh bann. Woodruff folgte ihm und feuerte einen Schuf auf ihn ab. Die Rugel traf ihn in bie rechte Schulter und berurfacte eine fcmerghafte, aber nicht gefährliche Bunbe. Beibe mur= ben berhaftet.

Geiftige Ericopiung und Ermubung bes Gehiens tueirt burd , Bromo-Gelber".

#### Shiller:Theater.

Um nachften Sonntag Unfang der Weltausstellungs. Saijon.

3m Schiller=Theater beginnen mit bem nächsten Sonntage bie Sonntags= Borftellungen mahrend ber Beliaus= ftellungsperiode. Bur Aufführung ge= langt "Die berühmte Frau", eines ber beften Luftspiele, welche Schonthan geschaffen hat. Das Stud ift hier bereits bor mehreren Jahren mit herrn Richard in ber Rolle bes "Baron Ro= mer=Saarftein" gur Darftellung ge= langt, und bürfte beshalb ben meiften Theaterbesuchern noch in bester Erin= nerung fein. Die beiben Saubtrollen liegen biesmal in ben Sanden ber Ser= ren Mar Bira, welcher ben ungarischen Grafen "Bela Balman" gibt, und bes herrn herman Berbte als "Baron Römer ". Das Luftspiel ift reich an humorbollen Scenen, Die Sandlung ift fpannend und ber Dialog flieft leicht und gewandt babin. Da auch bie haupt=Damenrollen burch bie Damen Frl. Wintelsborf und Frl. Nordmann auf's Befte bertreten find, wird bie Aufführung am nächsten Conntage unzweifelhaft einen burchschlagenden Erfolg erzielen. Die vollständige Rollen= besekung ift die folgende:

	pelekung ift pie intheupe:
The second name of the second	Baron Römer-Saarftein Sermann Merb Agnes, feine Frau, Soedwia Bering Herma, beren Todter, Marth Minfelsoo Halla Spartwig. Scient Bittelor Raula Spartwig. Bictoria Martha Criffie Greschand, ihre Richte, Roja Koreman
i	Graf Sela Balman
I	Ulrich von Traunftein Richard Bir Brofeffor George Ziegler Lutwig Ar-
1	Anton, im Danje bes Baron Romer, Frang Doltban
1	Betth, Stubenmadden bei Cttilie Ella Etoc
1	Beit: Die Gegenwart Ort ber Sandlung: Berlin.
1	Merie: War Wira

Billete find ichon jest an ber Raffe bes Schillertheaters zu haben.

#### Begen Saltens eines Spielhaufes bestraft.

Richter Rerften verurtheilte geftern ben Schankwirth John Dalton wegen haltens eines Spielhaufes zu einer Strafe bon \$100 und ben Roften. Daltons Schantwirthschaft befindet fich an ber Gde bon Elm= und Clark Str. Der Rläger, Matthem Beren, wohnhaft No. 337 Princeton Ave., behauptete, fürglich in bem genannten Lotal eine beträchtliche Gumme Gelbes beim "Crap"=Spiel berloren gu haben. Dalton ftellte nicht in Ubrebe, bag in feiner Wirthichaft bismeilen um Geld gespielt werbe, erflärte aber, bag er nur feinen Runden auf beren birecten Munich bin ein "Spielchen" erlaube. Er halte bas für fein Un= recht. Der Richter war jedoch anderer Unficht und berhängte über ben Unge= flagten bie obige Strafe.

#### Picnic-Blage.

Wir richten bie Aufmertfamteit bon Bereinen, Logen, Clubs u.f.w. arf bie Thatfache, bag bie feinsten Bienic= Plate bei zugleich nur geringer Ent= fernung bon Chicago entlang ber Wisconfin Central Lines fich befinden, als ba find: Schiller Part, Clybourn Part und Diamond Late Bart. Alle biefe Parts find mit all ben Bequemlichfeiten ausgestattet, welche nothwendig find, um einen Zag im Freien genufreich gu verbringen. Obgleich bies bas Weltausstellungsjahr ift, haben wir boch Bortehrungen getroffen für eine große Angahl Extra=Züge; wir find biesmal besser für das Geschäft eingerichtet, benn jemals bebor. Für vollständige Unadmitted assets. \$11,652.84-Mustunft und Bedingungen ift angu-Ausfunft und Bedingungen ist angus fragen ober zu adressiren an Jas C. Gross claims for Losses, al. justed and uppid......... \$18,479.59 Pond, General Paffagier =und Tidet= Agent, Room 212, Grand Central Paffenger Station, Ede Harrison Str. und 5. Abe., Chicago, MI.

## Manche Kinder wachsen zu schnell und werden gedankenlok, verdrichlich, ver-lieren die Guergie, werden mager und schwach. Alber Ihr könnt alle Diesem entgegentreten und Euch wiederherfiellen durch den Ge-Subscribed and sworn to before me this 28th day of January, 1893. GEO. F. HARDINGS, JR., Notary Public ABNER C. HARDING, Vice-President. pon reinem Leberthran und Sppophosphaten von Ralf und Epda. Sie werden sie gern einnehmen, da sie so schmackleit wie Wilds is. Und es sollte nicht vergesien werden, das jum Borbengen oder als Sur für Inisen oder Erfältung bei Jung und Alle, se nicht ihres Gleichen hat. Der meides Zubstimme.

ANNUAL STATEMENT, of the COTWOOLEN MANUFACTURERS MUTUAL INSURANCE COMPANY of Boston, in the State of
Massachusetts, on the 31st day of December 1802:
made to the Auditor of Public Accounts of the
State of Illinois, pursuant to law:
No Capital—Purely Mutual.

5
ASSETS. Premiums in course of collection and transmission. 5,278.12
All other assets, viz. premium or deposit notes and due from other companies. \$1,276.553.70 

County &c 317.45
Total Liabilities \$ 142,576.41
INCOME.
Premiums received during the year, in S 948 885.97 Interest and dividends received during Amount received from all other sources Losses paid during the year. 57.589.89
Dividends paid during the year. 147.747.17
Commissions and Salaries paid during Taxes paid during the year.
Amount of all other expenditures

Total expenditures

"IscELLANEOUS." Total Risks taken during the year in 

Subscribed and swarn to before me this 19th day of January, 1963.

DANIEL B. WHIFFLER.
A Commissioner for the State of Illinois.
H. N. Dacgert, President. B.F. Tary, Secretary.

#### Für Rehlen- und Lungen - Leiden ift fein Mittel

beffer als Ayer's Cherry = Pectoral Bei Erfaltung,

Branne, Grippe und häutiger Braune Wirkt es raldi. heilt mit Sicherheit.

	Omeiai Publication.
	ANNUAL STATEMENT of the FIRE
	TION OF PHILADELPHIA of Philadelphia, in
	the State of Pennsylvania, on the 31st day of De-
	cember, 1892: made to the Auditor of Public Ac-
	CAPITAL.
	Amount of Capital Stock paid up in
	full\$ 500,000.00
	Value of Real Estate owned by the
1	Company 5 152,800.00
1	Loans on Bonds and Mortgages 1.826,108.85
1	Railroad Bonds and Stocks 1.184,488.00
1	State, City, County and other Bonds 1,129,842.50
1	Other Corporation Stocks 1,000,00
1	Loans on Collateral Security 197,000.00
Ì	Cash on hand and in Bank. 211,129.06 Interest due and accrued 75,997.55
-1	Premiums in course of collection and
ì	transmission
į	Rents due and accrued. 185.00
1	All other assets 079 08

Official Publication.

Balance ... LIABILITIES. Gross claims for Losses.ad-es resisted by the Com-43,963 91 pany 43,963 91

Total gross amount of claims fo losses .... \$321,88).47

Deduct Reinsurance and Salvage claims thereon. 18,404.66

Net am't of unpaid losses .... \$Amount of unearned Premiums on all outstanding risks.

Due for Commissions and Brokerage...

\$5,137,123,01

mount reclaimable by the insured on Perpetual Fire Insurance policies being 90 and 95 per cent of the pre-mium received. 1,893,370.92 mium received
All other liabilities
Total Liabilities
Less liabilities secured by special deposits in Virginia, Georgia and Oregon. .\$3.849,598.69 Balance ..... Cash
Interests and dividends received during
the year
Rents received during the year
Amount received from all other sources 238,208,53

Total Expenditures \$2,214,251.50

MISCELLANEOUS.
Total Risks taken during the year in
Illinois 16,093.005.00 Illinois 16,093,000,00

Total Premiums received during the year in Illinois \$211.781.45 Total Losses incurred during the year in Illinois.

Subscribed and sworn to before me this 3th day of January, 1883. THOMAS B. PROSSER, E. C. IRVIN, President. Notary Public. BENJAMIN I. HERKNESS, Secretary. Official Publication. ANNUAL STATEMENT of the FIRE

RANCE COMPANY of Chicago, in the State of Illinois, on the 31st day of December, 1892: made to the Auditor of Public Accounts of the State of Illinois, pursuant to law:

CAPITAL.

Amount of Capital Stock paid up in full \$250,000.00 Total Assets.

Gross claims for Losses, upon \$13,479.59 Gross claims for Losses, upon which no action has been taken 15,220.91 Losses resisted by the Company 13,450.81 

All other liabilities 1.451.09

Total liabilities \$ 119,328.57

INCOME.

Premiums received during the year, in
Cash 128,638 14 | Cash | 128,638 14 |
Interests and dividends received during the year	10,989,82
Total income	\$138,927.95
Losses paid during the year	\$113,457,47
Commissions and Salaries paid during the year	37,836,35
Taxes paid during the year	5,941,82
Amount of all other expenditures	9,159,06
Total Expenditures	8,168,344,56
Total income	10,989,82
Total income	10,989,82
Total income	113,457,47
Total income	13,457,47
Tota Total Expenditures \$166,394.50	

MISCELLANEOUS.
Total Risks taken during the year in Illinois \$6,973,007.90 

ANNUAL STATEMENT of the GER-INSURANCE COMPANY of Pittsburg in the State of Pennsylvania on the 31st day of December, 1892; made to the Auditor of Public Accounts of the State of Illinois, pursuant to law:

CAPITAL.

Amount of Capital Stock paid up in full ..... \$200,000 00 | Value of Real Estate owned by the Company | \$47,000.00 Loans on Bonds and Mortgages | 249,573.17 State, City, County and other Bonds | 9,900.00 Bank Stocks | 137,171.00 Loans on Collateral Security | 1,000.00 Cash on hand and in Bank | 30,573.35 Interest due and accrued | 7,987.92 Premiums in course of collection and transmission | 34,783.02 34,783.03 Rents due and accrued ..... 

Total Liabilities \$253,037.57

Premiums received during the year, in cash \$262,174.56 Premiums received during the scale

cash

Interests and dividends received during 20,404.96 2,402.50 5,862.06 5,862.06 Total Income \$2,505.05

Total Income \$2,50,504.05

EXPENDITURES.
Losses paid during the year \$2,000.00

Commissions and Salaries paid during the year \$8,000.00

Section 1,000.00

1,000.00

2,000.00

2,000.00

8,416.56 Taxes paid during the year .....

Tuxes paid during the year 6, 394 32

Total Expenditures 8 283, 157.14

NISCELLANZOUS.
Total Risks taken during the year in Illinois 5, 28, 632.29

Total Premiums received during the year in Illinois 5, 28, 632.29

Total Losses incurred during the year in Illinois 5, 9,302.57

Total amount of Risks outstanding 831,700,283.09 Subscribed and sworn to before me this 21st day of January, 1822. CHAR R. WISTERMAUREN. Notary Public. H. E. WHITE, President. F. L. Gnoss, Se

ANNUAL STATEMENT of the EQUI-Value of Real Estate owned by the Value of Resi Estale Owned by the Company
Loans on Bonds and Mortgages
Railroad Bonds and Stocks
Bank Stocks
Other Corporation Stocks
Loans on Collateral Security
Cash on hand and in Bank
Premiums in course of collection and
transmission.
Rents due and accrued
Loadmitted assets

500.78-33,140.08 .....\$ 500.78-Unadmitted assets... Total Assets... npon which no action has be-n taken. Losses resisted by the Company 2,783.00

Total gross amount of claims for Losses 48,323.00

Deduct Heinsurance and Salvage claims thereon. 5,000.00

Net am't of unpaid Losses 40

Amount of uneranced Premiums on all outstanding risks. Due for unpaid Dividends

All other jumbilities 194,124,05 Total Limbilities \$ 243,657.93 INCOME. Premiums received during the year, in cash \$ 289,056.50 Interest and dividends received during Rents received during the year .... ..... 8 315,214.88 Total Income. EXPENDITURES. the year
Taxes paid during the year
Amount of all other expanditures.... Illinois £2.773.889.00
Total Premiums received during the year in Illinois £24,660.48
Total Losses incurred during the year in Illinois £6,249.14 Total amount of Risks outstanding ... 32,487,214.00 Subscribed and swore to before me this 16th day of January, 1883. LORIN M. COOK. Notary Public Fired. W. Arnold, President. James E. Tillinghast, Secretary.

Official Publication ANNUAL STATEMENT of the AME INSURANCE COMPANY of Philadelphia, in the State of Pennsylvania, on the 31st day of Decerber, 1892; made to the Auditor of Public Account of the State of Illinois, pursuant to law: Amount of Capital Stock paid up in \$ 500,000.00 Value of Real Estate owned by the Company
Loans on Bonds and Mortgages
Loans on Bonds and Mortgages
I United States Stocks and Bonds.
Railroad Bonds and Stocks.
State. City. County and other Bonds.
Other Corporation Stocks.
Loans on Collateral Security.
Cash on haud and in Bank
Interest due and accrued.
Premiums in course of collection and gransmission. All other assets.... All other assets 8,091.30

Total Assets 53,183,302.47
Less special deposits to secure liabilities in Oregon and Georgia 87,750.00
Balance 83,095,502.47
Gross claims for Losses.adjusted and unpaid \$25,725.94
Gross c aimsfor losses.upon which no action has been

which no action has been Losses resisted by the Com-pany 20,283 13 Total gross amount of claims fo losses. \$ 466,840.64

Net am't of unpaid Losses. \$ 466,840.64

Amount of unearned Premiums on all outstanding risks. 1,524,850.28

All other liabilities \$550,743.69

Total liabilities \$2,541,873.61

Less liabilities secured by special deposits &c. 16.857.71 Balance \$2,525,015.99
INCOME.
Premiums received during the year, in \$2,468,085.36 

 Cash
 \$2,468,085 36

 Interest and dividends received during the year
 142,335.44

 Rents received during the year
 23,629.03

 Net perpetual Premiums for year 1892
 34,814.28

 Application
 34,814.28

 . \$2,663.874.16 . . . \$1,685,029.27

Total income. SEXPENDITURES.
Losses paid du ing the year. \$1
Dividends paid during the year. Commissions and Salaries paid during the year.
Taxes paid during the year.
Amount of all other expenditures. 631,702.42 Total Premiums received during the-year in Illinois. .\$ 132,006.41 Total Losses incurred during the yearin Illinois .... 45,348.70 Total amount of Losses paid ...... \$ 41,432.97 Subscribed and sworn to before me this 34th day of January, 1893. Samuel L. Taylor. Commissioner for Illinois.

THOMAS H. MONTOOMERY, President.

RICHARD MARIS, Secretary.

Official Publication,

ANNUAL STATEMENT of the U. S. BRANCH.
BRITISH AND FOREIGN MARINE INSURANCE COMPANY of Liverpool, in the kingdom of Great Britain, on the 31st day of December, 1892: made to the Anditor of Public Accounts of the State of Illinois, pursuant to law:

Amount of Deposit Capital. \$200,000.00

ASSETS.

Loans on Bonds and Mortgages. \$50,000 00

United States Stocks and Bonds. \$25,025,025,025

Railroad Bonds and Stocks. \$20,307,12

State, City, County and other Bonds. \$42,530,00

Other Corporation Stocks. 50,160,00

Loans on to Illateral Security. 945,108,75

Cash on hand and in Bank. \$55,506,67

Premiums in course of collection and transmission. \$217,638,25

Bills receivable, taken for Fire, Marine and Inland risks. \$4472.99

All other assets. \$26,757,24

Total Assets. \$26,757,24

Total Assets. \$1,006,111.02

Liabilities in Massachusetts, Ohio, Georgia and Oregon. \$1,006,111.02

Liabilities. \$1,006,111.02

Liabilities. \$1,006,111.02

Liabilities. \$1,006,100,000

Total gross amount of claims for Losses. \$144,985,84

Gross claims for Losses, upon which no action has been taken. 10,004.00

Total gross amount of claims for Losses. \$ 144,985.84

DeductReinsurance and Salvage claims thereon. 90,812.84

Net am't of unpaid Losses. \$ 124,173.00

Amount of unearned Premiums on all outstanding risks. 224,291.17

Unused balances of bills and notes taken in advance for premiums on open Marine and Inland policies or otherwise returnshe on settlement. 11,945.93

All other liabilities. 90,271.41

Total Liabilities 9469,681.51

Less liabilities secured by special deposits in Massachusetts, Ohio, Georgia and Oregon 105.159 98

Balance 1800ME.

Premiums received during the year, in cash. \$1,303,512.84

Interest and dividends received during 46,113.99

Total Income \$1,409,688.74

Total amount of Risks outstanding ... 11,450,892.00 Subscribed and sworn to before me this 24th day of Junuary, 1893.

CHAS. FLYNN, Notary Public, N. Y. Co.

L. ALLYN WRIGHT, All'y and M'g'r.

SAM'L P. WEIR, Secretary.

Cheidungeflagen

wurden gestern jolgende eingericht: George A. ge-gen Sbriftine M'Clintod, wegen Berloffens; Adam gezen Rida Koch, wegen Unterne: Minnie B. genn Sammel La Barie, wegen Berloffens. – Bewilliot wurde ein Scheidungsgeind: Garcie von Edward D. Sullivan, wegen Trunfjucht.

Bau-Grlaubniffdeine

wurden genern an nachiebende Berjonen ausgestellt: John Ginsley, 2185d. Brid. Wohndaus, 7220 Erod. Ert., \$4000: Godin Guber. Indd. Brid. Flats mit Bojement, 7472 Storms Abe., \$7300; N. L. Graus-Pholynaus, an Praspect und Grand Ave., \$5000: Annewerdd Bros., 1864. Bridstyllaus, 534-536 B. Chicago Bros., 3000: Southerd Stor., \$2000: Southerd Bros., \$2000: Southerd Stor., \$2000. Southerd Stor., \$2000. Southerd Stor., \$2000.

ANNUAL STATEMENT of the U.S. ATLAS ASSURANCE COMPANY of London, in the Kingdom of Great Britain, on the Sist day of December 1829: mac' to the Auditor of Public Accounts of the State of Illinois, pursuant to law: Amount of Deposit Capital. Balance 1.LABILITIES. \$ 000,382.15

Gross claims for losses, adjusted and unpaid \$ 6,020.98

Gross claims for Losses, upon which no action has been takes Losses resisted by the Com-Total gross amount
of claims for Losses \$20,474.23
Dodaet Helisurance and
Staltage claims thereon 1,000.00
Net large claims thereon 1,000.00
Amount of unearned Premiums on all
outstanding risks
Due for Commissions and Brokerage .
All other liabilities -3 38,474 93 204,128,50 11,729.8 Total Liabilities .
Less liabilities secured by special deposits in Ohio. .. \$ 254,386.88 Cash..... Interest and dividends received during Total Income ... EXPENDITURES. ... \$ 141,830.45 94,781.01 3.108.15 Amount of all other expenditures \$258,907.49

Total expenditures \$258,907.49

MISCELLANEOUS.

Total Risks taken during the year in Illinois. \$3,482,319.00 Total Preminus received during the year in Illinois. Total Losses incurred during the year in Illinois. Total amount of Risks outstanding ... 26,732,178,00 Subscribed and sworn to before me this 23d day of January, 1803. O. M. Johnson, Notary Public, S. J. K. NEUBURGER, U. S. Manager. Official Publication. ANNUAL STATEMENT of the LINGTON INSURANCE COMPANY of Burlings State of Iowa, and the 31st day of ber. 1892; made to the Auditor of Public of the State of Illinois, pursuant to law:

Amount of Capital Stock paid up in \$200,000 Of Vaine of Real Estate owned by the Company
Loans on Bonds and Mortgages
Railroad Bonds and Stocks
State, City, Conny and other Bonds.
Loans on Collateral Security
Cash on band and in Bank
Interest due and accrued
Premiums in course of collection and transmission
Bills receivable, taken for Fire, Marine and Inland risks
Rents due and accrued
All other assets
Total Assets 2,350.22 32,095.3**8** 115.50 503.1**9** Total Assets

LIABILITES.

Gross claims for losses, adjusted and unpaid \$8,400.49

Gross claims for Losses, upon which no action has been taken osses resisted by the Com-pany pany 6,558.31

Total gross amount of claims for Losses 21,683 80

DeductReinsurance and Salvage claims thereon. 4,979.84

Net amount of unpaid Losses

Amount of unearned Premiums on all outstanding risks

Due for Commissions and Brokerage &c. ons and Brokerage &c. Total Liabilities \$ 172,347.03 INCOME.
Premiums received during the year, in cash \$ 218,997.05 82,807.40 8 373.43 Amount of all other expenditures. \$ 280,471.37

Total Expenditures. \$ 280,471.37

MISCELLANEOUS.

Total Risks taken during the year in \$2,216,413.00 Ill nois
Total Preniums received during theyear in Illinois
Total Lasses incurred during the year in Illinois Total amount of Risks outstanding ... 94,876,577.00 Subscribed and sworn to before me this 24th day of January, 1893.
T. G. Harper, Notary Public, John G. Miller, President, Jacob Alter, Secretary.

ANNUAL STATEMENT of the CITI-INSURANCE COMPANY of New York, in the state of New York, on the 31st day of December, 1892: made to the Auditor of Public Accounts of the State of Illinois, pursuant to law: CAPITAL

Amount of Capital Stock paid up in \$ 300,000.00 Value of Real Estate owned by the Rainoad Bonds and Stocks
Bank Stocks
Cher Corporation Stocks
Loans on Collateral Security
Cash on band and in Bank
Interest due and accrued
Premiums in course of collection and
transmission
Lents due and accrued 10,412.95 All other assets 27,982.53

Total Assets \$1,028,389.34

Less special deposits to secure liabilities in Georgia and Virginia 45,500 00

Balance ..... Gross claims for losses, adjusted and unpaid. \$27,315.50
Gross claims for Losses, upon which no action has been taken. \$28,648.19
Losses resisted by the Company. 10,285.84 10,285.84 

Claims for losses. \$ 60,249,03

Deduct Reinsurance and
Salvage claims thereon. 5,023.06

Net am't of unpaid losses \$ 61,226.47

Amount of unestried Premiums on all outstanding risks. 477,438.91

Due for unpaid Dividends. 310.95

Due for Commissions and Brokerage. 16,428.00

Total Liabilities. \$ 566,004.33

Less liabilities secured by special deposits in Georgia and Virginia. 13,118.95

Balance. \$ 5643,785.38

Premiums received during the year, in Cash. \$ 698,933.81

Interest and dividends received during 

Reuts received during the year 5.428.15

Total Income 3733,008.10

EXPENDITURES 476,985.65
Dividends paid during the year 29.527.30
Commissions and Salaries paid during the year 174.718.23
Taxes paid during the year 17.441.30
Amount of all other expenditures 98.915.39

Total Expenditures 98.915.39
Total Risks taken during the year in Illinois 58.126.672.00
Total Premiums received during the year in Illinois 58.720.93
Total Losses incurred during the year in Illinois 58.720.93

Total Losses incurred during the year in Illinois 19,108.22 Subscribed and sworn to before me this 20th day of January, 1863. WILLIAM BATES, Notary Public, EDWARD A. WALTON, President FRANK M. PARKER, Secretary.

Beirathe-Licenfen. Folgende Beira:h3. Licenfen murden in ber Office bes County-Clerts ausgestellt:

Folgende Leirach3-Liensen wurden in des Office des Gunnty-Elerts ausgestelle: Erneit E. Mill. Bertha Rolze 28. 26.
Billiam Gauffield, Warp McConald. 23, 23.
Rilliam Gauffield, Warp McConald. 23, 29.
Garl Brunvisser, Gissebeth A. Edmith, 28, 29.
Garl Brunvisser, Gissebeth A. Edmith, 28, 29.
Garl Brunvisser, Gissebeth A. Edmith, 28, 29.
Garl Brunvisser, Gustellia R. Arbolide, 24, 28.
There Gaugel Rullian Edmeider, 27, 23.
Doseph Urdanel, Mard Jers, 32, 32.
Rathias Lingels, Minnie Folen, 28, 25.
Dannel A. Juno. Elda G. Busborg, 28, 25.
Dacade Gohn, Earch Mucustein, 25, 21.
George Gottaber, Narv Wartin, 24, 33.
Jean Echib, Lourise Eand. 22, 24.
Lofod Schienten. Tophia Tophiala, 28, 19.
Andrew Rason. Minnie Greinberg, 25, 21.
John Bensis, Rose Euntersield, 38, 27.
Front Schundel, Garrie Turemann, 24, 24.
Gard Miller, Bauchina Rid, 21, 19.
There Bogel, Latth Benny, 25, 23.
Thomas Bear, Rern Ange, 21, 18.
Deinrich Larling, Ratherina Laura, 24, 29.
William Brobel, Julia Ferbot, 31, 26.
Deinrich Larling, Ratherina Laura, 24, 29.
William Brober, Julia Gerbot, 31, 26.
Deinrich Larling, Ratherina Laura, 24, 29.
William Brober, Lulia Gerbot, 31, 26.
Deinrich Larling, Ratherina Laura, 24, 29.
William Brober, Lulia Gerbot, 31, 26.
Deinrich Larling, Ratherina Laura, 24, 29.
William Brober, Lulia Gerbot, 31, 26.
Deinrich Larling, Ratherina Laura, 24, 29.
William Brober, Lulia Gerbot, 31, 26.
Deinrich Larling, Ratherina Laura, 24, 29.
William Brober, Lulia Gerbot, 31, 26.
Deinrich Larling, Ratherina Laura, 24, 29.
William Brober, Lulia Gerbot, 31, 32.
Deinrich Larling, Ratherina Laura, 24, 29.
William Brober, Lulia Gerbot, 31, 32.
Deinrich Larling, Ratherina Laura, 24, 29.
William Brober, Lulia Gerbot, 31, 32.
Deinrich Larling, Ratherina Laura, 24, 29.
William Brober, Lulia Gerbot, 31, 32.
Deinrich Larling, Ratherina Laura, 24, 29.
William Brober, Lulia Gerbot, 31, 32.
Deinrich Larling, Ratherina Laura, 24, 29.
William Brober, Lulia Gerbot, 31, 32.
Deinrich Larling, Ratherina Laura, 24, 29.
William Brober, Lulia Larling, 20, 20.

#### Abendpoft.

Erfdeint täglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.

"Abendpoft": Gebanbe . . . . . 203 Fifth Ave. 3mifden Monroe und Abams Gtr. CHICAGO. mban 92a. 1498 und 4046

201001101101011010110101101
Breis jede Rummer 1 Cent
Breis ber Conntagsbeilage 2 Gents
Durch unfere Trager frei in's hans geliefert modentlich
Jahrlich, im Beraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, portofrei
Satrita nach bem Muslande, portofrei\$5.00

Redafteur: Grit Glogauer.

#### Mod immer nichts gelernt.

Um burch "Organisation" zu er= zwingen, was sich durch Agitation nicht mehr erreichen ließ, wurde bor einigen Jahren innerhalb ber republifanischen Partei noch eine besondere "Liga" ge= schaffen, die sich aus örtlichen "Clubs" gufammenfett. Die Clubs, wie geber= mann weiß, bethätigen ihren Batriotis= mus hauptfächlich badurch, baß fie mit Trommein, Pfeifen und ftinfenden Betroleumfadeln auf ben Stragen um= herziehen, jedem berühmten Parteired= ner eine Zubörerschaft liefern und für jebes Mitalied ein Umt verlangen. Wie gewiffenhaft fie biefe Obliegenheiten in ber letten Nationalwahl erfüllten, ift noch frisch im Gebächtniß ber Burger, aber es ift auch noch nicht bergeffen, wie gering ihr Erfolg war. Das Baterland weigerte fich höflich, aber bestimmt, fich bon ben Männern in ben fteifleinenen Mastengarberoben retten gu laffen.

Doch ber echte Patriotismus ift eben fo felbstlos wie die mahre Liebe. Des halb halt die republikanische Liga ichon wieder eine Convention ab, um gu berathen, wie fie bas nächste Mal bas mit Blindheit gefchlagene Gemeinwefen auch gegen feinen Willen glüdlich machen tann. Es ift au hoffen, daß fie ben Weg finden wird, ber fie gum Biele führt, indeffen kann man einige beschei= bene 3weifel boch nicht unterdrücken, wenn man die Rede lieft, mit welcher ber Vorsitzende, ber bekannte, um nicht gu fagen berüchtigte Clartfon aus Jowa, die Bersammlung eröffnete.

Denn bie Meußerungen biefes gro-Ben Staatsmannes laffen barauf chließen, daß die republikanische Partei burch ihre wieberholten schweren Niederlagen feinesmegs gur Befinnung gebracht worden ift, fondern nur ihre Selbstachtung eingebüßt bat. Unter bem wiehernben Beifall ber verfam= melten, mehr ober weniger herborragenden Republikaner ergahlte Clarkfon, bag bie Cleveland'iche Bermal= tung, welche feit zwei Monaten im Umte ift, schon feit bier Monaten bie "hanbelsbilang" gegen bie Ber. Staa= ten gebreht hat. Er behauptete ferner, Grober Cleveland fei für ben jungften Rrach an ber New Yorker Borfe ber= antwortlich, weil die Geschäftswelt fein Bertrauen zu feinerFinanzpolitit habe. Der Präfibent, fagte er weiter, habe einem Rebellen, nämlich bem Commif= far Blount auf Samaii, Die erfte je ba= gemefene Gelegenheit geboten, Die Bunbesflagge berunterzuholen. Schlieflich warf er bem entsetlichen Menschen im Weißen hause vor, bag er die Beteranen um ihre Penfionen betruge, auf die Bernichtung der amerikanischen In buftrien hinarbeite und bas Land ebenso schnell wie ficher bem Ruin ent= gegenführe.

Mit foldem einfältigen Gewäsch, beffen fich felbft ber bummfte aller Stumpredner ichamen follte, glaubt ber Böchstcommandirende ber republifa= nifchen Truppen bie berlorene Stellung guruderobern gu tonnen. Und boch hat derfelbe Clartfon die Bemerkung ge= macht, bag bie Republikaner es nicht mehr mit ben alten Bourbonen und Staatenrechtlern gu ibun baben, fonbern mit einer bon Grund auf umge= stalteten Bartei, ber fich namentlich die feit bemBürgerfriege herangewachsenen Bürger mit Vorliebe zuwenden. Er fennt also bie Thatsachen gut genug, aber er weiß fich ihnen nicht angupaf= fen. Nach feiner Unficht und ber feiner Gefolgschaft tann bie republikanische Partei wieber genau ba anfangen, mo fie wegen ber Entruftung ber Bahler aufbören mußte.

Offenbar ift bie republifanische Bar= tei noch nicht lange genug in ber Wüste umbergeirrt, um ihren Gogendienft gu bergeffen. Der Läuterungsproceg wird augenscheinlich viele Jahre fortgefett nerben muffen.

#### Die Grziehungs-Flidichufter.

Mit ben übrigen "Jabs" ift ber hohweise Schulrath etwas glimpflicher befahren, als mit bemUnterricht in ber beitschen Sprache. Zeichnen, Singen un Turnen find in ben Primartlaffen nick gang abgeschafft worben, weil biet Unterrichtsgegenstände, wie ber gufindige Ausschuß wohlwollend bemett, immerhin "einen gewiffen erzieherichen Werth" haben, fondern es ift nuteine fogenannte Reform beichlof: fen worben. Lettere besteht barin, daß Dief Gegenstände nicht mehr unmittel= bar bon ben Speciallehrern gelehrt weren follen, fondern bon ben Claffenihrern unter Aufficht von Special= lebren, bon benen für jeben Schulbegirteiner au bestellen ift. Damit aber bie tlaffenlehrer wenigstens in Buihrer Aufgabe gewachsen feien, fortan bie Lehramts-Zöglinge einjährigen "Cabettencurfus" burdmachen. Der geschmadvolle Ausbruck, Cabetten", bei bem man unwill= fürlig an die jungen Felbherren-Genies in Ethterfelbe bentt, foll vermuthlich bas teraltete Bort "Seminariften" erfegen Es tann aber auch fein, baß fich ber Schulrath von Chicago schämt, feine sonderbare Neuschöpfung als ein echtes und gerechtes Seminar zu be-

Das alfo ift bie lächerliche Maus,

Nicht einmal bie Sensationsteporter, bie fo viel gegen bie "Fabs" gefchrieben haben, ohne bom Unterrichtswesen bas Beringfte gu berfteben, werben behaupten wollen, bag mit biefen Befchluffen eine Berbefferung bes öffentlichen Schul= wesens angebahnt wird. War ber Un= terricht schon borher oberflächlich genug, fo wird er jett noch feichter werben. Die jugendlichen und gereiften Damen, die fich über die Zumuthung beschwerten, etwas lehren zu muffen, bas nicht im Tertbuch fteht, werben nunmehr ficherlich hervorragendes als Zeichnen=, Gefang= und Turnlehrerin= nen leiften! Freilich werben fie im Laufe ber Jahrzehnte burch bie "Cabettinnen" erfett werben, bie ein bolles Jahr lang - mit Abzug ber Ferien= monate natürlich - in Die Geheimniffe ber Erziehungsfunft werben eingeweiht worden fein. Wenn auch nicht unfere Rinder, fo werben bemnach minbeftens boch unfere Entel bie Bortheile ber beichloffenen Reform gewahr werben.

Es ift vielleicht von bem Schulrathe ber Weltstadt Chicago nicht zu ber= lengen, daß er fich einmal bagu auf= raffe, fich mit ben Fortschritten bes Unterrichtsmefens in anderen Stäbten und Ländern gründlich bekannt zu machen und alsbann wirklich einschnei= bende, zeitgemäße Berbefferungen bor= gunchmen. Die Flidschufterei ift un= streitig leichter und bequemer.

#### Schutt der Runftwerfe in Arieges zeiten.

Der Nationalrath ber Schweiz hat ben Bundesrath ersucht, bei ben übri= gen Staaten Schritte zu thun, um eine Bereinbarung jum Schute ber Werke ber Runft und Wiffenschaft in Rriegs= zeiten zu erwirfen . Eine folche Bereinbarung wäre als ein Seitenstüd zu ber Genfer Convention und als ein meiterer Fortschritt auf bem Gebiete ber Rriegsrechte gu begrüßen. Es ift nicht zu bezweifeln, bag bie Anregung beifällige Aufnahme finden wird; ent= hält boch ichon bie Bruffeler Ertlä= rung über bas Rriegsrecht von 1872 eine Bestimmung, welche bie Weg= nahme ober abfichtliche Berftorung bon Werten Diefer Urt migbilligt. Insbefondere mird die Stellung ber beutschenRegierung gewiß mit bem mufter= giltigen Berhalten im Ginklang fteben, bas in bem beutsch-frangofischen Rriege bon ben beutschen Truppen beobachtet wurde. Es ift befannt, welche Mühe Die Deutschen auf bie Schonung ber Runftgegenftanbe bermenbeten, und rühmend hebt die Bolferrechtsgeschichte es hervor, daß deutsche Truppen die frangöfischen Runftschäße nach Mög= lichkeit bor ben französischen Rugeln

gu fchüten fuchten. Chenfo betannt ift es, bag biefes muftergiltige Betragen Die Frangofen nicht abgehalten hat, lügnerische Behauptungen bon einem entgegengefet= ten Benehmen ber beutschen Seere gu verbreiten, und man weiß, daß heute noch bie angebliche Zerftorung bes Schloffes von St. Cloud burch beutsche Rugeln gum eifernen Bestande bes frangonischen Chaubinismus gablt. Das Berhalten ber frangöfifchen Seere hat in biefer Begiehung allerbings fehr gu wünschen übrig gelaffen, und man braucht, ohne der deutschen Denkmäler frangosischer Zerftorungswuth zu gebenten, nur an die muthwillige Zerfto-Sommerpalaft bes Raifers bon China gu erinnern, um bon neueren Bortomm= niffen ähnlicher Urt gang zu schweigen. Celbftverftanblich fann ber Schut nur unter berBoraussehung gewährt mer= ben, bag bie Gebäube nicht gu 3weden terRriegführung benüht werben. Wenn es zu einer folden Bereinbarung fommt, fo mare lebhaft zu munichen. bag ihr Inhalt in ben Unterweifungs= ftunben ber frangöfischen Golbaten eingehend berücksichtigt würde, benn ob Die afritanischen Truppen Frantreichs, bie Zuaven und Turcos bor allem, ohne eine gründliche Burechtweifung eine besondere Sochachtung bor Werfen ber Runft und Wiffenschaft empfinben, burfte nach bem Berhalten biefer Mann=

#### Lotalbericht.

zweifelhaft fein.

#### Abwäfferunge-Behörde.

schaften im Kriege von 1870 boch sehr

Nach Monate langen bergeblichen Berhandlungen erhielt bie Abmafferungsbehörde endlich eine Bufchrift von der Canta Fe-Bahn, bezugneh= mend auf die Benühung bes Juinois & Michigan Canals. In ber Bufchrift erflärt fich bie Bahn fonberbarermeife gu Wegerechtsgugeftanbniffen bereit, falls bie Abmafferungsbehörbe ben alten Illinois & Michigan=Canal be= nüten follte. Much die übrigen Bebingungen find fo untlar ausgebrudt, bag einige ber Commiffare glauben, bie Bahngesellschaft habe fich nur einen schlechten Scherz erlaubt. herr Cooln meinte in ber geftrigen Gigung, es fei überhaupt Beitverschwendung, fich weiter mit bem Ungebot ber Bahn gu befaffen und bas Befte fei, ben Illinois & Michigan=Canal überhaupt nicht gu benüten.

Wie aus bem Bericht bes Dber-Ingenieurs erfichtlich ift, wurde bis jum 1. Mai Arbeit für ben Betrag \$386,159 geleiftet, mahrend nach ben borberigen Berechnungen Musgrabungen für \$1,106,649 hatten geleiftet werben follen. Die Urfache biefes Un= terschieds liegt hauptfächlich in ber ichlechten Witterung, bie mabrent bes

Monates April herrichte. Dr. Martin berichtete geftern, baß bas hofpital bei Willow Springs fertig und gur Aufnahme bon Patienten ausgeftattet fei.

\*An ber Gubweftede ber Afhlanb Mbe. und GrieGtr. fturgte gefternRach= mittag ein altes zweiftodiges Solzhaus mit lautem Arachen in sich zusammen. Das Gebäube mar unbewohnt und fcon feit längerer Zeit als baufällig befannt. Die Baubehörbe mutbe bon Die ber freisende Berg geboren bat. bem Ginfturg benachrichtigt.

#### Schulrathsfitung.

Die Seinde der Speziulfücher haben gefiegt.

Der Unterricht im Zeichnen, Singen und Turnen wird beschränft.

Denliche Lehrerinnen, die im Englischen unterrichten können, follen Anftel= lungen erhalten.

Ein Cehrer - Seminar.

In ber geftrigen Sigung bes ftabti= ichen Schulrathes ift ber Bericht bes Comites für Schulberwaltung, bem= aufolge ber Unterricht in ben Spezial= fächern eingeschränkt werben foll, nach einem legten erfolglofen Rampfe bon Seiten ber Freunde ber Spezialfacher, angenommen worden.

Wie fcon früher erwähnt, erflart bas Comite in feinem Berichte, bag es nach forgfältiger Prüfung zu ber Un= ficht gefommen, bag bie verschiebenen Spezialfächer einen gemiffen erzieheri= fchen Werth hatten. Der Unterricht in diefen Fächern folle beshalb nicht gang entfernt, fonbern nur beschräntt merden.

Das Mobelliren foll ganz abgeschafft werben, ausgenommen in Rinbergar= ten und Taubstummenanftalten.

Der Turnunterricht foll in ben Pri= mar= und Grammartlaffen beibehalten werben, foweit er benRindern Erholung gewährt. Der Unterricht muß aber bon ben regularen Lehrern ertheilt werben. Um ein gleichmäßiges Shftem gu erzielen, foll ein Borfteber ("Supervifor of Phyfical Culture") und Speziallehrer für jeben ber 7 Schulbiftricte beibehalten werben.

Beichnen foll aus ber unterften Rlaffe, Lehm-Mobelliren aus allen Rlaffen. Farbenlehre aus allen Rlaffen bis gur 4. Klaffe entfernt werben; in der 2. und 3. Rlaffe ift bie Zeit, bie gegenwärtig auf ben Zeichnenunterricht bermanbt wirb, gu berfürgen. Für jeben Diftrict ift ein Zeichnen= und ein Silfelehrer beizubehalten.

Der Singunterricht foll in allen Rlaffen beibehalten werben, theoretifcher Mufitunterricht foll aus ber erften und zweiten Rlaffe entfernt werben. Es foll ein Supervifor und ein Speziallehrer für jeben Diftrict in ben 5 erften Rlaffen, fowie ein Superbifor und vier Speziallehrer für ben Besangsunterricht bon ber 6. bis 12. Rlaffe angestellt werben.

Der Rähunterricht, wie er jest gelehrt wird, foll am Schluffe bes Schuljahres eingestellt werben.

Der Sandfertigfeitsunterricht in 4 Schulen, nämlich Late Biem Ro. 2, Fofter, Tilben und Jones, beibe=

halten werben. Nachbem ber Bericht berlefen worben mar, beantragte herr Bolbenwed, bag berfelbe als Banges angenommen werbe, fürchtenb, bag bie Feinde ber Spezialfächer noch weitere Ginschränfungen bornehmen würden, falls jeber einzelne Paragraph zur Unnahme unterbreitet werbe. Allein Frau Flower beantragte, ben Bericht paragraphenweife anzunehmen und ihr Untrag wurde bon herrn Warner rung ber herrlichen Runftichage im unterftugt. Bei ber Abftimmung stimmten 9 für und 9 gegen trag ber Frau Flower.

Dafür: Cameron, Frau Flower, Mallette, Rosenthal, Gunberfon, Stanford, Marner, Beebe, Mclaren

Dagegen: Brennan, Cufad, Blutherbt, Revell, Salle, Trube, Duggan, Bolbenwed. Reane-9.

Frau Flower beantragte jest, ben Rähunterricht in ber 2., 3., 4. und 5. Rlaffe beigubehalten. Ihr Antrag fiel jedoch burch und wurde mit 16 gegen 2 Stimmen bermorfen. Für ben Un= trag stimmten nur Frau Flower felbft und herr Rofenthal.

Bum zweiten Male murbe nun ber Antrag geftellt, ben Bericht als ein Ganges angunehmen und auch ein= ftimmig angenommen. (Nicht anwefend waren die herren Bog, Prefton und Babenoch.)

Eine bon Frau Flower unterbreitete Resolution, Lehrerinnen ber beutschen Sprache, welche burch bie geplante 216= schaffung bes deutschen Unterrichts in ben Primartlaffen ihre Stellung ber= lieren werben, falls fie im Stanbe finb, in ben englischen Lehrfächern gu un= terrichten, Certifitate auszuftellen und ihnen bei Befetung bon bacamen Stellen ben Borgug bor neuen Appli= fanten ju geben, wurde angenommen.

Das Comite für Schulleitung em= pfahl, für bie beffere Ausbildung ber Lehrer eine Borbereitungsichule für Lehramts-Candibaten (ein Geminar) in der Thomas Sonne-Schule an 31 linois und Cag Str. eingurichten. Die Lehramis-Canbibaten follen fich am Bormittag in ben Schulen im Unterrichten üben und bafür täglich \$1 er= halten. Auch follen geeignete Raume in ber Thomas honne-Schule hergeftellt werben, in benen bie Leiter bes Mufit= und Zeichnenunterrichts ben regulären Lehrern Spezial-Untermeis fungen geben tonnen. Der Bericht

wurde angenommen. Auf Antrag bes herrn halle wurbe bie Mitgliebergahl bes Comites für Sochfculen bon 3 auf 5 erhöht.

Ber Brennan erhielt eine Depefche Springfielb, bie ihn benachrichtigte, baß bie Borlage für bie Errich tung einer Blinbenschule mit 36 gegen 3 Stimmen angenommen worben fei.

Die Contracte für bie Errichtung eines Schulgebaubes in Spbe Bart, bas \$117,000 toften wirb, wurden vergeben. Der Gefchäftsleiter bes Schulrathes murbe angewiefen, Angebote für bie Errichtung nachfolgenber Schulgebaube auszuschreiben:

Ein Gebäube bon 18 Räumen an Weft 43. Str., zwischen Colorado Abe. und Harrison Str. Ein Gebäude bon 18 Rimmern an ber Ede bon Cornelia Str. und Sonne

Gin Gebäube bon 16 Bimmern an ber 41. Str., amifchen 13. und 14. Str. Gin Gebäube bon 16 Bimmern an Spaulbing Abe., amifchen ber 23. und 24. Str.

Gin Anbau an bie Bafbburne= Schule bon 6 Zimmern, 14. undUnion

#### Mus der Stadthalle.

Mayor harrifon fest den Bart Uld. Ryans in Brand.

Alberman "Mite" Rhan mare geftern beinabe feines fconften Schmu= des, feines Bartes, beraubt worben und amar burch Brandftiftung. Der Branbftifter mar fein Geringerer als Burgermeifter Carter S. Barrifon. Die Urfache hierzu war folgende:

Rhan wollte geftern in Gefellichaft bon Alb. Potthoff und harry Dono= ban bem Bargermeifter in fein Privat= Bureau folgen. "Du tannft nicht hereintommen, Mite", fagte ber Mapor, "ich bin nicht Dein Freund." ber

"Mur eine Minute", bat ber Alber= man, schob feinen Fuß zwischen die Thure und bie Schwelle und erlangte schlieglich Gintritt. Der Danor fah ibn eine Zeit lang verwundert an, gundete bann ein Streichhölzchen an und hielt bieses in ben buschigen Bart bes Stadtvaters. Im Nu war bas gange Geficht Rhans in ein Flammen= meer gehillt. Der Manor aber hatte ichleuniaft fein Bureau berlaffen. Dasfelbe that jest Rhan und zwar fo schnell als möglich. Er eilte nach bem nächften Sybranten und rettete von feinem Barte, mas noch gu retten war. Später ließ harrifon ein Pfund Sulphur in ber Stadthalle verbren= nen, um baburch ben entstanbenen unangenehmen Geruch zu befeitigen.

Gin Comite bon Burgern ber 5. und 6. Ward, geführt von Alb. Bogt und Studart, machte geftern bem Burger= meifter feine Aufwartung, um gegen die Errichtung temporarer Biaducte Bu proteftiren. In feiner Antwort er= flarte ber Burgermeifter, bag er gmar im Pringip für Sochlegung ber Beleife fei, die Erbauung bon temporaren Biaducten als Rothbehelf aber für nothwendig erachte. Alb. D'Reill, bon bem bie Orbinang für bie Sochle= gung ber Geleife unterbreitet wurde, trat gerabe ein, als ber Manor behauptete, baß feine Orbinang werth= los fei. Alls Antwort erflarte ihm D'Reill, baf Die Orbinang gut und praftifch fei und bag ber Stadtrath ihm nicht erlauben werbe, bie Sochle= gung ber Geleise noch weiter in bie Lange zu giehen, wie er beabsichtige. Rach weiteren Erörterungen entfernte fich bie Delegation, ohne zu wiffen, was die wirkliche Absicht bes Manors ijt.

#### Die Chemical National=Bant.

Die Direktoren ber "Chemical Na= tional Bant" haben in einer geftern abgehaltenen Verfammlung beichloffen, bie Bant ju reorganifiren und bas Geschäft fobald wie möglich wieber aufgunehmen. Brafibent Carry erflarte geftern, bag nach feiner Unficht feiner ber Depositoren auch nur einen Dol= lar berlieren wurde. Das Gingiehen ber Außenbestände geht angeblich gut boran, und auch die 3weigbant auf bem Weltausftellungsplage wird ihren Berpflichtungen voll und gang nachtommen tonnen. Der Banfrevifor Sturges ift augenblidlich unter bem Beiftanbe einiger Clerts bamit befchaftigt, bie Bücher burchzusehen und ei= nen genauen Beftanb ber Bant aufgunehmen. Much er erffarte, bag bie Musfichten für die Gläubiger im allgemei= nen fehr gut feien. Doch wird es im= merhin eine Woche nehmen, beborAlles geordnet ift, und bie genauen Biffern über die Aftiva und Paffiva veröf= femilicht werben fonnen. 213 Daffen= bermalter fungiren ber frühere Ban= tier D. G. Reeve und Dennis Sogan, ber Manor von Geneva, 30. 213 eine birecte Folge bes Bufammenbruches ber "Chemical National Bant" muß bie geftern erfolgte Concursertlärung bes Privatbanthaufes Beattie & Beattie betrachtet werben, beffen Beichafts= räumlichkeiten fich in ber neunten Etage bes Unith Gebäudes befanden. Die Firma beftand aus ben herren Lewis M. und Emmet Beattie, welche ibr Geld in ber Chemical national Bant angelegt hatten. In Folge bes Banterottes ber letteren faben fie fich ber= anlaßt, eine freiwillige Bermogens= übertragung an herrn Ruben G. Spangler borgunehmen. Die Aftiba werben auf \$9000 und bie Berbindlichlichteiten auf nur \$6500 geschätt. Die Firma befiand erft feit einem Jahre.

#### Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

#### Gerade bas Richtige.

Diefen Musbrud bort man oft in ben Rreifen bes reifenben Bublifums, wenn es gerabe basjenige finbet, mas es wünfcht. Bang befonbers paft biefer Musbrud auf bie Bisconfin Central-Bahnlinien, welche jest allgemein anerfannt werben als . The Route" von Chicago nach St. Paul, Minneapolis, Afhland, Duluth und fammtilden Puntten bes Norbweftens. Ihre bopbelte tägliche Berbindung und bie elegante Ginrichtung ber Buge bieten Attractionen, bie nicht übertrof:

fen werben fonnen. Dies ift bie eingige Linie, welche burchgehenbe erfter Rlaffe Bullman Schlafmagen, fowie Touriften=Schlaf= wagen bon Chicago nach ber Bacifics Rufte ohne Wagenwechsel beforbert. Wegen näherer Austunft wende man

Jas. C. Pond, Gen. Paff. & Itt.= Mgt., Chicago, 31. \* Wer beutsche Arbeiter, beutsche haus= und Ruchenmabchen, beutiche Miether, cher beuffche Runbichaft wünscht, erreicht feinen 3med am beften burch eine Anzeigt in ber "Abenb-

fich an ben nachften Tidetagent ober an

Gine neue Blutthat.

frau hefferman erfchieft ihren etgenen Batten. - Einzelheiten. Bu ben vielen Berbrechen und Un=

glüdsfällen, welche bie "Abendpoft" geftern zu berichten hatte, ift abermals

eine scheufliche Blutthat hinzugetreten.

Der in bem haufe No. 9 Montana

Court wohnhafte Ingenieur Thomas hefferman wurde geftern Ubenb auf ber Beranda eines an ber Ede bon Grant und D'Brien Str. gelegenen Saufes bon feinem eigenen Beibe burch einen Schuß töbtlich berwundet und gab wenige Minuten fpater feinen Beift auf. Der Ermorbete genog bei allen feinen Befannten ben Ruf eines nüchternen und fleißigen Mannes. Er war 44 Jahre alt und hatte bor breigehn Sahren bie um Il Jahre junger: Frau geheirathet, bon beren Sanben er jest feinen Tob finden mußte. Der Che ift ein 7 Jahre altes Mädchen ent= fproffen. Das Paar lebte gludlich und gufrieben mahrenb einer Reihe bon Sahren in bem fleinen Sauschen an Montana Court. Bor mehreren Do= naten machte bie Frau bie Befannt= schaft des Weichenstellers Ebward Auf= fell, und jest mar es für ben Gatten mit Glud und Frieden borbei. Ruffell besuchte häufig die Bohnung bes Gbepaares, und balb war ein richtiges Liebesberhältniß in beftem Gange. herr Geffermann erhob Ginfpruch, aber bie pflichtvergeffene Frau zog es bor, ihren Mann zu berlaffen und mie= thete ein Zimmer in bem Saufe an D'Brien Str. und Grand Abe., wo fie bie Befume Ruffells nach wie bor em= pfing. Das mar bor etma einer Boche. Der betrogene Chegatte fuchte feine Frau mehrmals auf, um eine Berfoh= nung herbeizuführen, mas ihm jeboch nicht gelang. Geftern Abendiprach er abermals in ihrer Wohnung bor, um einen legten Berfuch gu machen. 218 er bie bor bem Saufe befindliche Git= terthur öffnete, fah er feine Frau und Ruffell auf ben Treppenftufen figen. 3wifchen ben beiben Mannern murbe fein Gruß ausgetauscht, aber heffer= man fragte feine Gattin, ob er fie nicht einmal, und zwar allein, fprechen burfe. Ueber biefe Bemertung fühlte fich Ruffell beleidigt, fprang auf feine Füße und machte eine bofe Ermibe= rung, bie ben eifersuchtigen und erbit= terten Chegatten fo in Harnifch brach= te, bag er feinen Gegner beim Arme ergriff und ihn ichüttelte. Balb mar eine regelrechte Prügelei im Bange. Beibe Männer ichlugen wüthend auf einander los und fielen fchlieflich auf ben Fugboben, wo ber bergweifelte Rampf fortgefest wurde. Jest trat Frau hefferman, die fich bis bahin ruhig berhalten hatte, bazwischen, zog einen Revolver und feuerte auf ihren

und ber Tod trat beinahe augenblid= lich ein. Ruffell erhob fich, flopfte mit gro-Ber Rube ben Staub bon feinen Rleibern und führte Frau hefferman in bas haus hinein. Sie machten feinen feinen Berfuch zu entfliehen. Die Bo= ligiften Sambion und Maher bon ber Weft Late Str.=Station hörten ben Schuß und fanden 15 Minuten fpater Befferman auf ber Beranda bes ge= nannten Saufes tobt in feinem Blute liegenb. Sie flopften an bie Thur. Frau Sefferman öffnete und fchien in feiner Beife über ben Unblid ber Be= amten befturgt gu fein. Gie fagte talt und ruhig: "Ich bin biejenige, welche Cie fuchen", und führte bie Boligiften in bas Bimmer. Ruffell faß in einem Schaufelftuhle und ichien gleichfalls in feiner Beife erregt gu fein. Beibe wurden berhaftet und nach ber Station gebracht, mo fie fich weigerten, irgend= etwas Näheres über ben Morb auszu= fagen. Frau Sefferman gab jeboch gu, ihren Gatten erschoffen gu haben und zwar, weil fie gefürchtet habe, er fonne Ruffell ein Leid anthun. Die Leiche bes Ermordeten murbe nach ber County=Morque beforbert und ber Coroner benachrichtigt.

Gatten aus unmittelbarer Rabe. Die

Rugel traf bie linte Bruft. Seffer=

mans Urme fanten traftlos gurud,

#### Trierer Bruder=Bund.

Der "Trierer Unabhängige Bruber= bund" balt am Pfingstmontag, ben 22. Mai, in Ogbens Grobe ein Beltausstellunas=Bienic ab, bem ein hiftori= fcher Festzug vorangehen wird. Die Borbereitungen find icon nabezu bolls endet und es läßt fich schon jest bor= ausfagen, bag bas Fest ein recht gebie= genes werben wirb. Für ben Feftgug find mehrere Gruppen borbereitet worben, bon benen wir folgenbe er= mabnen:

Die Römer bor Chriftus: bie alten Deutschen in Rriegsrüftung gu Pferde; Trier unter Conftantin bem Großen; bie Chriftenberfolgung unter Barius; beimtehrende Jäger bon ber Jagd; ber= ichiebene Gruppen ber Gegenwart, bie ländlichen Gitten und Gebrauche bar= stellend. Mehrere andere rheinische Bereine werden fich bem Fefte anschlie= gen. Auf bem Feftplat werben Boltsfpiele aller Art ftattfinben.

#### Gin Edwindler falt geftellt.

Der Expolizist John Dalton, ein betannter Faufttampfer, wurde am geftrigen Tage bon Richter Geberson unter \$500 Burgichaft bem Criminalgericht überwiesen. Die Unflage lautete auf Diebstahl. Die Rläger maren Jofeph 3. Rilen, wohnhaft No. 584 B. Suron Str., und Frau Mary Cunningham, beren Wohnung fich in bem Saufe No. 394 N. Roben Str. befindet. Dalton hatte fich für einen Grunbeigenthums= Mgenten ausgegeben und als folder angeblich bon herrn Rilen \$50 und bon Frau Cunningham \$75 in Baar und einen Bechfel über \$500 er= schwindelt.

\* Richter Collins erließ geftern einen Einhaltsbefehl, welcher es ber Weft Chicago-Stragenbahngefellichaft enb= giltig unterfagt, an ber Milmaufeegwischen Belmont und Lawrence Abe. Beleife au legen.

Deutfde Bottstheater.

Schaumberg . Schinblers Gefellichaft.

Im beutschen Theater in ber Aurora Turnhalle finbet Conntag bas Bene: fig ber beliebten jugendlichen Gefangs-Soubrette Fel. Johanna Schaumberg statt. Die Benefiziantin hat sich zu ihrem Ehrenabende die drastliche Gefangspoffe "Chrliche Arbeit" in 5 Acten, bon A. Wilfen neu bearbeitet, und mit neuen Couplets berfeben bon 2. Serrman, gemählt und find bie Sauptrollen überhaupt gut befegt. 12 Befangenummern werben gum Bortrag

gebracht merben. In "Müllers Salle tommt bas wirtfame Boltsichauspiel "Die Rache ber Stalienerin" gur Aufführung. Die Damen: Jagemann, Stolle, Sorn und Bartels fowie bie Berren: Edinbler, Lurian, Sahn, Mbin, Behlide und Schweiger werben bie Sauptbartien bertreten und erwartet bie Befucher bes beliebten Bolfstheaters ber Norbfette ebenfalls eine fehr genugreiche Borftellung. In beiben Theatern werben Weltausstellungs=Tidets gratis ausgegeben.

Sorbers Salle, 710-714 Blue Island Abe., hat für Sonntag, 14. Mai, unter Regie bon Direttor M. Sahn, gum Operettenabend: "Die zwei Martetenberinnen!" ron B. Friedrich jur Darftellung an-Die Damen von Bergere und Bermes fpielen und fingen bie Titelrollen, die Berren Dir. Sahn und Rofete bie beiten tomifchen Rollen, bas gange übrige Personal ift in guten Bartien beschäftigt und auch die Ausstattung ber Operette wird, wie bei ben Räubern" am letten Sonntag, auch biefen Sonntag eine ftylvolle fein.

### Wunderbarer Wechfel

Schredliches Leiden von Calg: fluß — Als hoffnungslos aufgegeben

Follftandige Beilung durch Sood's Sar-



Miss Blanche Clark

Duluth, Minn. bamals bier Jahre alt, bon Gefdwüren an ben Ganben und im Genicht geplagt und nannte unfer Arat bas Leiund im Seingt gepagt und anner unter wegt das Leis dem Erzema. Sie schien nicht bester zu werdern nich wenn falte Luft mit ihren Händen oder Gestädt in Be-rührung kam, seigten sich sofort Schwellungen wo-duntelblauem Ausseben, weiße Blasen bildeten sich bruchen auf, sonderten eine wässerige Wasse ab und

das Brennen und Juden, bas baburd erzeugt wurde, trieb bas arme Rinb faft gum Babufinn. Denn wir nich : thre fleine Sandden ein wicklien, rif fie Tude von Saut aus ihrem Ce-ficht und von den Sanden. Das Jud'n war unertrag-le. Bir brauchten viele Merzte und viele Heiluntiel und gaben ben Gall ichlieglich als hoffnungsios auf Commer 1891 jeboch gebrauchte unfere Tochter Core Sood's Carfaparilla, für eine ifrobbulbie Anichmel

# Hood's Sarsa-Heilungen

gertweise Beichwerden beim Athmen verurfachte. bem fie vier flaiden genommen hatte, verfchwand ca vollfeändig. Blande, die j st 11 Jahre aft ist, hatte fiebenzahre geitten, is entichlog ich mich, ihr auch Doob's Garfapartia zu geben. Sie begann damit Mitter Juni und jeht, während uch dies ihreide, ist sie der fünsten Rlaiche. Ihr Genicht ift glatt und weich wie bas ques

#### die Warbe einer Rofenbluthe.

Ibre Saube find weich und weift, bie bor bier Monate Dien und roth und gan, faft wie Geber waren. Ich fann meiner Dantbarteit weder durch Wort noch Schrift genin gend Ausdruck berleiben. Esig int wie ein Bure Mnna 2. Clarf, 401 D. 4. Str., Duluth Minu.

Sood's Billen beilen Berftopfung burd Bieber beritellung ber ringelnben Bewegung bes Rabrfanals

#### Todes Mingeige.

Freunden und Befannten bie traurige Ractrieft, bast uniere liebe Tochter & min a Merner, am 19. Mai im Aller ner, am 19. Mai im Alter won 7 Jahren, 1 Monat mit 15 Tagen ermorbet worben ift. Die Beredigung findet Freierig, den 12. Mai, 1 libr Rachmittags, vom Trauerbenie, 405 B. Rorth Vive ans, nach Goncordia fentillm fille Theilnahme bitten die tiesbetrübten Spinters blieberen.

Albertine und Marth Werner und Unna Meber, Schwesten. Zacob Meber, Schweser.

#### Todes-Mitzeige.

cunden und Afannten die traurige Nadristt, daß z gelieder Kater und Schöniegervater Keter if is in Alter von R Jabre und le Tagen, 19. Mai, Abends 9 Uhr, janft im Herv und 19. Mai, Koends 9 Uhr, janft im Herv entschieder ist der Camitag, und Berden und Schon Ern, nach der vom Trauserbaufe, 428 26. Str., nach der Alltonins Airde und von ba nach bein Bonisa-tins-Rirchhof. Um fille Theilnahme bitten bie Die etebliebenen.
Marie Hausen, Lizzie Auste, Dobter, Marie Reiff, Schwiegerbotter, John Hausen, Wilbelm Vuste, John Hausen, Wilbelm Vuste,

Todes-Ungeige.

freunden und Kefannten die traurige Kadrickt, das uniere geliedte Mutree Mar i du Schar i ger im Alter von 12 Jahren zelig im Geren entschafen ik. Die Beerdigung findet au Greitag um 184for Nachm. vom Leautechavig. 2005 Aurole Str., nach Colmoods, fast: Um fille Photinadone bitten die tielbarübsen

terbliebenen,
30bann Shariger. Elifabeth.
Bisgenn. Ric. Shariger, Rinber,
Emma und Unna Scheriger,
Emmand Bung Scheriger,
Anton Bisgen, Southopriobn. Dantfagung.

Allen freunden und Befannten, jowie ben Innge-frauen ber St. Methiads-Gemeinde, werche ich meinen berglichten Dant aus für die lette Epte, Die fie meiner Lochter erwiesen baben. Wirthe, Achtung!

#### Die Bar - Berfteigerung für bas erfte große Dic-Mic ber

Australischen Goldsucher in Frit Grove finbet flatt bei Conn Bauer, 214 Clubourn Ave., ben 15. Mat, Abenbe

CLARK STR.-THEATER. Tony Pastor und sent vijen



Dr. Schoop, Racine, Wie.

Enibeder ber Urfache bon Chronischen Krankheiten.

Lak Budlikam nahm bisher. Blut-Keinigungsmittels ind wunderte fich darüber, daß dadurch keine vourende liederung erzielt wurde. Be. Echoop hat alle Auderen baburch überflügelt, daß uber fich die der fo febr überhand nehmenden arzustigen Kruntheiten einem ipsziellen Studium umer part.

part. and, bak gewisse Nerven vollftändige Cow-rule über den Atagen, die Leber, die Riesen und alle nuertn Organe besigen. Benn diese Nerven geschmächt wer erichbet sind, is berdaut der Aragun die Kabruig icht, die Leber mitg pelätum ind des gange Sistem pird durch diesen Aragel an Aervenstärte untergraben. 

Bei Apothetern ober franco per Expres für \$1.00.

Frei! Ber Boft, Broben und Entbedung für 2c in Briefmarten. Algenten berlangt.

### Das deulsche Dort Weltansitellung Midway Plaisance.

Große fulturhiftorifche Attraction! Gruppen typischer deutscher

Bauernhäufer. Ritterburg und Rathhaus mit kulturfifforifdem Mufeum.

- Die bernhmte'-Pfdille'idje Sammlung von Baffen affer Jeltafter.

=große germania-gruppe,= beflebenb aus 50 Siguren in historischen Crachten. Jutereffante Schauftellung deutider Induftrien.

Mittelalterliche Weinstuben und Dentiche Bierwirthschaft für 8000 Gafte mit vorzüglicher beuticher Rade.

ichattigen Conzertgarten-Täglich zwei große MILITAIR-DOPPEL-CONZERTE

bon auserleienen Sufanterie: (Barbe) und Cavallerie: (Barbe bu Corps) Stapele und andener Uniform unter Leitung des fat. breuf. Rufft-Directors Eb. Anichewehh und bes Stabstrompeters G. herold. —3loc

63. Str., gegenüber ber Beltausftellung. - Jetzt offen.-Jeden Tay, ob Riegest oder Sonnenfdein? (Conntage einfdlieglich) um Jund 8 Uhr Radm.:

#### **BUFFALO BILL'S** WILDER WESTEN

Congret ber maghalfigiten Reiter aus allen Belttheilen. Der Schluffel ju Allem ! ---

Uebertrift Alles in der Wett.

18,000 Sige. Neberbachter Großer Stand, heerden Biffel wither Stere und "Budfug Bronchoffe, under Agabney Gentral Kagel, eletricite und Fferbeahnen hatten am Eingang an 68. Str. ferbebahnen hatten um an generate Ginter inter 10 Jahren, 23 Cente. Rinder unter 10 Jahren, 23 Cente. Gute' Mahlgeiten ine It ftaurant Erfrifdungen im Berhaltnig.

SCHILLER-THEATER 103-109 Manbolph Gir.

Countag, den 14. Mai 1898: Erfte Vorftellung der Weltausflellungsfaifen

## Schonthan und Radelburgs Luftfpiel-Trfolg:

Die berühmte Srau. Luftfpiel in 3 Aften von Goonthan u. Rabelburg. Gige jest gu haben.

Worlds Fair Exemsion and Transportation Boat Co. Unter ventider Beitung. Dampfer fahren ab und fommen an an b Ste. Bride und an Millards Pier an ber Welfausftellungsplag. Die Tampffclife PEARL, NEWSBOY und STEWART

fabren alle 45 Minnten von der State Sir. Brude ab. Erfriichungen find anf allen Dampfern ju popularen Preifen ju haben. Rundfahrt 25 Cente. Betriebsteiter: B. Chran, Bebiller, Louis Danier, Gottiber Dachler, Betriebs. Bebriebs. Ben Babratua, gier G. Dan. 9mim

### Frent evöffnet! Lincoln Park Beach,

(früher (Thielmanus Familien-Refort.) FRANZ THIELMANN, Defiger.

Chicagos einziges Commer-Ctabliffement. Derefie gelegen um Geeufer, bicht neben bem Linesin Part. Mit 1000 Ci,playen. Elegante Pavillons und Speife

## Umgezogen! GreenehaumSons

.. Banf Geschäft ...

-mugezogen nach-83-85 Dearborn St.

Belb auf Grunbeigenthum gu ben niebrig. ften Binfen. Erfte Sppothefen fur fichen Rapital-Mulagen stets porrathig. 3matot

OOD SALARIES BRYANT 2 STRATTON BUSINESS COLLECT, Washington Core, Core, Valley, Core, GOD POSITION

#### Die Ghe bes Gattenmörders.

Für einen Gaboriau ober Temme bietet bas Leben bes am Montag mit= elft Gleftricität bingerichteten Carlple harris gebiegenen Stoff gu einem Triminal=Roman, welcher auch in ber= diebener Sinsicht feine erzieherische Tenbeng haben würbe. Sarris ftarb iwar unter Betheuerungen feiner Un= dulb, benen jedoch niemand, ber feine Lebensgeschichte gelefen hat, Glauben chenten wirb. Gein Leugnen bis gum lenten Augenblid beweift lediglich, bag felbst die Schreden bes Todes fein Ra= turell nicht zu anbern bermochten. Wie er in einer beftändigen Liige gelebt bat, jo ftarb er auch mit einer Lüge auf ben Lippen. Gin minber in ber Schlech= tigfeit perharteter Charafter würde noch feine Ungehörigfeit gur Menfchheit durch die Wahrheit befundet ha= ben, und wenn Sarris fich hatte ent= ichließen tonnen, bie Bahrheit zu fa= gen, fo würden bie zwei Worte "Seim= liche Che" genügt haben, um fein ent= fekliches Schickfal und bas Motiv fei= nes Berbrechens zu erflären.

Als junger Mann bon neunzehn Jahren hatte er bereits bas Leben in bellen Bügen genoffen. Für bie Gesellschaft, in welcher er fich bewegte, ift es charafteriftisch, bag er in einem folthen jugendlichen Alter ichon fich feiner Liebichaften rubmen tonnte. Gin Dab= ben, bas borfichtig genug mar, ihm nicht zum Opfer zu fallen, war boch fo unborfichtig, in eine beimliche Ehe gu willigen; damit war ihr Schicfal befiegelt. Sie hatte nur bie Genugthu= Uebrigen war ihr Loos bas einer in ben Flitterwochen berlaffenen jungen Frau. Beflagen tann fie fich nicht ba= euber. Bon einem Jungen ift nicht gu erwarten, bag er als Mann handelt. Für Sarris aber war biefer Triumph perhängnigvoll. Er führte ihn birect an ben Galgen. Raum ein Jahr war feit bem Schurfenftreiche berfloffen, als er bie Befanntichaft eines anberen Mabchens machte, bie fo berhangniß= boll für beibe merben follte. Gin jun= ger Mann bon zwanzig Jahren, bem feine Eriftengmittel gu Gebote fteben, macht bie Bekanntschaft eines achtzehn= jährigen Mabchens, und wird als Bemerber erhört. Das ift ichon eigen= thumlich genug, aber noch feltsamer ift is, baß biefes Mabchen fich ebenfalls gu einer heimlichen Ghe überreben läßt. Diefen grengenlofen Leichtfinn mußte fie mit bem Tobe buffen. Gie machte piefelben Erfahrungen, wie bes Mörbers erfte Frau. Rach furger Che murbe ber Schurfe auch ihrer überbruffig und trachtete auf Mittel, fie abzuschütteln. Die Rothmenbigfeit hierfilr mar um fo bringenber, als bie zweite Frau in einen Buftanb gerieth, ber aus Rudfich= ten bes Unftanbes bie öffentliche Berfündigung ber Che erheischte. Wir übergeben verschiebene Greigniffe, welche aber gleichzeitig beweisen, welch' ein grundberborbener Mensch biefer junge

als Bigamist blosgestellt zu werben. Man hat mit jener feichten Genti= mentalität, welche ben berruchteften Burichen entgegengebracht wirb, fobalb fie ben Lohn für ihre Miffethaten ern= ten follen, barguftellen berfucht, bag harris ein Opfer unglüchfeliger Ber= haltniffe gewefen ift. Man will einen Theil feiner Schuld auf bie bethorten Frauen' abwälgen, welche fich bon einem Mungen in's Berberben loden liegen.

Mann war. Als folieklich bie Che

fich nicht mehr berheimlichen ließ,

wurde harris jum Mörber, um nicht

Eine folche Entschuldigung tann weber bor bem Gerichte, noch bor bem Forum bes gefunden Menfchenberftanbes anerkannt werben. Dem Mörber ift nicht mehr zu Theil geworben, als ibm gebührte. Alber bestvegen liegt boch noch immer ein Rornchen Wahr= beit in ben Milberungsgründen, bie ju Gunften von Sarris geltenb gemacht wurden. Gine Gefellschaftsordnung, in welcher heimliche Ehen möglich find, muß einen Nährboben für Berbrecher liefern. Daß hieraus ein Morb ent= fpringt, ift nicht unbedingt eine nothwendige Folge. Daß foldes ber Fall gewesen ift, lagt fich nur mit ber au-Berorbentlichen Berberbtheit bes Mörbers erklaren. Aber bas Berbrechen ber Bigamie wird baburch formlich gezüchtigt, und welche Unsumme von Glend babutch hervorgerufen wird, bedarf wohl feiner Erläuterung.

### Die Fifcherei im Rheinlande.

Bis jur frangösischen Revolution zu Ende bes vorigen Jahrhunderts ftand die Fischerei in der Gifel in hoher Blüthe. Die Maare (Seen), Bache und großen Beiher befanden fich faft ohne Musnahme in Sanden des gahlreichen Aldels und ber Beiftlichkeit. Bald nachher aber fifchte jeder nach Belieben. Die meiften Beiber wurden eingeriffen. Das frangofifche Gefet erlaubte jedem, auf feinem Gigenthum gu fifchen, auch an den Ufern der öffentlichen Bache. Die Rachfrage nach Fischen war gering. Bei bem Mangel an Eisenbahnen waren bie Fifchpreife fehr billig. Berfand nach außen fand taum ftatt. Bis in die fünfziger Jahre dieses Jahrhunderts tonnte man im Rheinlande das Pfund Forellen überall zu 20 bis 30 Bfennige faufen. Cobald aber ber Bertehr nach ben Städten beffer wurde, ftiegen die Fischpreise, damit aber auch der Fifch-Die Uferbesitzer der Bäche aben gwar bas Recht, auf ihrem Gigenm zu fifchen, allein bei der meift fehr großen Bargellirung ber Grundftude, namentlich an den Wiefen, war diefes

Recht ohne eigentlichen Werth. bilbete fich nach und nach eine große Bahl von Raubfifdern aus, die ben forellenreichen Bachen bei Tag und Racht entlang gogen und burch fortwährendes Abfangen die Fischerei faft ganglich zerfiorten. Gelbft Dynamit wurde angewandt und daburch die junge Fischbrut vielfach vernichtet. Das Fifchereigeset für die Rheinproving er= wies fich als unwirtfam, beffere Buftande berbeiguführen. Niemand hatte ein Intereffe an dem Fischereiwesen, da Die Uferbesitzer mit ihren Rechten im Wege fanden und bei ihrem Rleinbesig fich nicht um die Fischerei fummern wollten, dies meift auch nicht tonnten. Die Bilbung von Genoffenschaften war nach der bestehenden Gesetgebung über= aus verwidelt und daher faft unmög= lich. Einzelne Bürgermeifter, barunter ber bon Mandericheid, tamen auf ben Gedanten, die Fischerei in den öffent= lichen Bachen zu berpachten, obichon ein gefegliches Recht dazu bei der ungwedmäßigen Fifchereigeschgebung nicht bor= lag. Die Sache murbe aber fo angegriffen, daß die Bemeinden die Bachufer auf ihrem Eigenthum berpachteten und daß alle Bachufer berjenigen Befiger, Die gegen die Fischereiverpachtung teinen Einspruch erhoben, mit berpachtet mur= ben, und gwar au Gunften der betreffenden Gemeinderaffen Die porgustufeben mar, erfolgte pon ben Uferbelikern fein Ginibruch, denn bisber fiichten ia nur die Raubiifcher; es mar den Uferbesigern also gleichgiltig, wem die Er= trage der Fischerei zufielen. Run war ein Intereffe für die Fischerei geschaffen: die Fifchereipachter murden die fcharfften Gegner der Raubfifcher und wirtten felbstverftandlich am eifrigften mit, daß Diefen das Sandwert gelegt murbe. Die Magregeln der foniglichen Regierungen, namentlich ber Regierung in Trier, gegen die Raubtischerei trugen die hesten Grüchte, und fo ift der Fischdiebftahl in wenigen Jahren beseitigt worden, soweit dies überhaupt möglich ift. Die Bebung Des Fischereimesens ichreitet allerwarts voran. Brutanftalten für Forellen find ung, bak ibre Che legalifirt mar. Em | aus Staatsmitteln eingerichtet bei Trier, an der Cauer, bei Bitburg, Mander= fcheid u. f. w. Die Maare ber Gifel find mit paffenden Fifcharten burch Dr. Dronte befest worden, der fürglich auch den unter seiner Leitung wieder bergeftellten, prachtvoll gelegenen alten Burgmeiher bei Manderscheid mit 14,000 Stud berichiebener Urten Bachforellen hat befegen latten. Bor einigen Tagen hat die konigliche Regierung gu Trier in die beiden Gebirgsbache in der Rabe von Mandericheid 15,000 Stud junge Forellen ausfegen laffen. Berr Dronte will auch in nachfter Zeit Rarpfen in die Maare bei Maarfeld und auf der Sohe des Mofenberges bringen laffen. Berfuche mit Schleien haben fich bereits bewährt. Trop allen diefen Fort= fdritten im Gifchereiwefen der Gifel muß ein neues Gifchereigeset für Die Rheinproving erlaffen werden, wenn etwas Bolltommenes erreicht werden foll. Für die Gebirgsgegenden ber Proving, namentlich für die Gifel und den Hochwald, laffen fich hohe Geld= erträge aus ben vorzüglich geeigneten Forellenbachen erzielen, wenn die Befet= gebung entsprechend umgeandert wird. Boltswirthschaftlich ift die Bebung der Fifdaucht von größter Bedeutung, denn ber Gifch ftiftet nirgends Schaben burch feine Bucht und bringt gute Gelbertrage. ben Charafter ber jungen Frau nicht | Es tommt hauptfachlich barauf an, Die im gunftigen Lichte ericheinen laffen, | vorzüglich geeigneten Gebirgsbache gur Forellenzucht auszunußen und geregelten Sout der Gifche herbeizuführen.

#### Zweimal verheirathet.

Unnie Rramer stand gestern unter ber Unklage ber Bigamie bor Richter Whitney von Late Biew. Ihr Berhör wurde bis jum 17. Mai berichoben. MIS Untlägerin gegen fie wird bann eine Frau Unnie Rramer No. 1 gegen fie auftreten.

Bor etwa einem Jahre heirathete er gezwungener Weife Unnie Paulfon. Die Ghe schien ihm nicht besonders gu behagen und balb barauf ließ er fich Unnie Wagner als zweite Frau antrauen. Unnie Ro. 1 erfuhr hierbon und ließ ihren ungetreuen Gatten berhaften und wegn Bigamie in Anklage= zustand segen. Rramer wurde auf Burgichaft hin entlaffen und begab fich sofort wieber zu seiner zweiten Frau, mit ber er in bem Hause Ro. 68 Brater Str. zusammenwohnte. Geftern nun ließ Annie No. 1 auch ihre Rivalin verhaften und sie unter ber Untlage ber Bigamie Richter Bhitneh

Todesfälle.

"Racfiebend veröffentlichen wir die Lifte der Deutsichen, über deren Tod dem Gesundheitsamte zwischen gestern Mittag und beute Nachricht zugling.
Maria Vieunann, 308 M. 13. Etn., 76 J.,
Naria Schariger, 2035 Double Str., 71 J.,
Joseph Stratmann, 1712 R. Clark Str., 71 J.
Caroline Neuffer, 749 M. Madvison Str.
Noja Biel, 624 Loomis Str., 10 J.

Geftorfen: Am 10. Mai, im Alexander-Soipis al, Anguft Engel, im Alter bou 36 Jahren

#### CALIFORNIA WINES. \$1 per Sallone und aufwarts. Beig.

ober Rothwein frei his Saus geliefert. Schidt Poftfarte. CALIFORNIA WINE VAULT,

157 5. Ave. Marttbericht.

Chicaga, ben 10. Dai 1823. Diefe Breife gelten nur fur ben Großbanbel. Rothe Rüben, \$1.25-\$1.50 per Bar Rothe Beeten, \$2.50-\$3.00 per Bar Beilerie, 40c-50c per Tugenb, Karioffeln, 75-85c per Bufbel, Jwiebeln, \$2.50-\$3.00 per Larrel, Robl, \$7.00-\$8.00 per loo Sing. Sühner, 11c-12c ver Afund. Trutbibuer, 12c-13c ver Pfund. Enten, 12c-13c ver Bfund. Guten, 12c-13c ver Bfund. Gaufe, \$3.00-\$6.00 per Dubend. 1 Befte Rahmbutter, 25-26: per Pfunb. Chebbar, 113c—12c per Plund.
Rafe.
Chebbar, 113c—12c per Plund.
Giet.
Frische Ciet, 14c—14je per Duțend.
Rrische Ciet, 14c—14je per Duțend.
Repfel, \$2.00—\$2.50 per Barrel.
Ressina-Citronen, \$3.50—\$4.00 per Kifte. No. 1, Timotho, \$12—\$13.50. Ar. 2, \$10.00—\$11.50.



Das Beffe in ber Belt.

Brouber Beite Ber Bert Botte Ber 'Bu Ber Bu ben ec. R. 3., Rat 'Bu 36 gebrauchte Bafter Annig's Retwen-Statter' bier an meinem Sogn, weicher Geiftestrant war, nach bem Gebrauch bes Brittels aber wieder ju fich tam. 3ch halte es beshald für meine Bichte, bas Mittel als bas bejte in ber Welt für Kervenlebben und Krämpfe zu empfehlen. 164 Chaltftone Ave. Frau R. Conghlin.

Mein 19-jähriger Sohn litt feit jeche Jahren an Epilepfie. Biele jur biefel Leiben empfohlene Mittel wieben angemand, aber leiber ohne Eriolg. Durch ben Gebraud aber vom Begier König's Rerven-Stirter sind alle Comptome ber Rentheit verschwunden und halte ich es beshalb für meine Oflicht, jedem Leidenben gu rathen einem Berjuch damit zu mechen, bamit er ebenjo, wie ich errert und bankbar jein möge. Utah houle, 800 & Ave.

Bafter Rong's Berege Citrer" beite mich von einem hergittern und Schwindel im Ropfe. Anderen Staufen. Andereas Jaufen. ein werthvolles Buch für Nervenleibenbe und eine Brobe-Flaiche gugelandt. Urme erhalten auch die Medigin umsonsten Brobe-Glaiche gugelandt. Diese Medigin wollte seit dem Jahre 1876 von dem hochw. Bastor-König in hort Wagne, Ind., guberettet und jeht unter feiner Ampeilung von der

KOENIG MEDICINE CO. 238 Randolph St., CHICAGO, ILL. Bei Apotheten zu haben für \$1.00 die Plaiche, G Plaichen für \$5.00, große \$1.75, 6 für \$9.00. In Chicago bet Senrh Coet, Mabijon und Las Calle Str., und Clart Str. und North Abe.

#### Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Anaben. (Angeigen unter Diejer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Berlangt: 1000 Jungen gwijchen. 12 und 18 3abren, um 2 Monate auf einer Buderrüben-Garm nabe Omaba, Reb., ju arbeiten; muffen englifch ipreden. und gurud. Eltern ober Borinunder muffen es gu= geben. Die Rnaben werden eine gute Bebandlung baben. Nachzufragen bor Montag, ben 15. Mai, täglich bon 9 Albr Bormittags bis 5 Radmittags. Geo. H. Hall, Zimmer 5, 116—118 5. Abc.

Berlangt: Agenten, Canbaffers und Bebblers, bi 

Berlangt: Sägemühlen-Arbeiter für Michigan. Gi-fenbahn: Arbeiter für Jova, Wisconsin und Alinois, freie Fahrt. 50 Farmarbeiter, 50 für Wire-Fabrif, 50 im Steinbruch au-arbeiten und viele anbere Jobs in und nabe der Stadt, in Roß Arbeiter: Agentur, 2 S. Marfet Str., oben.

Berlangt: Gute Möbel-Teamfters und Selfer, nur folne, welche ichon für Metail-Möbelgeichaft beitet haben. The Toben Furniture Company, bajb Abe. und Wajbington Str. Berlangt: Gute Painters und Tapezierer. Rach-ufragen Casper Sahn, 37 Clybourn Abe. boft

Berlangt: Gin Mann, ber Pferde beschlagen und Schniede-Arbeit thun fann. G. Schroeder, Gummit, Evol Co., 3ll. Berlangt: Junger Mann im Butchershop, ber bentich und englisch spricht. Chas. Trute, Brbne Ave., Avondale, II. Berlangt; Schmiebelger, fofort, beftanbige Ur: beit, guter Lohn. 546 Late Str.

Berlangt: Gin zweiter Bartenber und ein Rellner; nur folde, welche willens find, irgend eine im Sa-loon vortemmende Arbeit zu thun, mogen vorsprechen, 74 E. Abams Str. Berlangt: Gute Painter. Nachzufragen zwischen 12 und 1 Uhr und nach 5 Uhr Abends. 865 R. 2Bashtenam Abe.

Berlangt: Ein guter Bladimith für Reparatur-Ar-beit. Ede Western und Armitage Ave., nahe Mil-Berlangt: Gin Schmied an Bagenarbeit und ein junger Mann jum Wagenanstreichen. Austin Abe, und Roben Str.

Berlangt: 2 Bugler an Roden. 206 Ban Sorn St. Berlangt: Gin guter Schmiebebelfer an Wagenar-beit; ftetige Arbeit. 358 28. Indiana Str. Berlangt: Gin Sausfnecht (Borter), ein zweiter Roch. 180 Raubolob Str. Berlangt: Gin Bader an Brob gu beifen. 396 28. Berlangt: Beddler, um einen Saushaltartifel zu verfaufen. 80 E. Chicago Abe. Dirja Berlangt: Agenten für leicht verfäuflichen Artifel. Peter 3. Roebber, 1108 George Str. 11milw

Berlangt: Gin junger Dann, ber etwas bon ber

Berlangt: Rann, ber \$200-\$300 Sicherheit ftellen fann, in banernber, angenehmer, gut bezahlter Stelle. Englich nicht erforberlich. Raberes 283 E. North Abe. 2. Flur.

Berlangt: Einige gute Jungen, welche ichon in ber Baderei gearbeitet haben. Benricis Reftaurant, 175 E. Madison Str. Berlangt: Ein junger Mann, ber Buchführung ber-fteht, um im Grocen-Beichaft zu arbeiten. Man abrefftre ober spreche bor bei D. Werner, Riverdale, pfra

Berlangt: Gin lebiger Schubmacher. 111 51. Str.

Berlangt: Mann mit \$7.5-\$100 Cafb, ju binter-legen als Sicherbeit. Gebalt \$12 per Boche. Eng-lich nicht unbedingt nothwendig. Raberes 120 B. Abams Str. Berlangt: 14iabrige Rnaben, um Rabte gu bugeln an Sofen: ftetige Arbeit, 33 die Moche für's eine. 126 Metrofe Stu, nabe Cafley Abe. mbfr

Berlangt: Ein fraftiger Junge in einer Badetei.
730 Sondport Abe.

Berlangt: Fleikiger, löjäbriger Junge im Store and beifen. 231 North Abe.

Berlangt: Gie Mann, ber ein Pferd gut besorgen tunn und im Saloon aufzuwarten. 533 S. Clart Str. Berlangt: Ein junger Mann, welcher berftebt mit Pferben umgugeben und fich im Soufe nüglich machen fann. 3n erfragen Freitag wolfden 9 und 10 Uhr Worgens. 172-176 State Str.

Berlangt: Gin lebiger junger Mann für gewöhn= liche Sausarbeit. 55 Samuel Str. Berlangt: Gin junger Mann als Porter im Caloen. 599 &. Beiferion Str. boft

Berlangt: Echubmacher; ein guter zweiter Leifter ir "Goodpear"; mugewandte Arbeit. 179 G. Canal boft Berlangt: Sofort, erfahrener Mann, Bafcher in iner Launrbb. 13 G. Union Str. Berlangt: Gin tuchtiger Borter für Caloon. 67 C. Randolph Etr.

Berlangt: Gin guter Schuhmacher für neue Arbeit. 68 Canalport Moc. Berlangt: Giu Maun, um Pferde gu beforgen. 220 Berlangt: Fin Wagenmacher. Gde 31. und Main tr. Berlangt: Gin junger Mann im Butder:Gefdaft ind jum Abliefern. 272 gudfon Abe., Gde Meno-ninee Str. bofa

Berlongt: Gin Junge, um eine nachmittagsroute im Centrum ber Stadt ju tragen. 482 R. Part Ave. Berlangt: Ein Mafchinift ober Dechaniter mit eigener Merffatte, der fich mit Maffen-Artifel be-fast. Abreffe: D. 41, Abendpoft.

Berlangt: Gin Buibelichneiber für Ausbilfe, Samstag Abend und Sountag Morgen. Maas, Bger & Co., Gde Milmaufee und Chicago Abe. bofr Beclangt: 2 Rorbigler an Sofen. 1297 Beft 17. Str., nabe Rodwell. 8milto Berlangt: Gin Bartenarbeiter; ftetiger Blat. (311 E. Dalfteb Str. mide Berlangt: Gin Schuhmacher; ftetige Arbeit. 1813 Bells Etr.

Berlangt: Gin auter Cafesbader, ber felbitftanbig arbeiten fann. 2845 Archer Abe. mibe Berlangt: 30 gute Anftreicher; nur gute branchen fich ju melben bei F. Diet, 611 31. Str. burbo Berlangt: Gin Junge bon 17-18 3ahren. 488 S.

Berlangt: 3 Auaben, an unferen Linien Telegraphisen gu erlernen. Stellen garantiet ju \$50, \$75 bis \$100 monatlic. Superintenbent, 175 Fifth thee, 3. Run.

Berlangt: Manner und Anaben. Berlangt: Behalt ober Commiffion begablt an Ugen: en, für ben Berlanf bes Parent Chemical 3nt Grafe vertaugt: von benate der dommitien veratie an geneten, für dem Berkauf des Patent Spemicel Inf Erafing Bencil, die neueste und nüglichte Erfindung, rabitet Dinte vollkommen innerbald zwei Erinden, arbeitet wie mit Janberel. 200 bis 500 krocent Brofit. Kgenten verdienen So die Woode. Bir ivinischen ebeufalls einen General-Agenten für einen bestimmten Bezirk, um Unter-Agenten anzustellen. Eine sielren Gielgenbeit, Geld zu mochen. Schreitt um Bedingung und Probefeindung. Wontoe Erafer Wig. Co., X. Ir., La Crosse, Wis. Berlangt: Gin Junge, in ber Baderei ju arbeiten. 880 28. 21. Str.

Berlangt: Gin junger Mann, um in ber Ruche be-bilflich ju fein. I und 3 R. Cfart Str. Berlangt: 3 gute Jungen. Parnell Abe. und 32, Berlangt: Gin junger Mann für Sausarbeit. 363 Weit 12. Str. Berlangt: Drei junge Leute, fofort. Columbia

Berlangt: Carfer Junge, 15-16 3abre alt. 524 R. Marfet Str. Berlangt: Rraftiger Buriche, der mit Pferden um-gugeben berftest. 6315 Morgan Str., D. Bopjen. bj Berlangt: Demben-Finisbers und Bugler. Borgu-fprechen beute. Guter Lohn; fletige Arbeit. 1974 R. Ashland Abe. Berlangt: Gin Schneiber, an Cuftom: Arbeit gu belfen. 141 Soubfon Abe. Berlangt: Erfter Sand Brobbader und ein Junge an Cafes. 60 B. Ban Buren Str.

Berlangt: 2 ftarte Jungens, Floiden gu paden und Pferde gu beforgen. 1623 C. Clart Etr. Berlangt: Guter Junge, in Grocery-Store gu ars beiten. 849 Milwanfee Abe. Berlangt: Gin ftarfer Junge in ber Baderei. 470 Berlangt: Gin Lebrling für Barbiergeichaft. Giner, ber icon in soldem thatig war, wird borgezogen. 600 28. 18. Str. mooft Berlangt: Gin Geichirrmaicher. 50 G. Clark Berlangt: Trimmers, Die Grfahrung im Anbringen pon Metalltrimmings in Raggons haben. Pullmar Balace Car Co., Pullman, II. 10milu

Berlangt: Ein junger Mann, ber berkeht anf Pfrede anfzupaffen und fich fonit im Saule nühlich machen fann. Rachzufragen Abends 7 Uhr im Store 268 S. kalfted Etr. Berlangt: Frauen und Dadden. (Angeigen unter Diefer Rubrif, 1 Gent bas 2Bort.)

Läden und Wabrifen. Berlangt: Damen jum Zuschneiben und Rleiber-machen erlernen. 734 Cipbourn Abe. fadibo, 3in Berlangt: Mädchen an Cuftome-Röden zu arbei-en. Rachzufragen die ganze Woche. 366 R. Pau-Berlangt: Majdinenmabden an Mantel. 557 Baulina Etr.

Berlangt: 25 tüchtige Berfauferinnen für alle Corten Nähmaschinen. Gute Commission wird bezahlt. Alte Agenten werden besenbers gut thun, dei nir vorzusprechen. M. A. Wagner, 1031 Milwautes Ave. Rachzustragen bis 9 Uhr Abends. Berlangt: Maben jum Saben ausgieben an Vil-vacca-Roden. 944 R. Walbtenaw Abe. Berlangt: Madden für Bapparbeit. 418 B. Tho

Berlangt: Benbte Raberinnen für Semben. wird mit nach Hause gegeben. Seaman Bros. & Co., 244 und 246 Monroe Str. Smalw Berlangt: Madden um Taillen, Wrappers und Teagorous zu naben. 358 Dearborn Str., Zimmer 1105. bojrja Berlangt: Maschinen-Mabchen an Sojen. 3. obnjon, 81-83 Ein Str., nabe Larrabee 9m Berlangt: 20 gute Maschinen: und Handmund 2 gute Bigler an Ileinen Röden. 1203 R. steb, nahe Wrightwood Abe.

Berlangt: Butmaderimnen. 231 G. Rorth Abe.

Berlangt: Mädden für Dausarbeit; frisch einge-vandertes vorgezogen. 6315 Morgan Str., g. Boy-Berlangt: Gin Dadden für Sausarbeit bei guten Leuten. 77 5. Abe., 2 Treppen. Berlangt: Gutes Mabden. 173 Biffell Etr.; befter Berlangt: Gutes Dadden; befter Cohn. 37 Lin oln Blace, 2. Flat, zwijchen Garfield und Werfter coln Blace,

Berlangt: Madden für allgemeine Saufeine Familie. 1465 Milwaufte Abe., 2 Berlangt: Ein Madchen für Kinder und eines für allgemeine Sausarbeit: muß tochen fonnen; feine Buiche. 594 Milwaufee Ave.

Berlangt: Gutes Mädchen für Hausarbeit; Jamilie; gutes Heim für das rechte Mädchen. B. Abams Str. Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausa deutsches vorgezogen: Privatsamilse, feine itiich-fa-tholische. Ogden Abe. Car. Wenn nicht angenom-men, Cargesd vergütet. 928 Turner Abe. Beelangt: Gin gutes Madden in fleiner Familie, Rachaufragen 202 Fremont Str., G. Shoemater. Die Berlangt: Gin Bittwer in ben 40er Jahren winicht eine Sausbalterin. Rachjufragen 42 Arthur Str. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit, fleine Familie. \$4-\$5. 474 216land Ape. Berlangt: Gin gutes Maden für Sausarbeit: gu-ter Lobn und gute Behandlung. 158 Lincoln Abe., Ede Garfield Abe., Salvon.

Berlangt: Gin tüchtiges Madchen, bas fochen, wa-ichen und bugeln tann. Guter Lohn. 322 Blue 38-land Ave. Berlangt: 500 Mabden für Privatfamilien, & und Reftauranis, 587 Parrabee Str., nabe ! onfin, Emptonment-Office. Berlangt: Tentiche Madchen; die besten Plage, bodefter Lohn. Rorzusprechen bei Mrs. Elfelt, 147 21. Etr., Employment-Office. 8millo Berlangt: Ein ehrliches beutsches Dabden für Sausarbeit und im Store jum ausbelfen. 830 Soutbport Albe. mbo Berlangt: Ein Madden für allgemeine hausarbeit. 220 Cak Str., nabe Cheftnut, zwischen R. State und Buib Str. Berlangt: Ein Mädchen für gewöhnliche Sansar-beit, fleine Famille, feine Kinder. 512 Cleveland Ave., Mittel-Flat. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sansar-beit. 4723 Dearborn Str. Doft

Berlangt: Gin guberläffiges Dabchen für zweite Arbeit. 547 R. Clart Str. Berlangt: Gin orbentliches gutes Mabchen für Sausarbeit. 421 Bebfter Abe. Berlangt: Madchen für allgemeine Sausarbeit. 494 28. 12. Str. Berlangt: Dladden für gewöhnliche Sansarbeit. 173 Cleveland Abe. Berlangt: Gin gutes Madden in fleiner Familie; juter Lohn. 95 Seminarh Abe.

Berlangt: Gine gute Fran für Zimmerreinigen nd Betten machen. Stetige Arbeit. 32 2B. Madi-Berlangt: Ein gutes Madden für allgemeine Sausarbeit. 3238 Babaih Abe.

Berlangt: Gutes zweites Madden für Sausarbeit. Guter Plat und Lobn für gutes Madden; ein frischeingewandectes wird borgezogen. 181 BB. Division Str. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. 438 R. State Str.

Berlangt: Gin Dabchen für allgemeine Ganbarbeit. 182 Goethe Str. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. 325 G. Divifion Str., Store. Dir Berlangt: Ein Madchen für gewöhnliche Sausar-beit. 529 La Salle Abe. Berlangt: 500 frifch eingewanderte Madden: Rab-den befommen bie besten Plate in Privatfamilien und Boardinghausern. Fran Beters, 225 Larrabee Etr.

Str.

Berlangt: Gin gutes benfices Madden für eine fautilie von brei Bersonen. Lobn to per Moche.

5957 Wadash Ave.

Berlangt: Gin Madden für Kick-narbeit. Sober Lobn und freie Mohung. Tehrigs Pavillon, 5500 Lafe Ave.

Berlangt: Gin gutes Wadden für allgemeine hausarbeit. Aleine Familie. 65 Clifton Ave., nahe Garfield Abe., 1. Flat.

Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeine hausarbeit nie liener Familie. 160 Fremont Ett., 3. Flat.

Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche hausarbeit in lieiner Familie. 100 Fremont Ett., 3. Flat.

Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausar-beit. 41 G. Chicago Abe. mibe Berlangt: Madden in Heiner Familie. Rachgu-fragen 636 B. Madijon Str. bmibo Berlangt: Madden. 10 und 12 R. Canel Str., 2. Floor. Smily Berlangt: Sosort, Köchinnen, Madden für hauts-arbeit und zweite Arbeit, Kindernidden und einge-walle Radden für die beken Philse in den seine spen Familien dei boben Lodu, junuer zu haben an ber Einseite dei Fran Gerson, 215 32. Str., nabe Indiana Abe.

Berlangt: Frauen und Madden. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Sausarbeit.

Berlangt: Gute Rleibermacherin, jum Taille machen. 29 Elpbourn Abe. Ditja Berlangt: Gine Frau welche Bafche in's Sans immt. Ro. 5239 Aberbeen Etr. mbo Berlangt: Gine alttide Dame, bie willens in bo Hoaushaltung zu fubren in einer fleinen Franite bon brei erwachjenen Perjonen. Rachzufragen 345 Aibland Boulevard. Berlangt: Erfahrene Diningroom-Mabchen; bekun-bige Arbeit. 70 G. Randolph Str. binde

Berlangt: Gin Madchen für allgemeine Sausarbeit Berlangt: Gin Mabchen für Gausarbeit. 488 S. Berlangt: Gin gutes beutiches Dabden für Saus-arbeit. 1473 Milmaufee Mine. bmbo Berlangt: 500 Madden. Frau Roeller, 507 Sebg: wid Str., Emplopment:Office. 9milw Berlangt: Gin junges Madden für allgemeinebansarbeit. Guter Lohn. 135 Larrabee Etr. unbfr Berlangt: Ein anftändiges bentiches Madchen im Aller bon 16-18 Jahren für leichte Sausarbeit. 1527 Brightwood Ave., nabe Lincoln Abe., eine Trebbe boch. Thielepape. Berlangt: Gute Madchen für Privatfamilien und

Boardingbaufer für Stadt und Land. werrid belieben porzusprechen. Duste, 448 Milmautee Berlangt: Tüchtiges Ruchenmadden ober 16jahriges Mabden als wilfe; gutes Deim. 459 Danton Err. m? Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit in leiner Familie. 802 Larrabee Str. -f. Berlangt: 100 gute Mädchen für Brivatfamilin Boardinghäufer und Restaurants, 187 S. Saiftel Etr., Scholls.

Berlangt: Köchinnen, Zimmermädchen und Haus-nädchen, für Hotels, Restaurants und Privatiamilien. Herrickeiten belieben vorzusptechen im Bermittlungs-Kureau bei Arau U. Mayer, 137 W. Randolph Str. Zonntags offen. Berlangt: Tüchtige beutsche Madden, Röchinnea, Stubenmadichen und für gewöhnliche Sausarbeit. — Mrs. Falf, 398 Centre Str., nabe Lincoln Barf. Berlangt: 3 Mädchen, an unferen Linien Telegra-biren zu erlernen. Stellen garantirt zu \$50, \$73 is \$100 monarlich. Superintenbent, 175 Gifth Ave.,

Merlangt: Bute Ruchingen, Mabden filr ameite Ureit, Sausarbeit und Kindermadchen. Herrichaften elieben vorzusprechen bei Frau Schleiß, 159 28. 18.

Stellungen fuchen: Manner. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Bejucht: Gin tuchtiger Roch, in ber beutschen und frangofiiden Ruche bewandert, sucht Stelle in Bribnt-ober Club-haus. Frang Merg, care of Curti, 5423 Befucht: Gin junger Dann bon 18 bis 19 3abren

wünicht bas Carriage-Bainten gu erlernen. Office: ten: M. 47, Abendpoft. bfr Gesucht: Ein junger, nüchterner beutscher Kellner jucht Stelle im Saloon, ober sonstige Hausarbeit. 1043 Mellington Str., Hanfen. Gefucht: Chrlicher, anftanbiger junger Geincht: Ebrlicher, enfländiger junger Mann, ber engliichen drucke möchtig, qut Zugniffe, wömigut Stellung im Saloon. Abreffe: C. R. 111 Local Stellung im Saloon. Abreffe: C. R. 111 Local Stellung. Geincht: Ein junger Gärtner, and in der Alumenbinderei beivandert, judt Stellung. 354 28. Geicago Abe.

Geincht: Friich eingewanderter Deutscher, geweier Gawallerift, jucht Stellung. Abendocht.

Befucht: Bon einem frijch eingewanderten Ju Stelle jum weiterlernen als Barbier. 1093 R.

Gefucht: Ein fraftiger Mann (30), der fich für feine Arbeit icent, winicht Stellung in irgend wel-ten Geichaft oder Fabrik. Abreffe: B. 13, Abend-Gesucht: Ein junger, berbeiratheter beutsches Riempner und Gasauleger sucht Arbeit, gleichviel welche. 413 State Str., Zimmer 10. Gefucht: Deutscher Mann, ledig, ein Jahr Landelucht Stellung bei einer Herrichaft, um fich Jaule miglich ju mechen; spricht wenig englisch, Abreffe: F. 2, Abendpost.

Befucht: Deutider Butder, unverheirathet, nicht lange im Lande, fucht Stellung. Abreffe: G. 42, Abendboft. Gejucht: Gin erfahrener, alleinstebenber Mann fucht Etelle als beuticher Roch in irgend einer Bribatis-milie; fann Kranten aufwarten. 527 R. Afbland

Bejudt: Gin junger Mann, 30, jucht Beiduiti-gung: Saloon, uiw. Weber, 243 Junois Str., obe-res Glat. Gefucht: Gin lediger Barteeper fucht Stellung. Befte Referengen, wenn verlangt. Abreffe: F. 43, Abenbp. Gejucht: Gin benticher, felbifftanbiger Brobbader jucht feber Etellung, auch als Theilhaber. Paul 3rragan, 755 Elfton Ave. gan, 755 Elfton Ave.
Gefudt: Brancharer junger Mann, ber drei Spra-den madtig ift und benig englisch fpricht, sucht ir-gend eine Beschäftigung. Stebens, 441 Milwautee Abe.

Gefucht Gin junger Deutscher wunicht Stelle als Parter; war als folder in Deutschland beschäftigt Offerten: G. 2, Abendpoft. mbs

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Befucht: Familienwafche wird in's Saus genom: nen und gut und billig beforgt. 136 Dlohamt Etr. Gefucht: Gin erfahrenes beutiches Mabden juch Stelle fofort; ebengalls ein eingewandertes für leichte hausarbeit. 983 28. 20. Str. Gefucht: 3wei beutiche gebildete Dabden fuden Etellen in Brivatfamilie. Cerna Roche, 394 G. Rorth

Gefucht: Achtbare, gebilbete Deutsche ohne Unbang incht Stelle als gaushälterin: wiftde gerne bie Er-ziebung mutterlojer Kinder übernehmen. Sel.ifffan-bige Stellung bobem Gebalt borgezogen. 3547 Port-land Ave., nabe 35. Str.

Gefucht: 3wei bentich und frangofisch iprechende, friich eingewanderte Madchen, eines pricht ein vonig englich, ift im Aleidermachen und aller dembe und abausarbeit iche erfahren, bas andere ift befannt im ferviren, dansarbeit, näben und flider; Beide mit beiten Leugniffen werken, bleide mit Gellen, Erich eine mit beiten Jeugniffen verfeben, suchen Stellen. E. E. 28., Sotel Swig, 203 Blymouth Blace. Bejucht: Ein beutides Madden wunicht Stellung als Zimmermadden, am liebsten im Sotel. M. Trapp, 4858 Caden Abe., human B. D., pawibeine. bofria

Befucht: Frau fucht Blage jum Bafchen und Bu-gen. #7 Bbiting Ett., Bafement. 10malw

Perfonliches.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) (Anzeigen unter biefer Aubrit, 2 Gents bas Mort.)

Al er an ber & Gebeim polize i-Agenstur, fan, 181 28. Mabijon Etr., Ede Halted Etr., Jümer 21, bringt irgend etwas in Griabrung auf privaten Wege, 3. just Berichoundene, Gatten, Gattinnen ober Berlobte. Alle unglüdlichen Shriantsfalle unterlucht und Beweife gefanmelt. Auch alle Falle von Diehlah, Räuberei und Echnikolte unterlucht und bie Schuldigen zur Achenichaft gezogen. Wolfen Sei riegnavon Erhofets Angene des genen Wolfen Seinendown in Archenichaft gezogen. Wolfen Seinendown in Bereite geften Aufentbalt und Teinen und Freiben genam Seichte gefteret. In mach bei und beim auser haufen bei der gehalten Berlegenbeiten fommen Seichte gefteret. In gened ein Berlegenbeiten fommen Sein und rab bie und Freiben genam Seichte gefteret. In werder der Vallen Berlegenbeiten fommen Sie zu und rab bie in gerbwelchen Berlegenbeiten fommen Seicht gefteret. In Wart in Kreier Math in Kechts aben nund erheite Mit find die einzige bentiche Bolizei-Rentur in Chicago. Auch Sonntags offen bis 12 libr Mittegs. Johann Cidner, 4755 Laffin Str., fucht Johann Praut, Rattenberg, Tyrol. Bofria Berfonliches. Lina Ren, 25 Thomas Str., Frant Gebard - Bants. Grundeigenthum und Gefchäfte taufen und ber: taufen wir; gunftige Bebingungen. Zimmer 316, 87 Mafhington Str. Lieber Alfred, tomme ja beiner troftofen Mutter, Bater ift icon 10 Monate tobt. Pauline Bonnat, 38 Samuel Str. nober

Rojd Lizeda! Ich bin in Chicago. 3253 Uffinan Etc. Roman Arpszindi. mbo Löhne, Noten, Rentbills und schlechte Schulden aller Art collectirt. Reine Zablung ohne Erfolg. — B. Bradh, County-Constabler, 76 5. Abe., Jimmer S. Smilmt

Rabmafchinen: Umgezogen nach 416 G. Rorth Abe., ein Blod weftlich von Wells Str. Weefer & Wilsons Nr. 9, Maichinen die wir in Tausch genommen, wer-ben jur & vertauft. Maschinen aller Art reparirt. Reper & Balloce. 19ap3m John G. Schüfter, Calciminer, Beifmafder und Blafterer. 208 Blue Ifland Abe. 17aplmt Bluid-Cloals werben gereinigt, gesteamt, gefüttert und modernifirt. 21 E. halfteb Str. 19fe, bm Arbeitslohn wird wompt und gratis collectirt. 212 | Difmuler Che. Offen Conntact. 24oc. 11

Gefdäftsgelegenheiten.

Bu bertaufen: Gin guter Ed Saloon mit Logen balle, Boardingbaus und Bufineb-Lunch. Billige Mie the. Reingewinn per 3abt \$1000. 723 Efftou Abe. d Bu verlaufen: Billig, ein gutgehender Delifateften und Cigarren: Store. 286f Bells Str. Bu vertauiden: Country-Cotel, \$6000. Müngb.rg, 282 Milmanter Abe.

Bu verfaufen: Gine gut gebende Baderei mit Bierd und Wagen. Bu erfragen 2082 Archer Ave. Dir Bu berfaufen: Gine gute Milchroute. Adreffe: &. R. 24, Abendpoft.

311 vertaufen: Boardinghaus in nächter Nachbar-schaft des Ausstellungs: Blages. Billige Wiethe. Aus-aczeichnetes Geschäft. Aleines Capital erforderlich. Audobusch, 307 Killand Block. Bu bertaufen: Ein gut rentabler Caloon, in nach-fter Rabe einer großen Brauerei. Gine außerft iel-ten gebotene Gelegenbeit. Bu erfragen Jimmer 812 Chicago Opera house Blbg.

Billig au berfaufen: Gut etablirter Gi brauche Beld. Bimmer 316, 87 Waft ion Etr. Ju berfaufen: Saloon, Centrum der Stadt; billige Mierbe; eine Goldgrube für den rechten Mann. Jim-mer 316, 87 Washington Str. Bu bertaufen: Guter Meat-Marfet an Beftfeit wegen Abreife nach Teutschland. Offerten: F. li

Bu bertaufen: Wegen Alleinftebens, gutes, alt cta-Bu vertaufen: Cigarren:, Candy: und Baderei. Store. 790 R. Salfied Etr. nibe 3u verfaufen: Gute Mild-Route; täglider Bertauf -10 Kannen. Gutes Lierd und neuer Wagen. John Baiter, 148 Caffey Etr., Ede Auffell, Sam-mond, Jad.

Bu toufen gesucht: Carrouffel,oder Panorama, muß billig fein. Abreffe DR 35, Abendpoft. bido Bu berfaufen: Wegen Rrantheit, Ed. Caloon. 496 B. Chio Str. midn Bu bertaufen: Candn-Store und Baderei mit Gis-ream-Parlor, febr bluig. 111 B. haron Str. nibo Bu rerfaufen: herdware und Tinware-Store, We-athe, Pferd und Wagen: halber Preis, muß Sbop verlaffen. 474 B. 12. Str. Bu verfaufen: Gin Butcher-Shop an R. Clarf Str. Bu erfragen: 3178 R. Nibland Abe. 9a.alie Bu verfaufen: 7-Rannen-Mildproute. 1016 B. 19. 9ma, 10

Sir. ;mia, im Bu berfaufen: Gin gutgebenber Delicateffen: Store, Aranfheirehalber. Rachzufragen 332 Rorth Abe. Bu verlaufen: Gin erfter Rlaffe Salvon und Board: inglaus, nabe bei ber Weltausftellung; wegen Alter Agent: G. Riceheim, 4909 State Str. 6mlb Bu perfaufen: Gine erfter Rlaffe Baderei, Bu bertaufen: Gin feiner Delicateffen- und Grocerb 3u bertaufen: vin jeiner Schie feltene Gelegen: fore, frantheitshalber billig. Gine feltene Gelegen: eir für ben rechten Mann. 382 G. Rorth Ave. 5mg, lw

Sing, lw Sing, lw Grunfen und bertaufden Erundeigenthum, Hotels Saloons, Groceries, Reftaurants u.f.w. leisen Geld (Building Loans) 31 5 Procent. Lebensund Kenerverscherung. The German American Inbestiment Co., Jinmer I., Uhlids Blod, 19 R. Clart
Etr. Conntags Bormitags offen.

Bu bermiethen und Board. (Ungeiden unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Achtung! Junge Leute wilnichen fleines Rind in Bilege ju nehmen: etterliche Bebanblung zugesichert. Offerten C. Blaichke, 881 B. harrijon Str. 3n bermiethen: Ceparates Zimmer, billig. 356 Franklin Ctr., binten.

R. Frantin Str., binten. Bu bermiethen: Bier Zimmer an ein ruhiges Che. paar. 1651 Melroje Str., nahe Halfted Str., Lah Berlangt: Anftändiger Mann findet Roft und Co Bu bermiethen: Bier ichone helle Bimmer. Rach jufragen 317 Caft Dibifion Str.

Bu bermiethen: Econe, möblirte Jimmer, mit obe obne Board, für herren ober junges Chepaar, bei un garifcher Familie. 271 C. Morgan Str. Bu bermietben: Econe möblirte Bimmer. 102 28. In miethen gesucht: Aleine Wohnung, oder zweitere Zimmer, Rords ober Nordwest-Seite. Abresse: W., care Rews Depot, 276 North Ave. Bu bermiethen: Gin Zimmer, an einen ober gweit Arbeiter. 183 Mohamt Str., Sinterhaus. Bu bermiethen: Ginige anftanbige Manner finden gute Roft und Logis. 473 Larrabee Etr. Bu bermiethen: Store und Mobuung für Butger geschaft, mit bollftändiger Butder-Ginrichtung. Chas L. Rafoth, Ede Aibland und Roble Abe.

Berlangt: Gin Boarder, bei Frau Beier, 37 Cip-3u bermiethen: Moblirte Zimmer für herren ober Damen, in fleiner Familie. 591 R. Lincoln Ctr., nabe Milwaufee Abe. Bu permiethen: Store und Bafement, age; fur jebes Beichäft geeignet. 1120

Berlangt: Boarber; anftanbige Leute. 3127 Sal-Bu bermiethen: Schon möblirte Zimmer; billig. 519 28. Suron Str., 1. Flur. Smilw Ru bermiethen: Coon möblirte Bimmer. Salfted Etr.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) über \$8; Lage gleichgültig. Abr. &. 31, Abendpoft. Bu miethen gesicht: Gin junger Mann wünscht in Bimmer mit Boarb und Bejorgung ber Wafche, nabe an halfted Str. und Milwaute Abe. Ciferten mit Breisangabe unter Mt. 1, Abendpoft. Bu miethen gesucht: Gin großes ober zwei fleinere nunoblirte Bimmer für eine alleinstebende gran, nnmeblirte Bimmer für eine alleinstebende frau. Westieite. Offerten abzweeben unter: M. 3, Abendp.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Partner verlangt: Mit \$1500; reeller, großer Pro-fit: Geld nur gur Bergrößerung nötbig. Reine Schul-ben. Genome Ausfunft ertheilt. Offerten unter: B. 38, Abendpoft.

Theilhaber mit \$15,000 berlangt für ein im Gutfteben begriffenes Geichaft; neu in biefem Lande, ehne Confurctung; ogenwarig onigeftellt in ber 25elt-ausneilung. Chiftre B. 47, Albendpoft. Partner verlangt: Gin tüchtiger Bader, um fic an einer gutgebenden Baderei zu betheiligen. DR. 5, Abendpoft. Dmibo

Anzeigen unter dieser Aubrit, 2 Cent's das Wort.) Franenfrantbeiten erfalgreich behandelt; 38jebrige Erfabrung: Tr. Röjd, Zimmer 20, 113 Vkams Err., Ede bon Clark. Sprechjunden von 1 bis 4. Sonntags von 1 bis 2. Geichlechis. Saut- Blut-, Rieren und Unterleibs-Krankreiten ficher, ichnell und bauernd geheilt. Dr. Ehlers, 112 Wells Str., nabe Chio. 21jaow \$50 Belobnung für jeden Kall von Hauttrantbeit, gramulirten Augenliden, Ausschlag oder Handrecholden, den Collivers Hermit: Galbe nicht beilt. Soe die Schackel. Ropp und Sons., 199 Randelph Str.

Seirathegesuche. (Anzeigen unter biefer Anbrit, 2 Cents bas Wort.)

ichlin der Avorderadbie: A. Horbet, 23 Bill Eir.
Leirathsgeiuch. Katholischer junger Mann winight frommes Mädchen zu beirathen. Abresse: P. 24, Abendpost.
Dia Deitathsgesinch. Ein junger Geschäftsmann von 32 Jahren jucht die Besanntschaft einer jungen Danie oder Mitthe mit etwas Bermögen zu machen, be-bufs Berbeirathung. Abresser: G. 8, Abendpost.
Deitathsgesinch. Junger Mann würsight die Be-fanntschaft eines jungen Mädchens zu machen, nicht über 22 Jahre, bedus heitsche "Hotographie erder ten. B. 38, Ebendpost. Beirgabsgejuch: Gine jidbische Wittwe mit einem Kinde und fleipem Geschäft, wünscht die Bekanntschaft eines judischen Mannes zu machen. Bolnische brauchen sich nicht zu melben. Offerten unter S. 50, Abendbolt.

Heirathsgesuch. Katholischer junger Mann wünscht ein katholisches junges Madden kennen zu lernen. Unter Dt. 2, Abendpoft. Heirathsgesuch: Deutscher, mit angenehmem Aensbern, zwei Jabre im Lande, Dreibiger, winsicht die Pefanntischaft einer gebilderen ebangelischen Dame, Ertnas Bernögen erwinscht; Wede: Beirath. Offerten: G. R., 952 B. 20. Str., hinten.

(Anzeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Unterricht im Orgefipiel ertheilt ein praftifch ge-hulter Lebrer. Briefe find an B. 8, Abendpoft gu breiftren.

abreinten.
Gründlichen englischen Unterricht (Privatstunden 5)
Gents) ertheilt P. J. Moeller, Sprachlebrer, 585 Parade Str.
Englischer Unterricht W monatlich (auch Damen-flassen) unter Leitung bes Bringipals, Protessor George Jensten. Buchvalten, Rechnen, alle Hondelssicher, mit gewohnter Gründliche tage, billig gelebrt. Zags und Abends ben gangen Sommer. Rordweit Busines-College, 844 Mitwanker Abe., Ede Division Ser.

Str. Judim Englischen, \$2 per Monat. Cobenjo Unterricht im Etenographie, Buchaltung u. i. w. Lag: und Abeudkunden. Riffens Bufinep-Coffege, 667 Milloaufer Ave., Cate Chicago Abe. Beginnt jest. Offen am Tag und Abeuds majrend des gangen Gommers.

Grundeigenthum und Baufer. Bu bertanfen bei S. Maber, Rr. 220 C. Rorth

gu verranfen det S.Maber, Ar. 220 G. North Übe. Des billigste Modubaus in der Stadt, nade dem See und dis jum 15. Mai verfaust vertent. Lüddiges Holzdaus, Miethe 1992 das Jahr, \$2300 Lödiges Holzdaus, Miethe 1998 das Jahr, \$2400 Lödiges Holzdaus, Miethe 1998 das Jahr, \$2400 Ard. Backeinbaus, Miethe 1990 das Jahr, \$2400 Jüdd. Vackleinbaus, Miethe 1990 das Jahr, \$2500 Geichälts-Che, 50 bei 125, Athöd. Backleinbaus, Mierve 2000 aus Jahr, \$7500 Keichäfts-Ecke, 50 bei 125, \$300 Geichäfts-Ecke, 50 bei 125, \$300 Mittel-Bauktellen an Rorth Ave. \$1500 Bauktellen, 44 und 7 Meilen vom Mittelpauft ver Stadt, \$500, \$50 und \$10 monallid. Und noch vieles andere an der Nards und Nords weft-Seite dier nicht Anagesbene. Sprecht vor det E. Maper, 220 E. North Abe.

In berfaufen:

gebaute Cottages, balber Blod bom Maple-

\$150 Baar, Rest monatlich. 21alm G. Melms, 1785 Milwantee Ave. G. Melins, 1785 Milmanke Av., 30 verfaufen oder zu vertauschen: 140 Acter Text, 30 Meilen von der Stodt, 6 Meilen dom Countriseit, 1 Meile von der Stadt in bertifde Ansteddung, 31 erfragen oder zu adreistren: 1106 West 5. Etc. dorth for. Harts For. Snitte Gin fleines Sans, billig, in Jeffer-fon Part, nabe ber Schule, ober 3u vertenigden um ein größeres Property. Abreffe & 5. Abendboch. \$25 faufen eine Lot in Hosfords Kart, werth \$150, leiner Garten, ichone Birn, und Apfelbanne; an der elettrischen Bahn. S Baar. Berry Aussell, Jimmer 15, Ar. 162 Basbington Etc.

3d baut Il Säufer an Molfram und George Str., nahe Lincoln Ave. Merde nach Amerdinung der Käufer bauen. Kleine Baarzschlungen, Balance 8 Johre. Danis Spring, Eigenthümer, 401 Tacoma Building, In berfaufen: Coones, zweiftodiges, 11 Bimmet und Badezimmer enthaltendes Daus mit Lot, an ge-pflafterter Etrage. Preis \$2400, Baar \$400. Raberes 843 2B. North Ave.

Zu berkaufen; 15 Lotten in Avondale; spottbillig. Zimmer 316 87 Washington Str. Bu verfaufen: Ifiodiges Saus mit Grocerpftore, nabe Schule. 5231 Juftine Str. bmbg

GcID. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.) Gelb gu berleiben.

Ateine Anteiben bon \$20 bis \$100 uniere Specialität. nehmen Ibnen bie Möbel nicht weg, wenn wie Unleihe machen, jondern taffen diejelben in Ihrem Befis. Wii beben bas größte deutiche Geschäft

Bestig.
Mir boben bas
größte beutiche Geschäft
in der Stadt.
Alle gnten, ehrlichen Deutliche, tommt zu uns, wenn Ihr Weld borgen wollt. Ihr werdet es zu Eurem Bortbeil finden, det mir vorzuhprechen, ebe Ihr anderswärts diugelt. Die ischerke und zwertässigste Bestandlung zugesichert.

2. B. Frend, 128 La Calle Str., Binmer 1. Benn 3hr Gelb gu leiben wünfit auf Mobel, Bianos, Bferbe, Binuf Möbel. Bianos, Pferde, Wa-en, Kutschen u.j.W. Pprecht borin der ffice der Fidelity Mortgage Loan

o. Gelb geliehen in Beträgen bon \$25 bis \$10,000 3u den niedrigsten Raten, prompte Bedienung, ohne Cef-fentlichkeit und mit dem Borrecht, daß Guer Gigens thum in Eurem Besit verbleibt.

Tibelity Mortgage Soan Co. Incorporirt. 94 Bafhington Str., erfter Floot, zwijchen Clart und Dearborn,

oder: 351 63. Strafe, Englewood. A. D. Baldwinkoan Co., 153 Massington Str., nahe La Salle Str. Krivate Darleben gesmacht in beliebiger Höhe, von 110 bis \$10,000 auf House von Streiben, Diamonten, Ubren und Schnucklaschen, Ledensberichberungs-Kolieen, Lagaerbunischeine, u.l.m. Gebensberichberungs-Kolieen, Lagaerbunischeine, u.l.m. Gebensberichberungs-Kolieen, Lagaerbunischeine, u.l.m. Gebensberichberungs-Kolieen, Lagaerbunischeine, u.l.m. Gebensberichberungs-Kolieen, Gebensberichberungs-Kolieen, Ledensberichberungs-Kolieen, Ledensberichberungs-Kolieen, der Gebensberichberungs-Kolieen, der Gebensberichberungs-Kolieen, der Gebensberichberungs-Kolieen, der Gebensberichberungs-Kolieen, der Gebensberichberungs

Best Chicago Loan Compand.—
Warum nach der Siddeite geben, wenn Sie Gest in Jummer 5, Hapmarfet Theater-Gedduck, ist IK. Madison Et., edenio billig, und auf gleich letchte Teodingungen erhalten können! Die Welt Chicago Watschellen bergt Honen irgende eine Summe, die Sie winichen. Groß oder Hein, auf Hauften ung Sunschaftungs-Mödel, Biamos, Pferde, Wagen, Carriages, Lagerhaussicheme, Waaren, oder irgend eine andere Sicherheit. 24/eplf Best Chicago Loan der Bauten. Der irgend eine andere Sicherheit. 24/eplf Best Chicago Loan es und panyarfet Theater - Gebäude.
Zimmer 5, 161 W. Madison Str., nabe Hasse Str.

Pferde, Bagen etc., obne Hortschaffung, don ettents Bribatmann; niemand erfährt davon. Ich betleihe mein eigenes Geld und gebe Ihnen die niedefiglich Katen; Kidzabfung nach Ihren die niedefiglich katen; Kidzabfung nach Ihren die Wieder fommen. A. d. Wissiams. G Dearborn Str., Sudwick-Ekandelle Kandolph Str., Jimmer 28.

Ehrliche Tentiche fonnen Geld auf ihre Möbel fet-hen, ohne daß bieselben entjernt werden. Jahlt nach Euren Verbältnissen zurück Ich leihe mein eigenes Geld und mache bei geringem Unzeigen die niessten Tarteiben. Das zeigt, die nett ich neine Knuden des handle. S. Richardson, 134 E. Madison Str., Jimmer 3 und 4. Schneibet dies aus.

Gelb gelieben auf Möbel, Pianos, Comp Bapier, Mortgages, Diamanten ober gegen gu eit: beliebige Summen; lange ober furze, U. L. Thompion, beuricher Abvofat, 1003 Cb. \$4000 au leiben gesucht auf gute Hopotheken und Die billigften Intereffen. Reine Commission. Unter & 4. Abendpost. 9malw

(Angeigen unter biefer Rubrif, 2 Cents bas Bort.) Mobel, Teppiche, Defen,

Saus : Musitattungsmaaren,

\$100 werth Baaren gu \$5 monatlia. Bollftändige Corthol3: Echlafzimmer-Ginrichstung, 3 Stude. \$7.89 Barlor-Ginrichtung. \$18 aufwärts Rochofen

Martin Emerid Outfitting Co. Leitende Dlöbelhandler, 261-263 State Straße,

Offen bis 9 11hr Abends. Bu berfaufen: Ginige faft neue Mobel. 636 &. Union Str., nabe 18. Etr. birja

Sichgerbson hat alle Sorten neuer und gebraud ter Mobel. Billig gegen Baar. Ber einmal gefau hat, sommt wieder und empfiehlt ihn jeinen Freundes Bargains fiets an hand. Abends offen bis 9 lieb Deutich voir geiprochen. Schoeldet dies auf un

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel ze. (Mageigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Borts

3. Suff.

Bu berfaufen: 2 starfe Pferde und Arbeitsting.

Bu berfaufen: 50 schwere Rug. Triving.

French Pferfe: denfalls eine Masse billige Arbi
pferde. 30 Tage Perjuchszeit. 707 N. Lincoln
nahe Milbourfee Ave. 3n verfaufen: Gin gutes Buggn:Pferd, febr blig 79 280 innt Str.

(Angeigen unter Diefer Rabrif, 2 Cents Das 2brt. 3n verfanfen Saben-Gine ichtung mit transport fa rem Bachfen, febr billig. 29 Ertitenbon Str., ich 311 verfaufen: Ein Counter, 14 Fuß lang ein Sheive, 14 Fuß; ein Schaufaften, 10 Fuß. 148 Gentre Etr.
Alle Sorten Rährwichinen, garantirt für 5 Ibre, Breis von \$10 bis \$15. 246 S. Halied Str. Ede Congres. A. Goutevenier. Bu bertaufen: Echauteften, alle Corten; aus re-pariren. Sarwig, 110 Gigel Str. 30gunt Arte, amischen Aendolph und Late Etr. Apsimt \$20 kaufen gute, neue "Sigd Arm"-Rübungische mit fünf Schublaben; fünf Jahre Garantie. Domest \$25, Keto Dome \$25, Singer \$10, Weberler & Wilson \$10, Chridge St., Abbit \$15. Domeste Office, Is So Dalited Str. Abends offen.

Union Stree Firture Co.: Saloon:, Store wir Office-Singrichungen, Wall-Coffes, Schauläften, Sabru-tische, Seberg und Groceru-Bins, Gisschaufe. 280 E. North Ave.

Berfchie benes.
(Anzeigen unter dieser Andrif. 2 Gents das Wort.)
Berloren: An Lincoln Str., zwischen Mithaulke
Noch und Mickennolds Str., ein Lauplan für ein Abdiges Wodnbauß. Muder gebeten, den Sin is A Rickepnolds Str., abzugebete.

#### Lady Kate, der weibliche Detetiib.

Roman que bem Englifden von 3. von Boettder.

(Fortsetzung.)

Surgis, welcher ben Berhandlungen bes Processes gegen Gorbon aufmert= fam gefolgt mar und fich tie Musfa= gen ber hauptzeugen, namentlich jenes Bartners, fowie auch die Daten genau notirt hatte, fuhr in feinen Fragen

"Wie tamen Gie bagu, bas Porträt gu entbeden?"

"3ch fah mir bei Gelegenheit bas Saus an."

"Was wollen Sie damit fagen?" Wir beabsichtigten, bort einzubre= den, und ich war beauftragt, die Um= gebung bes Saufes, bie Lage ber 3im= ner und bie Gewohnheiten der Bewohner besfelben auszufundichaften."

"Waren Sie im Saufe?" "Nein, nur auf ber Piazza, und fah

nur flüchtig jenes Bilb." "Wann war bas?" "Am Abend bor bem Morbe."

"Arthur Eberbell," fragte Surgis in feierlichem Tone, "haben Gie an Dem Einbruche theilgenommen?" "Nein."

"Rennen Gie ben Mörber?"

"ca." .. Wer mar es?"

"Er ift tobt. Er war einer ber beiben Diebe, die bei bem fehlgeschlagenen Ginbruche im Banne'ichen Saufe er= Schoffen wurden."

"Weshalb zeigten Sie ihn nicht an?" "Ich wußte nicht, daß er der Mor= ber war, bis zu jenem Abende, wo wir bei Mr. Banne einbrachen, und felbft, wenn ich es gewußt hatte, wurde ich ihn nicht angegeben haben."

"Weshalb betheiligten Sie sich nicht an bem Raube in Ranmond Manfion?" "Ich blieb zurück, weil ich das Porträt gesehen hatte."

"Wiffen Gie, wen bas Portrat bor-

"Nein, aber ich hätte es gern erfahren. Ginmal, einige Zeit nach bem Morde, begab ich mich wieder nach je= nem Saufe. Ich fiand auf ber Piagga und blidte in bas Zimmer, als meine Gegenwart bon einer jungen Dame entbedt murbe, die für mich ein eben folches Räthfel geblieben ift, wie jenes Bilb. Sie erinnern fich, bag, als Sie mich fanden, mein Ropf glatt geschoren mar?"

"Ja." "Als Dieb war ich genöthigt, mein Meußeres zu verändern. Ich hatte eine Perriide bon meinem eigenen haare, bon einem ber beften haarfunftler an= gefertigt, und eine ebenfo vorzüglich hergestellte von buntlem Saar."

"Und Gie mählten bie Berrude von Ihrem eigenen Haar, wenn Sie Ihre Diebsgänge unternahmen?"

"Ja. Ich war bei ber Londoner Poliget befannt, ebe ich bie Mittel fannte, mich untenntlich zu machen. Ich wählte alfo bie Bertleibung als Schut, und beging bie Diebstähle unter meiner mabren Geftalt."

"Jest ergählen Sie mir aber bon Threm Besuche in Ranmond Mansion." "Ich ging bis zum Haufe und blidte burch bas Fenfter, als jene jungeDame entheate und ich die Flucht ergriff und schnell im Gebuisch mein Aussehen veränderte, denn ich war in meinerRolle als Dieb auf die Piazza gegangen, um mein Gesicht mit bem bes Portrats beffer bergleichen gu tonnen. Die Dame folgte mir; es gelang mir zwar, fie irre gu führen, aber gang tonnte ich ihren Argwohn nicht beschwichtigen, sie war merkwürdig icharifinnig."

"Saben Gie Die Dame feither wiebergefehen?"

"Und es ift Ihnen nicht gelungen, au erfahren, wer fie ift?" "Nein, ich habe nur eine Bermu-

thung." Allfo Gie fennen feinen lebenben Menschen, bem fie ahnlich fahen?"

"Rein, aber jest fagen Gie mir, weshalb Sie diese Fragen an mich ge= richtet haben."

"Nicht jett gleich. Ich werde es ficherlich thun, erft aber muß ich über bas, was Gie mir ergahlt haben, nach-

Diefes Gefpräch hatte ungefähr eine Woche bor Surgis Begegnung mit Rate stattgefunden. Er hatte fich Die gange Boche Beit gum Ueberlegen genommen, benn er martete auf meitere Enthüllungen. Gin= ober zweimal hatte Arthur um die beriprochene Erflärung zebeten, jedesmal aber hatte er biefelbe inausgeschoben.

Rates eigenthümliche Fragen hatten n fehr beunruhigt, benn er liebte ben ngen Mann und hatte beschloffen. ber bon ber Natur fo ebel und nur Opfer eines widrigen Berhängnif= geworben war, zu retten.

ger hatte Rate für einen Feind, einen ettib, gehalten, ber ausgesandt Den, ben Aufenthaltsort Arthurs Bufpaben; fein einziger Bunfch er jett, ben jungen Mann in Gicher= it gu bringen. Jeber Gebante an bie Bflicht, ihn ber Gerechtigkeit gu über= liefern, war verschwunden, benn er fühlte, daß er Gott und ben Menschen einen größern, ichoneren Dienft erweise, wenn er ihn auf ben Weg bes Guten gurudführe.

Wie toll und blind ruberte Gurgis über ben Fluß, in ber Abficht, bie Berfolger irre gu leiten, und erft mit eins brechender Dunkelheit tehrte er nach bem biesfeitigen Ufer gurud, um feine ärmliche hütte aufzusuchen.

"Was ift geschehen?" fragte Arthur, ber gleich bei feinem Gintreten bes ehr= lichen Mannes Aufregung bemertte. "Gott ftebe3hnen bei, jungerMann,

erwiderte Surgis. Arthur murbe etwas bleich, blieb ther sonst vollständig ruhig. Er war iner pon benjenigen energischen Chainfferen, welche bie Stufen aum Gal-

gen, ob foulbig ober unschulbig, bin- aufblidend einen Mann gewahrte, ber aufsteigen würden, ohne auch nur eine Mustel ihres Gefichtes zu bergiehen. "Was ift geschehen?" fragte er noch=

mals.

au empfangen "

"Sie find aufgefpürt." "Bon wem?" "Bon einem Detettib." "Gut, ich bin bereit, meine Strafe

"Weil ich mich schuldig fühle." "Nun. mas foll bas beifen? Neber Schuldige läßt fich nicht gebuldig greifen."

"Und weshalb wollten Sie fich erge-

"Mein Entschluß ift gefaßt, Gur= gis. Mag tommen, was da wolle, ich will fein Dieb mehr fein, fonbern ein neues Reben beginnen!"

"Gott fegne Dich, mein Cohn," rief Surgis erfreut, "aber eher laffe ich mich in Stude reißen, ehe ich zugebe, baß Du Dich ben Gerichten auslieferit!

"Was bleibt mir benn anbers üb=

"Die Flucht." "Aber man hat meinen Zufluchtsort entbectt."

"Jene Thur fteht offen, und es ift Racht, benute Die Dunkelheit, fliebe in ein anderes Land und werbe ein recht= licher Mann." "3d will nicht fliehen."

"Sie muffen Arthur. Glauben Sie, ich würde ruhig babei ftehen und gufeben, wie man Sie in bas Gefängniß abführte? Rimmermehr. Nein, fo mahr ich lebe, lieber würde ich jenem fchuf= tigen Detettiv eine Rugel burch ben Stopf jagen."

Arthur lächelte ftill bor fich hin. "Alfo ich foll mirtlich ausreißen?" fragte er.

"Natürlich. Ift es benn Ihre Schulb daß Sie ein Dieb find? Zett, mo Sie entichloffen find, ein ehrlicher Mann gu werben, ware es eine Gunbe, wenn man Ihnen ein hinderniß in ben Weg legen wollte. Laffen Sie fich nur nicht fangen, und hören Gie, ich habe Ihnen etwas mitzutheisen."

"Nun, und das mare?" "Grinnern Gie fich unferes Befpraches von voriger Woche?"

"Ja, und Gie berfprachen mir bie Brunde gu fagen, weshalb Gie fo viele Fragen an mich richteten."

"Co war es!" und nun ergahlte Surgis ihm alle Gingelheiten bon George Gorbons Berhaftung.

Eberbell, ber fonft einer ber ru= higften und gelaffenften Menfchen mar. gerieth bei feiner Erzählung in Die heftigfte Aufregung.

"Wer ift jener Gorbon?" fragte er mit bebenber Stimme. "Ich weiß es nicht."

Ginige Minuten fchwieg Gverbell, in tiefes Nachbenken berfunken, ploglich fprang er auf und fagte: "Ich will mich jenem Deetftiv nicht

ergeben." "Was wollen Sie benn thun?" "Ich weiß es noch nicht, so viel aber

ift gewiß, vorläufig will ich flieben." "Das ift recht, mein Junge! schlage bem Deteftib ein Schnippchen; mas hat ber Mensch auch hier herumzu=

"Und boch war es gut, bag er gefom= men ift," fagte Urthur, "benn fein Er= fcheinen bewog Gie bagu, mir gu ent= pecen, bak ein Unschuldiger an meiner Statt im Gefängniß fcmachtet."

Wohl ahnte Surgis das Vorhaben bes jungen Mannes, aber er schwieg. Arthur reichte bem Fischer bie Sanb. "Sie find mir ein aufrichtiger Freund

gemefen," fagte er. "3ch liebe Gie, mein Junge, liebe Sie wie meinen eigenen Cohn. Gie

find ein Dieb, aber Gie find bon Ratur ein ebler Menich." "Warten Gie, bis ich ein ehrlicher Mann geworben, bis bahin leben Gie

mohl. Roch ein fraftiger Sandebrud, und Everbell eilte hinaus und war balb in Racht und Duntelheit verfchreunden.

#### 15. Capitel.

"Mun, bas muß ich gefteben!" rief ber alte Surgis vermunbert aus, als Arthur fo ploglich davonfturgte. hatte beabsichtigt, ben jungen Mann noch mit etwas Gelb zu berfehen, benn er hatte allen Grund, zu glauben, daß berfelbe von allen Mitteln entblößt fei. Aber es war zu fpat; in Sturm und Ungewitter, unter leuchtenben Bligen und bei ftromenbem Regen war er bavongeeilt.

Bahrend braugen ber Sturm tobte, faß ber Fischer allein in feiner Butte und bachte über bie feltfamen Greig= niffe nach, welche feiner erften Entbe= dung bes Flüchtlings gefolgt waren.

Der Sturm hatte fich längft gelegt, aber Surgis war noch immer in tiefes Grübeln berfenft, als er ploglich ben Ion einer Stimme bernahm und



leszenten ist bas ächte importirte Johann hoff sche Mala-Ertrakt

besonders zu empfehlen. Giener & Menbelfon Co., Alleinige Agenten und Importare bon Mineral Baffern, 6 Barclay St., New York.

Gebrauche bie achten Johann hoff'iden Malg:Bonbons für balsleiben, beiferfeit und Ertaltungen.

Die Johann Boff'ide MalgeChornlade ift anertannt als bas beite Rabrmittel für Rinbes Augenehmes, traftigenbes Grübftud.

auf ber Schwelle feines Saufes ftanb. lleberrafcht und erfchroden ftanb ber Fischer auf und griff nach ber Dop= pelbuchfe, bie neben ihm an ber Band

"Ruhig, alter Mann," fagte ber Frembe. "Ich bin weber ein Dieb, noch tomme ich in feindlicher Abficht."

In biefem Mugenblide ertannte Gurgis in bem Fremben ben Mann, wel= chem er am Flugufer begegnet war.

"Was fuchen Sie hier?" fragte er. "Ein Obbach." "Nun, wenn bas Alles ift, was Gie berlangen, fo feien Gie willotmmen.

3ch berweigere Niemand ben Gintritt in mein Saus." Rate trat in bas Zimmer, und fich

niebersegend fragte fie: "Sie fcheinen hier gang allein gu wohnen, haben Sie feine Familie?"

.Mein." "Bo ift benn 3hr Gaft?" "3ch beherberge feinen Gaft."

"So, feit wie lange ift Ihr Roft= gänger fcon fort?" "Beben Gie fich feine Mühe, mich überliften zu wollen."

"Wiefo überliften?" "Mich zu irgend einem Zugeftand= niffe au bewegen."

,Welche Urt Zugeftanbniß zumBei: "Daß ich einen Roftganger gehabt habe."

"Nun, da haben wir es ja." "Wirtlich?" fragte Surgis mit ichalthaftem Blingeln. "Sehen Sie, ba haben Sie mich boch gefangen."

"Nun, Sie haben auch feine befonberen Anstrengungen gemacht, mir aus= zuweichen, aber wie lange hat jener Koftgänger bei Ihnen gewohnt und wo

ift er jett?" "Salten Gie einen Augenblid an Frember, ich möchte Ihnen begreiflich mochen, daß ich fein Rarr bin. 3ch weiß gang genau, baß Gie ein Rem Morter Detettiv find."

"Sie find ziemlich geschickt im Ra-"Gie find getommen, um Arthur Everbell hier gu fuchen. Aber Gie tommen gu fpat, benn er ift nicht mehr

"Ift er entfloben?" fragte Rate mit unficherer Stimme.

"Ja, er ift entflohen." "Wohin?"

#### (Fortsetzung folgt.) Der Ballon Sumboldt verbrannt.

Der Riejen=Ballon "Sumboldt", wel= cher unter Aufwand fehr bedeutender Roften in Berlin gebaut und erft bor wenigen Wochen in Dienft genom= men worden ift, ift am 26. d. D. bei Beinrichau, in der Rabe von Berlin, durch eine Explosion ganglich vernichtet worden. Gin Augenzeuge des bedauernswerthen Greigniffes berichtet hier= über wie folgt: "Um Mittwoch (26. April) Radmittag zwischen 3 und 4 Uhr landete ber Ballon "Bumboldt" etwa funf Minuten von Beinrichau ent= fernt. Die Landung ging glatt von Statten, doch war febr bald eine große Menschenmenge von Beinrichau und Um= gegend um ben Ballon versammelt. Der Führer des Ballons, Lieutenant Groß, rief den Leuten fofort gu, die tile öffnete und das Gas hernuszuftrömen begann, explodirte diefes ploglich unter ungeheurem Getoje. Giner gro-Ben Angahl bon den dabeiftehenden Leuten wurden Saare und Geficht angebrannt. Bon ben Infaffen widerfubr nur bem Lieutenant Das Miggeichia, daß ihm der Schnurrbart und das Beficht verfengt wurden. Es bot einen ichredenerregenden, zugleich aber auch iconen Anblic, als das Gas explodirte. Die gange Seide mit den Striden ift berbrannt. In Beinrichau fieht man jest eine gange Menge Leute mit berlettem Beficht, geschundenen Banden und verfengten Rleidern herumgeben, ichwe= rere Berlegungen find aber gludlicher= weise nicht vorgefommen."

Für die miffenichaftlichen Rreife Berling, jumal für den deutschen Berein gur Forderung ber Luftichifffahrt, ift ber Berluft des Luftichiffes ein fehr har= ter Schlag. Ein fo gewaltiger Ballon ift ein fo toftbares Gefährte, daß nur Das Intereffe des Raifers für Die wiffenichaftlichen Aufgaben großer Ballonfahrten für die Erforidung der Phpfit ber Atmoiphare es bem genannten Berein ermöglicht hat, feinen langgehegten 2Bunich, ein folches Unternehmen durch= guführen, gur That werben gu laffen. Bon den 50,000 Mart, welche der Rai= fer für dieje Fahrten bewilligte, Dürfte ein reiches Biertel für Die Berftellung bes nun verlorenen Reges und ber Ballonhiille verbraucht worden fein. Es ware fehr ju wünfchen, daß fich ein neuer Macen fande, der dem Berein ermöglichte, die fo jah abgebrochenen Beobachtungsfahrten fortzusegen. Man hatte gehofft, mit bem "humboldt" etwa fünfzig Fahrten machen gu tonnen. Mur fechs find ausgeführt morben, fie alle haben, fomeit befannt geworden ift, ihren 3med erreicht, mehrftundige Beobachtungsreihen aus bedeutenben Soben erzielt. Die erfte ber Fahrten, am 1. Marg, endete bei Buffow in Pommern; bei der Landung da= felbft brach, wie f. 3t. auch in ber "Abendpoft" gemelbet, Brof. Agmann ein Bein. Die zweite, bei regnerischem Wetter unternommene Fahrt am 14. Marg endete bei Baruchomo in Bofen, Die britte, am 28. Marg, bei melder ber auffteigende Ballon in unliebjame Be= rührung mit einem Bligableiter gerieth. bei Unnaberg im Erggebirge, die vierte am 7. April bei Rronach im Franken= malde, die fünfte am 19 April bei Mustau.

\* Tropbem bie "Abendpoft" thatsächlich teine Concurrenz hat, bemüht fie fich, ben Lefern immer Befferes gu bieten. Diefe Beftrebungen merben auch anertannt.

#### Gin "Chlangenfraß".

Gin mertwürdiger Schlangentampf bat fich in dem Breslauer Zoologifchen Garten abgefpieit. Bier große Riefenfclangen bewohnten gemeinsam einen Rafig. Gine bon ihnen, eine febr großa hieroglyphenichlange (Python Sebac) gerieth mit einer erheblich fleineren füd= ameritanischen Abgottschlange (Boa Constrictor) bei ber Gutterung in Streit, in der Urt, daß die Bierogly= phenichlange ein ihr berabreichtes Ra= ninchen bei dem Ropfe fagte, mahrend Die Boa Die Beute an den Sinterbeinen badte und ber Gegnerin zu entreißen fuchte. Das erfte Mal gab die ichwächere Boa nach. Etwa zwei Stunden fpater traf ber Barter die beiden nämlichen Schlangen, bei voller Duntelheit, in derfelben Weife im Rampfe um ein gweites bisher noch verschontes Raninchen. Der Warter glaubte, Die Cache murbe auch diesmal harmlos berlaufen und ent= fernte fich. Um anderen Morgen aber ftellte fich die überrafchende Thatfache her= aus, daß die über fünf Meter lange Sieroglyphenichlange Die zwei Meter lange Boa berichlungen habe. Der Borgang ift um fo wunderbarer, als die Boa auch bereits gefüttert worden mar und ihr Umfang für den größten Theil ihrer Länge 60-72 Centimeter betrug, etwa das Doppelte ihrer gewöhnlichen Dide. Man fürchtete, bag die Bieroglybben= fchlange, Die ein fehr werthvolles Gremplar darftellt, an den Folgen des unna= türlichen Frages ju Grunde geben und bem Boologischen Garten baburch ein weiterer empfindlicher Berluft berurfacht werden murde. Diefe Befürchtung fcheint aber unbegründet gemefen gu fein: die hieroglyphenichlange verdaut die Boa anicheinend vortrefflich, wenn auch Die Berdauung langfamer bor fich geht, als dies fonft der Fall gu fein pflegte.

#### Beife Bader.

Bom 12. Congreß für innere Medi-

gin wird über einen, die heißen japani=

ichen Baber behandelnden Bortrag bes Profesjors Erwin Baels von Tofio Folgendes berichtet: Baelg felbft nimmt, wie alle Japaner, alltäglich feit 163ahren ein heißes Bad von 42 bis 44 Br. C.; wie wenig ihm diefes Berfahren gefcha= bet, beweißt das blühende Ausfehen des Bortragenden: als er in einem Wiesba= bener Badehaufe ein folch' hochtemperir= tes Bad verlangte, glaubte ber betreffende Bademeifter, er litte an dem "dinefischen Rlapps". Die millionenfachen Erfahrun= gen ber Japaner, die täglich, mitunter zwei bis dreimal baden, fprechen für den Muten; Die offenen Badeanstalten in Totio, der Sauptstadt Japans, werden täglich von 3 - 400,000 Menschen befucht; jedes Bad toftet nur 2 bis 3 Pfennige. Das Bad beginnt mit bei= Ben Bafdungen ber fcmigenben Stellen (Bauch, Achielhöhle). Der Baderaum ift eng, indeg beständig fliegt Waffer ab und gu; die Beit bes Mufenthaltes im Bade beträgt 3 bis 10 Minuten. Rach bem Berlaffen des Bades mafchen fich die Napaner mit heißem Baffer ab und dehen dann nochmals für 1 bis 2 Minuten hinein. Alsbann fleiben fie fich leicht an, geben barfuß felbit burch ben Schnee und erfalten fich niemals. Rur bei niedrigerer Badetemperatur als 42, fo bemertte ber Bortragende, ertalte man fich; die hohe Temperatur erichlaffe die Sautgefäße fo volltommen, daß der Reis brennenden Gigarren megguthun, mas ber talteren Luft nicht im Stande fei, auch gefchah. Reu hinzugetommene die zur leberfchwemmung bes Rorperinhatten jedoch diefe Warnung nicht ge- nern mit Blut, b. b. die zur Erfaltung hört, und als ber Lieutenant die Ben= | führende reflettorifche Bufammenziehung ber Sautgefage berbeiguführen. Der Bortragende ichilderte nunmehr die bbn= fiologischen Wirfungen des Bades auf die Körpertemperatur, die von 37 bei 10 Minuten Badezeit auf 38,5, bei 20 Minuten auf 39,5, fteige, ebenjo fteigen Buls= und Athmungsfrequeng, collof= faler Comeig brache qus; nach einer Stunde maren alle Funftionen wieder normal. Der Gimeigumfat wird burch beige Bader nicht vermehrt; die in Deutschland berrichenden Borurtheile, baß heiße Baber ichwachen und baß fic gu ichweren Erfaltungen führen, wiber= legte Bortragender durch eigene Erfahrungen und die Zeugniffe aller in Sapan lebenden Guropaer; alle biefe hatten das heiße Bad angenommen und führten es auch in Guropa meiter fort. Die japanifchen Läufer und Bagengieher, Die einen erwachsenen Menichen an einem Tage bis zu 100 Rilometer weit gogen, würden nicht foldes leiften, wenn Die heißen Baber ichwächten; nach ange= ftrengben Gebirgemarichen fühle man

> \* Die "Abendpoft" berichentt feine Uhren, Nahmaschinen, Zweiraber ober Bucher. Gie braucht feine Pramie, b. h. Belohnung bafür auszufegen, bag fie überhaupt gelesen wird.

fich durch ein heißes Bad wie neu belebt.



Eine ermattete muß, grabe fo wie benbe. Dr. Bierce's Favorite Prescrip-tion gebrauchen. Daffelbe traftigt, fartt und baut ben gangen weiblichen Organismus auf. Es regulirt und

forbert alle bem Frauenleib gutommenben organischen Funktionen, verbeffert die Berbauung, bereichert bas Blut, vertreibt Bein und Schnerzen, Schwermuth und Rervosi-tät, bringt erfrischenden Schlaf und ftellt Gesundheit und Kraft wieder ber.

Es ift ein traftig auregendes Stimulang-mittel, bas trobbem bas Rervenfuftem beru-bigt; es ift speciell ben Beburfniffen bes weiblichen Organismus angepaßt und bas einzige Mittel gegen Frauenleiben und Schmachegustanbe, für welches garantirt wirb. Bei allen Frauenleiben und Unregelmaßigfeiten hat ce, wenn gehörig ange-wandt, noch immer geholfen. Wenn es bies in Ihrem Falle nicht thut, fo erhalten Sie 3hr Gelb gurud.

Es gibt biele Armeien, welche ben Gonupfen "befeitigen". Das heißt, fie treiben ibn auf bem Ropf in ben bals und bie Lungen. Dr. Sage's Catarrh Remedy aber beilt ibn bermige feiner milben, lofenben, reinigenben und befdmichtigenben Gigenfaften gang und vollftanbig.

S. COLDSMITH, V. S., Chier-Arst und Dentift, Geide Brus., 1300 Il. Clark Str., Lakevion 148.

aller Rranfbeiten gelten, benn eine orbentlide Berbauung ift bas Wefentlichfte für bie Befunbheit eines jeden Organs und bas richtige Bonftattengeben einer jeden Funftion bes Rorpers. Und boch, wie leicht wird im Rinde, im Ermachfenen ober im Greifellimer-baulichfeit berbeigeführt! Unmagigfeit im Gffen aber Erinten, ungwedmäßige Rabrung, Ratareh ober Gr= taltung bes Dagens in Folge naffer Guge, eistalter Betrante u. f. w., u. f. w. bringen bie Berbauung in Unordnung und wir leiben banu an Uebelfeit, Appetitlofigfeit, Cobbrennen, Dagenfaure Ropficmers, Berftopfung ober auch Diarrhoe. Die Lebet gerath in Mitleibenicaft, und ba fie mit unreinem Blut per= forgt wirb, tann fie ihre Arbei nicht langer berrichten und tragt ju ber allgemeinen Berruttung bei. Der Batient wird ichwach und magert ab, tann nicht fola: fen und fiblt fich, mabrend ibm im Allgemeinen alles, im Befonderen aber aufdeinend nichts fehlt, bon Ropf bis ju Gut gang elent. Gefunder Menichen-berftand brachte bie alten Monde, welche mit ben mebiginifden Bflangen ber Alben bertraut maren, auf ben Gedanten, alle folde Symptome im Reime gu er-Riden, und noch beute fteben bie Et. Bernard Rrauter: pillen gang born am ber Spite ber langen Reibe bon Dospepfie Seilmitteln. Diefer bobe Gbrenblat murbe einfach baburch behauptet, bag bie Berbanungsergane geftarft, reines Blut beidafit, und alle reigenben Mb fallftoffe aus bem Ephem entfernt wurben. Wile Apotheter vertaufen fie gu 25c per Chaditel.

### Das beste Mittel gegen

Suften, Grfaltungen, Beiferteit, Influenza,

Salsidmergen. Rem Dort, 14. April '85. Diefes

Dr. C.R. Crittenton:

meiner Familie bat feit ben

am Ruden große Schmergen

nebit Schlaflofigfeit perur-

facte. 3ch habe viele gut em=

pfohlene Mittel gebraucht,

fomobl innerlich mie außer-

lich. Schlieglich ließ ich eine

Rlaiche Ihres Beilmittels.

Sale's Sonen, fommen

und nachbem ich eine Flaiche

gebraucht hatte, borte ber

Buften gu meiner Freude unb

Erftaunen auf. Es hatte

Shiden Gie mir gefälligft

noch 8 Glaichen nebit Rech:

nung, ba ich bente, es follte

in jeber Familie porrathig

3br ergebenfter

Rofef Chriftadora,

95 William Str., R. D.

Bale's Sonen of

horebound and Tar

wirb von allen Apothefern

für 25c, 50c unb \$1.00 per

Glafde verfauft. Die g ro-

Ben Glafden find per-

baltnigmäßig bie billigften.

Soutet Gud por

Fragt nach Sale's

Ralidungen unb

Sonen of Sorehound

and Zar und nehmt nichte

The C. N. Crittenton Co.,

Mleinige Gigenthumer.

Radabmungen.

gehalten merben.

eine magifche Birfung.

Geehrter Berr! Gin Glieb

wunder= letten 4 Bochen an einem bare heftigen und unangenehmen Suften gelitten, welcher in ber Gegenb ber Bruft unb Mittel

Suften

Erfältun-

wenn

berincht,

wird ficher

ein nothwen-

jedem Haushalt merden.

115 Julton Str., R. D. Bite's 3ahntropfen beilen in einer Dlinute. Bill's Saar und Bartigarbe. 50 Gente Glenn's Somefelfeife bericonert Die Saut.

Underes.

German Corn Remover gegen Suhneraugen



Wer bermeifen Sie auf 3500 Batienten. Reine Operation. Seine Abhaltung vom Cefchaft.
Schriftliche Sarantie. Bruche aller Art bei beiben Geignlechtern vollständig zu beilen, ohne Messer ober Ehringe, gang gleich, wie all ber Bruch ilt. Unterstuchung frei. Er Sendet um Steculare.

THE O. B. MILLER CO., 18mail 1106 Masonic Temple, Chicago.



Goldene Briffen, Augenglafer und - Retten, Lorgnetten, bmibb? Laterna Magicas und Bilder-Mikroskopen etc. Großte Musmahl .- Billigfte Preife.



Dr. H. EHRLICH, Mugen. und Ohren-Urgt, beilt ficher alle Ungens und Ohrens weuer fdmerglofer Methobe. - Rünftliche Beiden nach neuer iner aus ungera und Daerns Angen und Gläger verpaht. G vrech finn den is 108 Masonie Temple, von 19 bis 3 Uhr.—Wohnung, 642 Lincoln Ave., S bis 9 Uhr Bormitags, 5 bis 7 Uhr Abends.— Con-fultation foet.

The Arantecten der Augen und Obren der dandelt. Kunstide Augen auf Bestellung angebest.

That bestellung fre. 210% Clart Ctr., Sie Abams Ctr., Limmer 1.

Dr. H. C. WELCKER, Mugen: und Ohren: 21 rat, 4 Jahre Uftiftengarzt en berifden Augenkliniken. Sprechtunden: Bormitage, immer 1004—1006 Mac Jonic Temple. 1410—121 Ubr. 12 dam, 469 E. Borth Ad. 2—145 Ubr: Sonntags. 9—11 Dorm.



#### DR. SANDEN'S Elektrischer Gürtel mit elettro-magnetifdem Sufpenforium.



alle Somäche; 20 resion ober Indiswie Eridöpjung,
Schlaftssigteit, Ertismus, Rieren-, Leben, sahmen Riden,
allgemeinem Unalle Frauentrantheiten. Dieter elektrithee Gürtef besigt wunderbose Berbesterungen gegen alle auderen
und wir geben einen Sirom, ben der Träger desieben
törort berpürt, doer mir berwirten 35, 700.00 und
euriren alle obengenannten Kransbeiten. oder nehmen
feine Zahlung. Taulende sind durch dies wunderdare Grindung gebeit worden, nachdem alle auderen
Redienne wergeblich verlucht worden waren, und voir
baben dunderte von Zeugnissen in diesem und auderen
Giaaten. cretionen berrühren Nerven ich mäche,

Bon Neb. 3. A.-Belh, Cerbin, Can.

Torbin, Aan., 16. Nob. 1892.
Dr. A. T. San den. Werther Ger: —Raddem ich von einem Ihrer elestricken Gürtel vor salt drei Jahren gebeilt worden bin, din ich jeht im Etande, dieselben Jedermann zu einhehlen. Ich wurde fürzelich zu einem meiner Mitarbeiter gerifen, und fand ihn so schwach, daß er als unheitbar salt schon ausgegeben worden war. Er war bleich und lah aus, als ober nur noch einige Tage sehen worden. Ich sein einem Gürtel 40 Meilen weit berholen, denstehen, die sie meinen Gürtel 40 Meilen weit berholen, denstehen, die ich mit alope 1889 dom Ihren gekanft bade, und nach den ich im Jahre 1889 dom Ihren gekanft bade, und nach den ich einem Tag lang getragen batte, meinte er. er mitig selhgi einen dieser einen diese lang einen, mit ich alse ihn heute einen Gürtel dohen. Als ich ind beschaft der ind genng eifen, und ich alse ihn heute einen Gürtel fonnen. Ich alabe Ihr Gürtel ist der Belte für das Geld im Martt. Eie haben die Erkandbuik der Schreiben jederzeit als Referenz zu gebrauchen.

Achtungsvoll, Red. 3. A. Belk, Cordin, Kan. Bon Reb. 3. M. Belt, Cornin, Can.

Unfer früftiges, berbessertes Guspenserinn, bas Beste, das geschwäcken Rännern jemals gegeben wurde, frei mit allen Gärtelu. Gesundeit, Kraft und Cifirfe in 60 bis 90 Ingen garentirt. Man vernbe sich an den Ersinfe nur den fich an den Ersinfe nur den fich das

Dr. A. T. SANDEN, 169 La Salle Str., Chicago, III.

MEDICAL

MILWAUKEE AV., CHICAGO. Alle geheimen, dronifden, nervojen und belifaten Rrantheiten beiber Ge=

INSTITUTE.

458

ichlechter werben von bemahrten Mergten unter Garantie geheilt. Betandlung (incl. Mebizin) nur \$6 pro Monat. Macht uns einen Bejuch (Confultation frei).

Sprechftunden bon 9 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends. Sonntags von 10 bis 4 Uhr; beuticher Argt ftets anwesenb. 4malj

### freie Consultation

in allen geheimen, nervösen privaten und chronischen Krankheiten beider Geichlechter bei den berühmten Spezialtsten bes "Chicago Merbical Indiatrite".
Tuefed Justim ist die einzige vom Staate Illiuss antoristet Anstalt und gardintiet eine volle und permanente Kur in allen Rie ein, Luisgem; Leber, Plafene, Haut., Plutz und Geschlech "Krankheiten, Maunerschwäche und alle Folgen zugenblicher Ausschweisungen werden promut beseitigt.
Bintversifiungen (ererbte oder durch ichkeden umgang derborgerusen) werden ohne den Gebrauch von Cu e ch il der grundlich strikt.
Francuskankheiten, meiger Fuß und Gebärmutterleiben auf i m mer furur.
Ulle Leideliden werden ohne den Gebrüchten der in m er furur. oder Besuch kann viel Leid verhitten.
Chrechkung den den den Palbr Morgens dis 7.30 Abends. Sonntags von 10—12. Es wird Teutsch gehrochen und geschrieden.

CHICAGO MEDICAL INSTITUTE, 157 und 159 G. Clarf Str.,

### Private, Chronische Nervose Leiden

sowie alle Saut-, Blut- und Geschsechtetratt-bei en und bei schimmen Folgen ugendicher Ans-Anstimeriungen. Aervenichwäche, vertorene Mannestrat u. i. w. werden erfolgerech von den lang etablirten deutichen Versten des Ilinois Medical Dispensars behandelt und unter Sarantie sir mi-mmer kurit. Arauentrankheiten, allgemeine ung etablirten beutichen Werzten bes Illinois Medicatisipensarv behandelt und unter Garantie für imer furirt. Krauenkrankheiten, allgemeine diebache, Gebärmutterleden und alle Unregelmäßigisien berden prompt und ohne Operation mit bestem

rrolge behandelt. Urme Lenfe werden frei behande t und babei den Arzneien zu bezahlen. — Confulsationen Preis ür Arzneien zu bezahlen. — Confulsationen frei. für Argneien ju bezahlen. — Confullati nen frei. Auswärtige werden briefich behandelt. — Sprechfunden: Bon 9 fibr Morgens bis 7.30 Abends; Sonnlags von 10 bis 12. Adreffe

#### Illinois Medical Dispensary, 183 S. Clark Str., Chicago, III.

WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE, 56 FIFTH AVE., EckeRandolph, Zimmer 715. Die Mergte biefer Anftalt find erfahrene beutiche Spi wie verzie vieler Milfall find erfabrene deutliche Spe-jalusten und detrachten es als ihre Epr. ihre leidendau Mitmenichen so ichnell als möglich den ihren Gedrechen zu heiten. Sie heiten gründlich, unter Garantic, alle gegeimen Kranstheiten der Mainer; Frauen-leiden und Wenstruationsstätungen ohne Deration, alte offene Geschwäre und Munden, knochenfrag ze. Nückgraf: Berkrimmungen, höder: Briche und verwachsene Glieder, Behandlung, incl. Medizinen, nur

drei Dollars den Monat. — Edneidet Diefes aus. — Stun-den: 9 Uhr Morgens bis 6 Uhr Abends; Sonnfags 10 bis 12 Uhr.

Rur \$5 den Monal. Die internationalen



boben wöhrend des legten Jahres
42:7 Berionen behandelt. dobon
nourden über 17:50 dauernd geheilt.
3:00 bedeutend gedehiert, über 18:50
jind nach in Behandlung und dan
2:00 bis 3:00 Berionen haben uichts
dou sich hören lassen. Die Doftoren werden auch terner alle gemöhnligen Kaunsteiten sür is den
Menat behandeln, emidlieglich
Mediglichkeiteit nicht der Schen
Keichglichkeiteit und Ercherung haben sie nicht ihres Gleidien. Kolls Ihre Krantseht unbeilden ihner Scheiden. Kolls Ihre Krantseht unbeilden ihres Gleidien. Kolls Ihre Krantseht unbeilden ihres Gleidien. Kolls Ihre Krantseht unbeilden ihres Gleidien. Kolls Ihre Anarsheit unbeilden ihres Gleidien. Kolls Ihre Krantseht under Alle das
tarre. Lungen. Gauk. Verven und Franzen-Krantseitrn belouders bebardelt. Sprechtunden 9—12 Bornuttags. 1:30—7 Rachmitags. Montags. Mittwocks und
Gauntlags bis 9 flyr übends. Sonntags von 9 flyr
Merry der Verden.

Sumitage bis 9 fibr Abends. Sonntage unt und Borm. bis 4 fibr Rachu. Jumner 22 bis 23, 2204 State Str., Chicago. Brüche geheilt!

Das berbefferte elastische Bruchband ist das einzige, welches Tag und Racht mit Bequemischeit getragen wird, indem es den Bruch and bei der färffen Kör-verbewegung gurüchlicht und jeden Bruch eiste. Gats-isgur auf Berlangen frei zugefandt. Sif. 12 Improved Electric Truss Co., 522 Broadway, Cor. 12. St., New York. Dr. Danis,

166 W. Madison Str., Chicago, Ill.,

Der große Rrauter: und Burgel: Epecialift, furiet alle ipeciellen Blut: und Rerben : Aranfbeiten. Bossibe und vermanente Ceitung in allen Hällen, die ig debandeln werde. Geasustation frei, von 3 Udr. Bormittags bis 9 Uhr Abends.

Dr. A. ROSENBERG kitzt sich auf Sijährige Krazis in der Bebandtung gebeimer Kransbetren. Junge Leutz, die durch Jugendstinden und Ausschlinden und Ausschlicher und Ausschliche und Ausschliche der Vollegen und anderem Franzulzusteiten leden, nerbeit durch nicht unserieine Mittel gründlich gebellt. 23 S. E. Errf Er. Chiices Stunden 9-11 Borm. 1-3 und G-7 Abends.

### Revolution in der Beilfunde.

Gine Erfindung bon weit: tragender Bedeutung.

Die Seilung verichiedener Rrante heiten auf höchft einfache und billige Beife bewertstelligt.

Rudfehr jur Ratur das Lojungswort!

Bie ein Maturprodufit, bas in einigen Gegenben Centichlands gefunden wird, fich leicht gu Saufe von Zedermann herftellen und vortheilhaft in ben meiften Rranfheits. fallen vermerthen lant.

Daffelbe findet Anwendung: Bei Fettsucht, Leberseiben, dronischer Leibesverstopfung, Samorrhoiden, Fistelu, Nervosität, Mannerschwäche, unnatürlichen Entleerungen, wie Broftatorrhoe, Spermatorrhoe, 2c., Baricocele, eiterigen Ausfluffen, Ohrenleiben, Taubheit, Reuralgie, Rafen- und Gold-Ratarrh; außer bem bei allen Frauenfrantheiten, wie Bleich-fucht, Gebärmutter-Leiden, Beißfuß, Kinder lofigfeit, Sufterie n. f. m.

Ber fich für unfer neues beilverfahren, bas bor

MEDICINAL GAS CO .. 835 Broadway, New York, N. Y.



Chicago Medical and Surgical Institute 39 Van Buren St., Cor. Wabash Ave., Chicago. Ill. Incorporirt unter ben Gefegen bel Staates fur bie Beilung aller

Chronifden und operirbaren Rrantheiten und Berfrüppelungen.

heiten und Berfrüppelungen.
Einschließlich Riumbfüßen. Radgratstrümmungen, Damorrboben. Tumor. Augen. Ohrens. Kerben. daut in de Internationen.
Gine reguläte Fakultät bou Aerzien. Mundazifteis Operationen.
Gine reguläte Fakultät bou Aerzien. Mundärzifteis Operationen.
Beite Ginrichtungen, Abvarate und Mütter für die erfolgreiche Behandlung ieder Form chronifder Kransbitten. die medizinische der wundärziste Behandlung erfordern.
Lögiegant mödirte Jimmer für Matienten.
Läseiegant mödirte Jimmer für Matienten.
Baffen Gie sich unfer 160 Seiten flarke illuftrirtes Buch, meides alle chronifen und oberirbaren Kransbitten forme Betriftpelangen bescherten. Obiet lot für Porto.
Unter Stiffguellen find uner chöpflich, unfere Geichtlichkeit ist groß. Wir haben Taufenber kuriet.
Bie können auch Eie kuriern. Objahr Erfahrung. Benn krans, schreiben Sie uns, ebe Sie sich anderswo behandelt alssen. Genfuktation, dersplicht anderswo behandelt alssen. Genfuktation, dersplichtigen ganz gleich, voo Sie sich bein ben. Ein freundschie inder Brie mag Ihnen belfen und Sie auf den Beg gang gleich, wo Sie fich befinden. Ein greundst licher Brief mag Ihnen belfen und Sie auf ben jur Gefundheit bringen. Man wende fich an bas CHICAGO MEDICAL and SURGICAL INSTITUTE,

Schwache Männer,

30 E. Van Buren Str., Chicago, Ill.

nesse thre volle Mannestra fe unbefelles tille wieder zu erlangen wunschen, sollten nicht versaumen, ten "Ingendfreund" zu leien. Das mit vielen Arantengebrichten erfäuterte, reichtig angestatene Tert, gibt Auffestig über ein neues Seilvers, siehtlich über ein neues Seilvers, siehten, wodund Laufende in lingefier Jeit ohne Berufstörung von Geichlechtstraufber und ben Folgen der Jugendfünden vollfändig wiederhergestellt wurden. Schwache Franen,

Privat Slinik und Dievenfarn. 23 Beft 11. Str., Rem gorf, R. R.

Manner und Junglinge! Den einzigen Beg, verlorene Rannestraft wieder herzustellen, fomie frifde, peraltete und felbft ams deinend unheilbare Galle von Gefdlechtefrantbeiten ficher und bauernb au beilen ; ferner, genaue Aufflarung ther Moundarfeit! Beiblidibeit! Che! Dinderniffe berfelben unb Beilung, jeigt bas gebiegene Bud: "Der Rettungs:Anter". 25. Auf: Tone, 250 Geiten, mit vielen Ichrreiden Bilbern. Wirb in beutider Sprache gegen Ginfenbung pon 25 Cente in Bofts marten, in einem unbebrudten Umidlag. mobl perpadt, frei verfanbt. Abreffine: DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, New York, N. Y.

#### DR. SCHROEDER, der befte und guverlaffigite ahnarat Chi

früßer 413 Milwaukee jest 824 Milwaukee Av., nabe Divifton Str.,

Beste Gebiffe 85—88, Sahne sammergles gegegen, Sahne ohne Platten, Gold- und Silberfüllungen zum halben Preis unter Garantie. Sonntags offen. 15obbili Benn ibre Sabne nachgeleben wer

Jahnargt, bor. - Lange etablirt und burdans ge-berlaffig. - Befte und bidigfte Jahue in Chicaga. Schnerglofes Füllen und ausgieben gu balbem Breite. Office: Dr. GOODMAN. Bidtig für Manner!

Dr. COODMAN,

Bichtig ifer Manner:

Ch mi is, 's Ge et eine Mittel furten alle Geschichts, Nerbens, Blute, Dauls voer droniiche Arankviten ieber üter ichnell, Acher, billig. Mönnerichwäche, Unbermögen, Laubducum, alle urinkenn Leiben uiw. werden burd den Gebrund wieser Mittel immer erfolgreich furit. Sprach bel unst bor ober schiek und keiter Mittel unter Alleit unter Rittel.

The A. SCHMITZ.

The A. SCHMITZ.

Reine Baffung Dr. KEAN Specialist. Grablire 1864.



DR. J. N. RANCER,
ber erfolgreiche Spezialift after Accelente,
und damstraufbeiten, beilt ficher Angeite
finden, Anstam innagen, Mannerigmade, Anfundtiourfeit bei Frauen. Tapiente ehrit,
bie von anberen durch Arp und demakunfer
erfolgloß behandelt wurden. 1108 Masonic Temple, Sountage 3-1 8m.

#### Rheumatische Qualen.

in Burger Blue Jelande fpricht über Dr. Bildman's unvergleichliche Behandlung.

harrn Lamrence, einer ber befannteften Burington & Rimball Brid Manufacturing und Gde Boodland Ave. und 119. Str. mobnhaft, beichloß, nachbem er viergebn Mo: nate lang bie Qualen von entzundlichem Rheumatismus erbuldet hatte, fich einer Behandlung nach Dr. Wildman's berühmtem Bein-Bebühren- und ichnelle Seilung- Enftem Im Gefprach über bas Re: ultat biefer Behandlung fagt herr Lawrence:



Garrh Lawrence, Boodlawn Ib. u. 119. 3t.

"Die Behandlung bon dronischem entzündbaren Rhenmatismus, welche Dr. Wildman mir gab zu bem Moeumatismus, weiche Or. Beldman nur gad zu den unminellen Kreise von §5 per Monat, odne einen Gent weitere Unfoften sin Mediciu, wor die beste, die mir se zu Theil geworden, und die einzige Bedandlung, die direft am Sih der Krantbeit applicht wurde und mir schließtich zeilung deachte, so da ich glande, es ist nur aufändig, es Euch zu sagen. Die Krantbeit war eingelwerzelt dei mie, und hatte nicht nur deine Glieder sieß und mich zu einem Krippel Geneckt, kanden die Inner mich fast zu Jode geseinst. gemecht, sondern mich sind mid zu einem kundelt gemecht, sondern mich sait abe gepeinigt. Ich konten beiden, weil ich mich der Kälte ausgesfetz batte, gleich nach einem Eripp-Anfall vor ungesfähr zwei Jahren. Es kam so plöhlich und setzt sich so in meinem Spstem seht, daß in einer Aboche jedes lang mußte ich wie ein Rind bedient und gefüttert verbeit, und indreren benissens für sechs Monate var ich für sede Arbeit unbranchvar. Nachher nahm die Steisbeit und das Schwessen etwas ab, und die Schwessen waren weniger unerträglich. Und tred allebem und trod allen Medicinen, wich die Aransbeit aich, bis ich nich von Tr. Mildnan behandeln ies. Bou ba ab zeigte fich eine radifale und allgemeine Bendung jum Beffeen, bis ich thatjächlich wieber ein jefunder Mann war."

\$5.00 per Monat - Medigin frei. Profeffionelle Befandlung von Alifma, Catarrb. Abeumatismus und Sautkrank. Beiten und in der Saffte der Beit gefeift, als wie es früher bedurfte.

#### DRS. McCOY & WILDMAN, 224 State Str., Gde Oninch Str.

Sprechftunden: 9.30 Morg. bis 4 Nachm., 6 bis 8 Chends. Sonntags von 9.30 Uhr Morgens bis 4 Uhr Rachm.

Rrante, die nicht bier wohnen, werben brieflich mit Erfolg behandelt. Man laffe fich Formulare für Un-gabe ber Symptome ichiden.

Rotig. – Dr. Milbunan behanbelt alle chron is ichen Krant beiten, besonders catarthalische rankbeiten der Nase und Reble, der Lungen (Schwindersen, St. and und keble, der Lungen aim), der Blase, Eingeweiben und des Magens (die sich durch Schwerzen, Soddernuen, Plädungen, Uedelzfeit, Berstobsung oder chronisches Abweichen bemerksbar machen).

#### BELLEVUE MEDICAL INSTITUTE.



187 & 189 S. CLARK ST. Incorporirt unter ben Ge-fegen bes Staates Juinois. 23. Rewton, M. D.,

E. D. Treible, M. D., Ober-Chirurg. Diefes Suftitut belitt Rorsiige über jebe abne liche Auftali in ber Belt in Bejug auf mif: geheimen, Rerven: und dronifden

Frankfictien: Beit der Stab seiner Aerzte aus gebildeten Medi-tinern mit langer und gereister Ersabrung, die sie in ben erken Polipitätern und Universitäten Europas und Amerikas erworben haben, besteht. Beit Dr. B. Kenton, der Superintendent. nach einer umfangreichen Brazis von über 29 Jahren, fich et es ausgezeichneten Rufes als Spezialift

ertreut.

Beil das Privat-Radoratorium, welches nit bew Beldebus Medical Institute verbunden ist, das von audigkein Amerika ist, mit den desten und theuersten Droguen und Chemisalien, die in allen Abeilen der Met hergestell werden, bersehen ist.

Bedenken Tie: Wir machen eine Specialität von allen geheimen, Reeveu- und chronischen Krantheiten.

Eprechstunden: 9 Uhr Bormittags dis 8 Uhr Abds. Eonntags don 10 — 12.

Contage bon 10 - 12. Conflittige bis a tot abos. Eonfultation in allen Sprachen, perfonlich rber briefic, frei.

BELLEVUE MEDICAL INSTITUTE 187-189 S. Clark Str., Chicago, 3f.



BESTE LINIE KANSASCITY

Vier Züge Täglich

-- Mediter --Deutider Rauchtabal fabrigirt bon ber Firma

6. 20. Gail & Mr, Baltimore, Dib. Schwarzer Reiter,"
Mercur Ro. 6,"
Siegel Canaster Ro.
2 und 0", Grüner Bortorico ec. find ben liebbabern einer

Jedes 1 Pfund Pactet entbält eine Karte und für 30 folder Harten erhalt man Pfeife beutichen Tabais besteus eine achte

Deutsche Pfeife wie bier abgebildet. mur 80 Rarten geben wir eine bes fonders fcone dente foe Pfeife, fost vier Suf lang, mit Weich: felrohr, Rernfpige und Bafferfad aus Born.

Die fabrit ift jederzeit ber auf Unfrage hin, die natifte Bo sugsquelle anzngeben.

Der Jefuitenorden in der Beleuch: tung des Grafen Soensbroed.

Graf Hoensbroech - Bruber bes Reichstags=Abgeordneten für ben Wahlfreis Mors Rees —, ber im Alster von 26 Jahren als Referendar in ben Jesuitenorben eingetreten mar, ift, wie bereits im Depefchentheile gemelbet, aus bemfelben wieber ausgetreten, weil er in ben breigehn Jahren, bie er bem Orben angehörte, sich mit bem Geift beffelben nicht befreunden tonnte. Bekanntlich hat Graf Hoensbroech zu ben eifrigften literarischen Bertheibi= gern ber in Deutschland "berfolgten Gesellschaft Jesu" gezählt, und auch jest noch nimmt er benfelben gegen ge= wiffe Angriffe namentlich in Bezug auf die Moraltheologie in Schut. Um fo größere Beachtung berbient die Rritif, zu ber Graf bon Hoensbroech fich genöthigt gefehen hat und die sich in bem bor Aurzem ausgegebenen Mai= heft ber "Preußischen Jahrbücher"

"Der Jefuitismus unterbrückt, bis zu einem gewissen Grab bernichtet bie Gelbftftanbigteit, ben Charafter, bie Individualität bes Gingelnen." Co lautet bie erfte Thefe, bie in ber hoens= broech'ichen Schrift aufgeftellt und an ber Ergiehung ber meift im Alter bon 16-20 Jahren eintretenben Rotigen wie folgt begründet wird:

"Die Tagesordnung für ben Jefuiten=Novigen ift ein mahrend zweier Sahre täglich mit berfelben Energie und Geschidlichfeit fich wiederholenber Ungriff auf felbstftanbige Entwidlung bes äußeren und inneren Menschen. Richt nur bon Stunde gu Stunde, fondern von Biertelftunde gu Biertelftunbe, felbft für noch fürgere 3mi= schenräume, ift bem Nobigen borge= schrieben, was er zu thun hat ... Der Wille, die Reigung zu irgend einer Thätigkeit wird obgestumpft. Man weiß bon bornherein, was ich jest thue, bauert nicht lange, höchstens bis zu bem ober bem Zeitpunft; vielleicht, wahrscheinlich tommt bas Zeichen gur Unterbrechung schon früher, und ich werbe zu etwas Anderem berwenbet. So wandert man allmälig ohne viele innere Befdwerbe von einer Befdafti= gung gur anberen, läßt fich abrufen und wieder anftellen, wird geschidt und fommt wieber gurud, fünf Minuten hier, gehn Minuten bort; eine halbe Stunde in ber Rüche, eine Stunde auf bem Speicher; heute mit bem Rehrbe= fen, morgen mit dem Grabscheit in der Alles Eigenthümliche, Die charatteriftischen Besonberheiten, Die

eine Personlichkeit auch im Meugern ftempeln, fie muffen fortfallen. Der Bang, die Saltung ber Sanbe, ber Blid ber Augen, Die Neigung bes Ropfes, bie Stellung und Bewegung bes Ropfes find burch genaue Vorschriften geregelt. Buchftablich nichts ift ber freien Gelbftbestimmung bes Novigen überlaffen. Jeber Rovige befommt beim Be=

ginn bes Robiziats einen fogenannten "Schukengel" zugetheilt; d. h. je zwei Rovigen haben täglich zu einer beftimmten Stunde fich gegenseitig aufmerkfam zu machen auf Berftoge, Die fie etwa begangen haben. Diefe Gin= richtung wird baburch verschärft, bag mehrmals im Jahre in Gegenwart bes Nobigenmeifters und aller Mitnobigen bie fogenannte "Steinigung" (Lapiba= tio) borgenommen wirb. Der betref= Novige - jeder einzelne tomm an die Reihe - muß niederknieen, und bann barf jeber ber übrigen Rovigen äußere Berftoge, bie er an ihm bemertt zu haben glaubt, tabeln. Da heift es balb: NR geht zu rafch; balb: er fchaut gu viel vor fich; er fpricht gu laut, gu leife u.f.m. . . Die Quinteffeng biefes Schablonenfnftems find bie fogenann= ten Regeln ber Bescheibenheit. Rurg fei ber Inhalt Diefer Regeln ffiggirt: Die Stirn und noch weniger bie Rafe fei nicht gerungelt; bie Lippen feien nicht aufeinander gepreßt, noch auch ben einander abftehend; beim Sprechen schaue man bem Unberen nicht in bie Mugen, fonbern halte ben Blid etwas gesentt; die Sande halte man rubia. ber Besichtsausbrud weife nie ftarte Gemüthsbewegungen auf, fonbern zeige nur eine gleich bleibenbe Seiter= feit; ber Sang fei ftets gemäßigt, bas Lachen fei nicht laut."

Diefelbe Ertöbtung ber Individua= lität fehrt wieber im religgios-asteti= ichen Leben. Graf Hoensbroech ichil= bert in biefer Beziehung bie fortwäh= renben "Grergitien". Ueber bie "Ge= miffensrechenschaft" schreibt er:

"In ber Beichte erblidt ber Ratholit ein Sakrament, b. h. eine Anordnung Gottes, Diesem höchften Willen fügt er fich; die jesuitische Gewiffensrechen= chaft ift eine rein menschliche Beran= staltung. Bei ber Beichte hilft über bas Schwere ber Selbsteröffnung bas Bewußtsein hinweg, daß bas Betennt= niß begraben liegt unter bem Siegel bes Satraments; bei ber jesuitischen Gewiffensrechenschaft fehlt nicht nur biefe Gewähr, fonbern ber Jefuit weiß, baß ber Obere, bem er fich zu eröffnen hat, bon biefer Eröffnung Gebrauch machen wirb "zum Rugen bes Orbens"; baß alfo Beschäftigung, Stellung, Berwendung tielfach abhängen wird bon bem Inhalt feiner Gemiffenseröffnung. Bei ber Beichte hat ber Beichtenbe nur bie Pflicht, Die ichweren Gunben gu bekennen, mehr berlangt alfo felbft Gott bon feinem Geschöpfe nicht; in ber jesuitischen Gewiffensrechenschaft verlangt ber Menfc, ber jefuitifche Obere, weit mehr bon feinem Mitmen= ichen, bem Untergebenen: nicht nur Gunben, fonbern Mles muß bort aufgebedt werben. Beim Beginne bes Doviziats hat ber Novize seinem Obern eine folde Gewiffensrechenschaft über bas gange bisherige Leben fchriftlich abzulegen. Alles, was nach tatholi= fcher Lehre fcon längft in ber Beichte getilgt und bon Gott felbft bergeben und bergeffen ift, bie gebeimften Gun= ben muffen hier bem jefuitischen Dbern auf's Reue offenbart werben! 3ft biefe erfte große Gewiffensrechenschaft abgelegt, bann folgt mahrenb bes gan-

#### eine fleinere und jeben Monat wieber eine grobere, fo bag innerhalb zweier Jahre-fo lange bauert bas Robiziat - ber einzelne Rovize Plus Minus

104 folder Gewiffensrechenschaften abzulegen hat. Sat ber Novige bann bie einfachen Orbensgelübbe abgelegt und ift er "Scholaftiter" geworben, fo ift die alle acht Tage abzulegende Re= chenschaft für ihn awar nicht mehr Borschrift, wohl aber fehr empfehlenswerth

Der Jefuitengeneral Rlaubius Uquabiba ftellte als zu befolgenben Grundfat auf, baß felbft wenn bie Gemiffensrechenschaft abgelegt worben fei in Form ber fatramentalen Beichte. bennoch ber Obere bas in biefer Beichte Mitgetheilte in ber angegebenen Weife benugen durfe, nur muffe biefe Benuhung ohne Schädigung bes Rufes bes Betreffenden geschehen. Sier murbe alfo bon Menfchenhand bas bon Gott feinem Saframent aufgebrudte Siegel gerbrochen gu Gunften ber - jefuiti= schen Gewissensrechenschaft!!"

"Der Jefuitismus unterbrückt, bis zu einem gemiffen Grabe bernichtet bas berechtigte Nationalitätsgefühl, ben berechtigten Patriotismus." Das ift die zweite hauptthese bes Grafen Hoensbroech. Wenn ber Jesuitenor= ben in feinen Erziehungsanftalten für die mannliche Jugend auch ber Pflege bes Patriotismus eine Stelle einräume, fo tenne boch ber Jefuit felbft ben Patriotismus nicht. Das ift für ben Grafen hauptfächlich ein Stein bes Unitoges gewefen:

"Als Deutscher, als Preuße, als Glied einer alten Familie, Die burch vielhundertjährige Begiehungen mit ber angestammten Beimath und ihren politischen und focialen und bor Allem ihren monarchischen Inftitutionen ber= wachsen ist, hatte ich gegen biefen to3= mopolitischen Beift, biefe Allerwelts= Bolitit eine unüberwindliche Abneigung. Nichts frankte mich meht, als baß gegen eine Genoffenschaft, ber ich angehörte, ber Bormurf ber Bater= landslosigfeit erhoben wurde ...

Berfen wir gum Schluß noch einen Blid auf die beutsche Orbensproving ber Gefellichaft Jefu, und fehen mir, wie das hier über den Jesuitenorden im Allgemeinen Gefagte in ihr fich prattisch gestaltet. Seit zwanzig 3ah= ren befigt fie ihre Nieberlaffungen nur im Austand: Holland, England, Dä= nemart, Schweben, Defterreich; feit zwanzig Jahren find ihre Mitalieber bom freien, lebendigen Berfehr mit Deutschland abgeschnitten, ber Unmit= telbarteit beutschen Ginfluffes entgo= gen. Freilich an biefer Ifolirung bon beutschem Denfen und Wefen tragen Die Jesuiten feine Schuld, fie ift eine Folge bes Jefuitengesehes; aber fie ift eine Thatsache und muß bazu beitragen, bie im Jefuitismus liegende fuftematische Loslösung von Vaterland und heimischem Wefen in ihrer Wirfung zu berftärten."

Der Berfaffer legt eingehend an ber Bermenbung ber Jefuiten in allen möglichen Canbern und aus ber hete= rogenen Zusammensehung ber "beutichen" Jesuitenproving bar, bag bei ber letteren tein beutscher Patriotis= mus und feine Liebe gum monarchi= fchen Deutschland borhanben fein

#### Sumpriftifdes.

- Bater: "Na wie gefällt Dir benn herr Beltmann?" - Glara: Mufrichtig geftanden, nicht fonberlich. Er hat etwas Süßliches, das mir nicht zu= fagt!" - Bater: "Ja, Rind, bafür fann er nichts - er leibet an Dia= betes!"

- Theaterbirektor (zu einem Dich= ter): "Ihr Stud ift unbollftanbig. Gie überlaffen die Liebenden am Traualtare ihrem Schidfal, ohne angubeuten, wie es ihnen fpater ergeben mirb." - Dichter: "Ja, benten Sie benn, ich hatte ein Trauerfpiel fchreiben wollen?"

"Ich möchte nur ein baar Stunden lang Du fein," fagte die Gattin, indem fie ihren Mann gartlich umschlang. -"Warum, mein Berg?" - "D, bann würde ich ausgeben und ein neues Rleid

für meine liebe fleine Frau taufen." - Der fleine Sans: Bin ich am Dantfagungstage geboren? - Die Mutter: Ja, aber wenn Du fortfährst, ein fo unartiger Junge zu fein, fo weiß ich wahrhaftig nicht, wofür wir bem lieben Gott danten follen. - Der tleine Sans: Well, Du mußt bafür bantbar fein, daß ich nicht gleich Zwillinge geworden

Stichler (zu feiner Alten, die ihm wieder den Ropf vollgeredet hat): Jest thut mir wirklich die Wahl weh, ob ich in die Rliche hinausgehen ober hier bei Dir bleiben foll? Der Unterschied ift ein fehr geringer. - Frau Stichler: Ranu? - Stichler: Jawohl! Deine Rüche ift eine Schwigbor und Du bift eine Schwäßbor!



Ctablirt 1842.

in Gebrand.

Danerhaft. Preiswürdig. Elegant. Pianos billig ju vermiethen.

A. H. RINTELMAN & CO.. HARDMAN PIANO WAREROOMSI 182 und 184 Wabash Ave. Cataloge werden auf Berlangen gratis jugefandt.

## Das einzige Geschäft dieser Art



#### APOLLO rkeider-Jahrikanen 316 State Str. & 161 5. Ave.

gofen auf Bestellung gemacht für \$4.00. Nicht mehr, Richt weniger.

Wir berechnen jeder Seit den gleichen Preis von \$4.00 für das Daar nach Maß gemachter Hofen von irgend welchen Stoffen in unserem Laden.

Upollo Beinkleider : Kabrikanten, 316 State Str. & 161 5. Ave.

SOLMS MARCUS & SON.

Chreibt wegen Camples. 31jabbili

Unstoria

für Unerwachsene und Sinder.

"Caftoria eignet fla far Rinber fo gut, baf ich | Caftoria beilt Rolit, Stubigangeflagen, es empfehle als vorzüglicher wie alle mir befannten Aufflohen, Diarrhoe und hauren Magen, Wecepte."

9. A. Archer, M. D., Macht Marmer tobt, giebt Schlaf, bilitzu

9. A. Archer, M. D., Racht Mariner tobt, giebt Schlaf, hilftzum Berbauen, 111 Go. Orford St., Broothpu. R. B., Ohn' jeben Schaben taunft bu ihm vertrauen.

THE CENTAUE COMPANY, 182 Fulton Street, N. Y.

#### CHAS. C. BILLETERS California-, Miffonti- nub Ohio-Beine, 85 Cts. die Callone und aufwarts, frei ins Saus geliefert. 180-182 O. Randolph Str., 13agfbibelf awijden & Abe. und La Galle Str.

Gifenbahn-Fahrplane. Minois Central: Gifenbahn

Alle durchierenden Zige verfassen dem Central-Bahn-hof, 12. Str. und Karl Row. Die Jüge nach dem Süben können ebenfalls an der 22. Str., 39, Str. und Hobbe Barl Station bestiegen werden. Stad. Ardet Office: 194 Clare Str. Thirds Spine: 194 Start Str. Abfahrt Anftinft Chicago & New Orleans Vinnete. 200 P 16.45 P 6.45 P 6. St. Louis Diamond Special. | 9.00 N | 8.10 D New Orleans Bothug. | 2.50 B | 12.20 D St. Louis & Tepas Spres. | 2.50 D | 12.20 D St. Louis & Tepas Spres. | 8.00 D | 7.20 D Rantatea & Bloomington Pallagier-313 | 12.00 D Rantatea & Ghampaigu | 4.30 N | 10.40 D Rodford. Dubuque & Giff are | 5.20 D | 9.50 D Rodford. Dubuque & Giff are | 5.20 D | 10.50 D Rodford. Dubuque & Giff are | 5.20 D | 10.50 D Rodford. Dubuque & Giff are | 5.20 D | 10.50 D Rodford. Dubuque & Giff are | 5.50 D | 10.30 D Rodford. Dubuque & Giff are | 3.50 D | 10.30 D Rodford & Freebort Ballagieraga | 5.50 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3.30 D | 10.30 D Rodford & Freebort General | 3. aSamitag Racht nur bis Waterlov. | Läglich. \*Täg-lich, ausgenommen Sonntags.

Burlington-Linie. Sbicago. Burlington- und Luincy-Gifenbahn. Ticket-Officed: 211 Clark Str. und Union Paffagter-Bahn-hof, Canal und Bonns Str. hof, Canal und Kdams Str.

Süge Mbfabrt Anfrecher
Galesburg und Strator ... + 8.30 B + 6.2
Rockford und Horvefton ... + 8.30 B + 6.2
Rockford und Horvefton ... + 8.30 B + 6.2
Rockford und Horvefton ... + 8.30 B + 6.2
Rockford und Horvefton ... + 8.30 B + 8.2
Pendelle und Konford ... + 4.30 R + 10.3
Rockford und Streitung ... + 4.30 R + 10.3
Rockford und Streitung ... + 4.30 R + 10.3
Rockford und Streitung ... + 4.30 R + 10.3
Rockford und Streitung ... + 5.50 R \* 8.2
Ranfas Cith. St. Holedd und tight ... + 5.50 R \* 8.2
Ranfas Cith. St. Holedd und tight ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf und Minneapolis ... + 6.15 R \* 9.0
Cit Auf Abfahrt Anfunf

MONON ROUTE Debot: Latborn-Station. Licht-Offices: 232 Clart St. und Austrorium Cotel.

11. Tezember 1892. Abfahrt Aufunft
Indianapolis und Cincinnati "The . Mile Buge taglic.

Grie:Linie (Chicago & Grie St. fenbahn.) Tidet-Offices: 245 S. Starf Str., Dearborn Station, Pout Str., Ede Fourth Ave. Rein Jorl. Bofton & Mbfahrt Anfunk Philadelphia Ed. 47:45 A 98.50 A 98

Baltimore & Chie. Bahnhofe: Grand Central Baffagier-Station, fowie Ogden Ave. Stadt-Office: 198 Clart Str. Reine ertre Fahrbreise berlangt auf ben B. & D. Limited Jügen.
Rew Port und Walpington Betti-buled Limited Limited Libert 10.10 B 9.30 R Rew York Massington und Pittis-burg Bestionted Aumited. 2.35 R 11.55 B Bitsburg, Cleveland und Where-ling Limited. 6.40 R 8.30 B Rachi-Expreh. 11.10 T 9.30 D

Bisconfin Central-Binten. Chicago & Caftern 3dinoid-Gifenbahn.

CHICAGO & ALTEN-UNION PASSENGER STATISM Canal Street, between Manison and Adams Ste

Daily, Padite Vestbuled Express

Ramas City Colorado & Unia Express

St. Louis Phaines Express

St. Louis Phaines Express

St. Louis Phaines Express

St. Louis Phaines Express

St. Louis Charles on Streets

St. Louis Phaines Express

St. Louis Ph

Dentiche Rechtsbureau befindet fich jest in der Office von ANTON BOENERT, 92 LaSalleSt. Erledigt: Erbichattofachen, Balmachten, und alle Bechtbangelegenheiten. R. B. Bempf, Confulent. Sonntags offen bis 12 Ubr. 141b,bm

Rechtsanwälte.

Adolph L. Benner, Deutscher 21dvokat, Rimmer 508. Chamber of Commerce Building 140 Washington Str. Telephon 2024.

Matent: Mu malte. WM. R. LOTZ. HARRY C. KENNEDY. Stablirt in Chicago feit 1865. Batent-Abbo Batent-Mbpotat Lotz & Kennedy, Enwalte für ameritanifche und auslandifche Batente Rordwest-Ede Randolph und La Salle Str., Chicaga 7mi fod,11 Zimmer 68 und 70 Metrobolitan Blod.

Adolph J. Sabath, Advocat.

77 & 79 CLARK STR., Zimmer 6, Chicago Specialität : Besittitel-Untersuchungen.

Max Robinson, Attorney-at-Law. Room 45, 119 und 121 La Salle Str., Chicago. Tel. Main 248. 25aphibofa3m JULIUS GOLDZIER JOHN L. RODGERS.

Coldzier & Rodgers, Rechtsanwälte, Redzie Building, 3immer 901-907.

J. M. LONGENECKER, früher Staatsanwalt. R. R. JAMPOLIS, 8 Jahre lang hilfs-Staatsanwalt. LONGENECKER & JAMPOLIS. Rechts:Antvalte. Bimmer 406, "The Tacoma." Chicago, IL. 2136m MAX EBERHARDT Frieden Srichter, 142 B. Radifon Ett., gegenüber Union Ett. Mohnung: 438 Miland Boulevard. 12jalj

NAECELIS HOTEL Hodoken, N. J.
Deutsche Sotel erster Klasse.

Benn gewinicht wied, das Knisogere dam Zahnkof oder einem Tampier (Gailte) abgehölt werden
follen, so gemigt eine dez, gest. Notiz der Boktarte
oder Depiche dolltommen. Lichtungsboll
kausmit

B. NAECELL

Chas. Ritter, Saloon und Restaurant. Feinte bentide Rude, verzügliche Getrunte. 10 S. Clark Str., Chicago. 3a. 21

Brauereien.

Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Flaichenbier für familten Gebrauch.

Saupt: Diffice: Gde Indiana und Desplaines Str. Unobm H. PABST. Manager. MCAVOY BREWING COMPANY.

Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Reine Malz-Biere. Austin J. Poyle, Bröfibent. Adam Ortseifen, Sice-Pröfibent. H. I. Bellamy, Sefreidr und Schahmeifter.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Desplaines Str., EdeIndianaStr. Brauerei: Ro. 171—181 R. Desdlaures Str. Malghans: Ro. 185—192 R. Jefferion Str. Elevator: No. 16—22 M. Indiana Str. 15cali

### Große Frei-Greurfion mit Mufit

jeden Conntag um 1:30 Rachmittage, wilwaukee & St. vom Anion-Bannhof, Ede Canal und Abams Str., mit ber Chicago, Milwaukee & St. Faul-Gifenbahn zu unferer nahe gelegenen Subdivifion nach

## CENTRAL AVE.-STATION.

Rur 61 Meilen vom Courthauje, 21 Meilen innerhalb ber Stadtgrenze in ber 27. . Unfere Stadtlotten find billiger, als irgend andere Borftaotlotten von 20-30 Meilen entfernt von ber Stabt.

Lotten von \$300 und aufwärts mit kleinen Angahlungen, ben Reft nach Belieben. — Abstracte und Titel perfect zu jeber Lot. — Wogn Rente gabten? Wir bauen Euch Saufer auf kleinen monatlichen Raten. Unfere Subbivifion liegt an vier Sectionslinien au Grand, Gentrak, Aukerton und

Unsere Subbibision liegt au vier Sectionslunien an Grand, Gentral, Ausserton und Armitage Aves.; blos 20 Minuten Kahrt.
Mit dich berösterter Nachbartchait, schöne breite Straßen, Schulen, Kirchen und Stores, mit zwei großen Fabriken am Plaze, wovon eine Fabrik gegenwärtig 200 Leute beidätitat, die zweite die jest im Ban bearissen ist die Garden Eith Boundry und Maschinen-Fabrik) wurd 4—500 Leute beschäftigen, Arbeit genug für jeden Mannt.
Die Aetropositan Elevated Raiswan, die jest im Ban in, wird bis zu unserem Land gehen, die Freight Pards von der Milwausee & St. Kaul-Gisenbahn grenzen an unser Land an, und die großen Car Shops von derselben Gesellichait werden in der nächsten

Rahe gebaut werben, baber ift unfer gand fehr geeignet fowohl fur ben Arbeiter als auch

Geschäftsmann. - Kommt und überzeugt Euch!!! Trains halten außer Union Tepot an Cipbourn Place, nahe Cipbourn Ave., Leavitt Str. und California Ave. und allen Zwijchen-Stationen. — Begen Frei-Tickets wende man fich an uniere Office ober am Babubof.

SCHWARTZ & REHFELD, 162 WASHINGTON STRASSE. SCHWARIZ & REHPELD, Zimmer 57, 58 und 59.
Zidets find ferner bei unferem General-Agenten SIEGFRIED BLUM. 155 Orchard Str., 311 haben,



Beffert Appetit und Berbauung, fraftigt bie Rerven, weiter appert und verdunung, regrigt die verbote erhöbet die Musteltraft und erfüllt die Abern mit teichen, gelundem Blut. Für die faträchliche Jugeud ein Stärfungs, für das Alter ein Verjüngungs-Mittel. Berfucht's, und die höchften Gludsguter find Guer.

Gefundheit, Araft und Bdjönheit.

Lefet Unweisung. Allein echt 3:1 haben in

### ARENDS DRUG STORE, Madison St., Norddeutscher Lloyd Regelmäßige Poft-Dampfichifffatrt bon

Baltimore nach Bremen burd bie bewährten neuen Bojtbampfer erfter Glaffe Darmftadt, Dreeden, Lidenburg, Stuttgert, Gera, Rarleruhe, Weimar.

Abfahrt bon Baltimore jeben Mittwoch, bon Bremen jeden Connerfteg. Die obigen Stahldampfer find sammtlich neu, bon orzüglichster Bauart, und in allen Theilen bequem ngerichtet. Lange 415-435 Sug. Breite 48 Fug.

Siectrifde Beleuchung in alen Raimen.
PB auf die Bequemlicheit und Bentilation der Raime für Imidenbede-Baffagiere ift bei Eintichentung und Nockmang befer Dampfer ebenfalls besonbere Sorgfalt berwandt. ere Sorgfalt verwandt. Beitere Austunft ertheilen die Seneral-Agenten,

21. Shumader & Co., 5. S. Gay Str.. Baltimore, Md. 3. 20m. Gidenburg, 104 Fifth Ave., Chicago, Ills. ober beren Mertreter im Inlande.

#### Passage - Scheine im Zwifdended merben wieber verfauft von und nach allen

Plagen in Deutschland, Desterreich und ber Schweiz.—Bollmachten, Erbsschafts-Ginzichungen, sowie Geldsfendungen durch bie beutsche

Reichs-Post unfere Specialität.

C. B. Richard & Co. 62 S. CLARK STR. (Sherman Conntags offen bon 10-12 Uhr.



Hamburg-Montreal - Chicago.

Samburg: Ameritanifche Vackelfahrt-Actiongesellschaft. Hansalinie. Ertra gut und billig für Jwifchendeds-Banggiere. Reine Umfteigerei, fein Caftle Garben ober Robifteiner. D. Connelly, General-Agent in Mon-treal 14 Place b'Armes. ANTON BOENERT.
General-Agent für den Bejten. 92 La Salle Str.

WER noch biftige Baffageschelne tam-fen will, möge fich jegt melben, bens Breife werben nachstens theurer. — Raberes bei: Mnton Boenert, Aeneral-Agent Bollmachten mit confulartichen Beglaubigungen, Erbicatie-Collettionen, Boftanistablungen u. f. w. eine Epczialität. 21m 3fufrire Beltausftellungstalenber für 1893 gratis. Man beachte:

92 La Salle Str. Schadenersaksforderungen für Unfälle durch Gifenbahnen, Stragenbah nen, in fabrifen u. f. w. übernimmt gur Collettion ohne Dorfduß oder Geldausgabe

The Casualty Imdemnity Bureau, Bimmer 405, 84 La Galle Str. (Orford Blbg.)

Bett = Sedern. Chas. Emmerich & Co.,

175-181 S. CANAL STR. Ede Jadfon Stz Beim Gintauf bon Febern außerhalb unfered Dans fes bitten wir auf die Marfe C. E. & Co. zu achten, welche die von uns kommenden Södichen tragen.

Wenn Gie Gelb fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Oefen und Saus-Ausstattungswaaren, von Strauß & Smith, 279 u. 281 W. Madison Str. Deutsche Firma. 16a; 65 baar und 25 monatind auf 250 werth Mobeln. 16apl)

Auf leichte Abzahlungen. Bir offerien jest anterordenliche Bar-gains in Damen Cloats, Jacets, Brap-pers. Aleiderftoffen 2c., lanter neue Baaren, Gener Manner-Aleider, ferte grmacht ober nach Mag angefertigt, schr billig-titern. Wanduhren, Schmudjacen nach Silvenbaaren ine Operialität und unter Baarpreijen derfanft. The Manufacturers Depot, 175 2a Galle Cfr., Simmer 43.

Gine gute Anlage.

#### ELMHURST LOTTEN. \$175 bis \$250.

Reine Binfen berechnet. - Jahlungen \$10 Baar, Reft ) Dollar Die Boche.

Befigtitel mit jeber Mot. Eimhurst ist eine Stadt von 3000 Sinwohnern, hat gute Schulen, Lirden 2c., liegt nur 15 Meilen vom Sourthaus, an der Galena Division der Chicago und Northweisern-Eisendahn. Greutfionen täglich und Conntags um 2 Ubr

DELANY & PADDOCK. 115 Dearborn Str., Jimmer 20, 21 und 22.

#### HAYMARKET CROCKERY HOUSE,

191 23. Randolph Str., Halsted 34. Das einzige Gefdaft Diefer 21rt an der Weftfeite.

- von über - 30ma. 6m. bbf 500 verschiedenen Gläsern ju den billigften Preifen. Hofbran-Glas......70c das Did.

Eine Answahl

Finangielles.

### Household Loan Association.

(incorporirt) 85 Dearborn Str., Bimmer 304. 534 Lincoln 21be., Bimmer 1, Lafe Biem.

= geld auf Nöbel.= Reine Wegnahme, feine Desseitlichkeit oder Bergöge-rung. Da wir unter allen Geseitlichaften in den Ler. Staaten das größte Kapital bestiet, so können wir Sich niedrigere Raten und längere Leit geröhren, als irgend Jenaud in der Stode. Unitere Geseutschaft ist organisitet und macht Geschäfte nach dem Baugesch-schafts-Alane. Darieben gegen leichte wöhnentliche ober monatliche Kützahlung nach Bequemitakteit. Eprecht uns, bevor Jur eine Anseithe mach. Bringt Eure Mödel-Receipts mit Euch

Es wird deutsch gesprochen. Household Loan Association. 85 Dearborn Str., Bimmer 304. 534 Lincoln Abe., Bimmer 1, Lafe Biem.

Gegründet 1854. Wasmansdorff & Heinemann. Bank-Geschäft,

145-147 Randolph Str., gegenüber bem Courthoufe Geld zu verleihen auf Grundeigenthum. MORTGAGES auf Grundeigentfium fets ju verflaufen. Depositen angenommen. Jinsen bezahlt auf Spareinlagen. Bollmachten ausgestellt. Erbicats ten eingezogen, Baffaacfdeine bon und nach E. ropa, Gelvsendungen nach Deutschland.

Prairie State & AVINGS Bank and Safe Deposit Vaults.

4% Intereffen für Spareinlagen, Mer Zinstage im Jahr.

geld verliehen auf Grundeigenthum an nionatligen Abzahlungen zu vier Brod

45 So. DESPLAINES STR., CHICAGO, ILL., nahe W. Washington Str. 4malm

#### E. G. Pauling, 149 Sasalle Str., Bimmer 15 und 17. Geld zu verleihen auf Brund. eigenthum. Erfte Sypotheten

zu verkaufen. 4apli Schukverein der hausbesiker gegen schlecht gahlende Miether, 371 Barrabee Gtr.

Bm. Sievert, 3204 Bentworth Ab. Terwilliger 794 Milwantee Ave. R. Beift, 614 Racine Ave. U. F. Stolte, 3254 E. halfteb Str. Atlas National Bank of Chicago

Sud-28eff-Ede La Salle & Baffington Str. CAPITAL - - - \$700,000 RESERVEFOND - . 135,000

Rauft unb verfauft auslandische Wechsel, ftellt Credits briefe, in allen Theilen ber Belt be-nutbar aus; bejorgt Cabel-Auszahlungen.

Geld zu verleihen,

ta größeren und fleinen Summen, auf irgend weise gute Sicherheit, wie Lagerhausischein, erfter Classelles ichäftsbahiere und bewegliches Eigenthun, Grundeis genthum, dypotheken, Bauvereinschtien, Breibe, Maserinschaften, Breibe, Maserinschaften, Beibe, Steile, Betrag und Bedingungen nach Belieben, gablbar rustenweise, auf monalliche Abjahlung wenn gewönische, mis Jinien bemgenät verringert. Alle Geschäfte unster Berichwiegendein degewiellt. Altte, beinden Eis mich ober ihreiben Eie wegen naberer Auskunft, und ich werbe Zemand zu Ihnen schieden 33. Telebhon 1246. 94 Ma Calle Ctr., Binmer 35, Telebbon 1295. Darleben auf perfont. Gigenthum. Gebraucht 3fr Gelb?